Четвер, 26 серпня 2004 року. № 157 (3407)

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

# Голос України

# ПРО МИНУЛЕ, СЬОГОДЕННЯ І... СПАДКОЄМНІСТЬ

## говорили під час святкування Дня незалежності

13-та річниця незалежності відійшла у минуле. Країна повернулася до звичного робочого ритму. Однак цьогорічне святкування проходило під знаком майбутніх виборів.

Можливо, саме тому громадяни з нетерпінням чекали виступу глави держави Леоніда Кучми. Тим більше що закінчується десятирічна епоха його перебування на посаді Президента України. Недаремно у своїй доповіді на урочистих зборах, присвячених цій даті, Леонід Кучма наголосив, що йому небайдуже, як оцінять епоху перетворень не тільки сучасники, а й нащадки.

(Закінчення на 2-й стор.).


Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.


Фото Олександра СИНИЦІ (УНІАН)

**На змімках: (ліворуч)** у День незалежності Голова Верховної Ради Володимир Литвин, Президент України Леонід Кучма, та Прем'єр-міністр Віктор Янукович поклали квіти до пам'ятників Тарасу Шевченку, Михайлу Грушевському та князю Володимиру Хрестителю; **(праворуч)** молодь у захваті від свята.

БЛІЦОПИТУВАННЯ — ОДЕЩИНА

## Чи довіряєте ви рекламі?

**Надія Гнатюк, педагог:**

— Більше — обурююся нею. Понаставляли, приміром, щитів з рекламою алкогольних і тютюнових виробів поряд з навчальними закладами. Читайте, діти.

**Сергій Чернець, бізнесмен:**

— Довіряй, але й перевіряй. Тому перевагу віддаю особистим контактам з виробниками товарів.

**Микола Руденко, фермер:**

— Влип у халепу я з отією рекламою, придбавши торік розхвалений, а насправді нікудишній гербіцид.

**Олена Павленко, держслужбовець:**

— По телевізору щодня рекламується стільки різноманітної косметики, що ніяких зарплат на неї не вистачить. Отож користуюся тим, у якості чого пересвідчилася.

**Розпитував Георгій ВОРОТНЮК.**

## Дискусія навколо відновлення каналу Дунай—Чорне море стає дедалі запеклішою

Українсько-румунська криза навколо відновлення каналу Дунай—Чорне море територією України, схоже, набрала нових обертів. Так, саме в наш День незалежності президент Румунії Іон Ілієску вкотре критикував Київ за продовження будівельних робіт у дельті Дунаю. Він заявив, що Україна не спромоглася поставити до відома Румунії те, якої екологічної шкоди цей глибоководний канал може завдати річковій системі. До того ж, як **повідомляє інформаційне агентство УНІАН**, учора біля Посольства України в Румунії відбувся мітинг, учасники якого (а їх зібралося близько трьохсот!) вимагали від українського уряду припинити будь-які роботи в дельті Дунаю.

(Закінчення на 5-й стор.).

У НОМЕР

### Школа над річкою

Нова сучасна школа виросла у віддаленому поліському селі Чудви Костопільського району Рівненської області, де мешкають лише 180 людей і є два десятки дітей шкільного віку. Найбільше радіють цій події діти, яким ще рік тому «усміхалася» перспектива ходити по знання до сусідніх сел, оскільки їх стара школа перебувала в аварійному стані. Ниніні маленькі новосели з цікавості, не чекаючи початку занять, навідуються до нової школи, милуються просторими класними кімнатами, спортзалом і, звичайно, навколишніми краєвидами. Адже навчальний заклад розміщений у мальовничому місці — на пагорбі на березі річки Горинь, **повідомляє наш власний кореспондент Олександра ЮРКОВА.**

### Останній аргумент

Із районної лікарні до Київського центру термічних уражень доставлено мешканця села Зеремля Баранівського району Житомирської області Аліка Асланова. Кількома днями раніше він здійснив спробу самоспалення у приміщенні районної прокуратури.

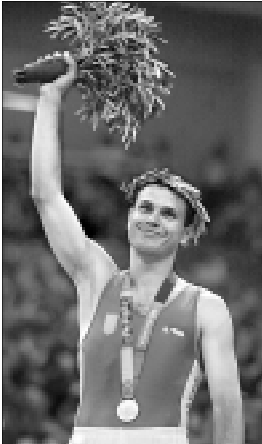
На відчайдушний крок чоловіка штовхнула байдужість посадових осіб, в яких він шукав захисту від дій голови сільськогосподарського підприємства. Той, нібито, попри тритисячний борг із зарплати, відмовив батькові п'ятьох дітей надати комбайн для обмолоту збіжжя. За словами дружини постраждалого Тамари, її чоловіку сказали: комбайн дамо, якщо перестанеш збирати підписи на користь кандидата у президенти Віктора Ющенка.

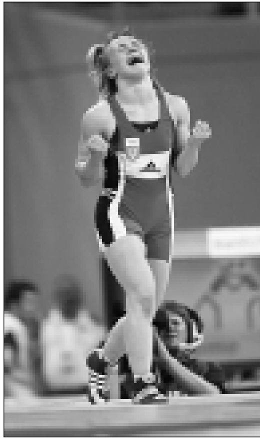
У потерпілого опік вісімдесяти відсотків тіла. Лікарі коментувати його шанси на одужання відмовляються, **передає ТРК «5-й канал».**

## Афінські подарунки Вітчизні!

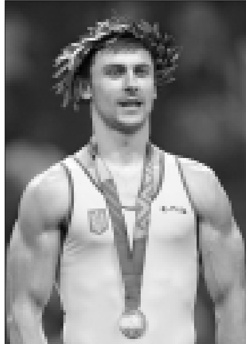
*У ці святкові дні українські олімпійці підготували Вітчизні чудові подарунки на День її незалежності. Особлива шана, зрозуміло, володарям золотих нагород.*

**Юрій НІКІТІН** став олімпійським чемпіоном у стрибках на батуті. Його результат — 41,50 бала.





Чемпіонкою з вільної боротьби (до 48 кг) стала львів'янка **Ірина МЕЛЬНИК**. У фіналі українка з рахунком 3:2 перемогла японку Ічо Чіхару.



У спортивній гімнастиці, у вправах на брусах золоту олімпійську медаль здобув **Валерій ГОНЧАРОВ**.

(Закінчення на 15-й стор.).

Фото Миколи БОЧКА.

З 1 вересня мінімальна зарплата в Україні становитиме 237 гривень на місяць


Фото Валерія ЧЕРКАСА (Укрінформ).

Голова Верховної Ради України Володимир Литвин на Сорочинському ярмарку.

# Про минуле, сьогодення і... спадкоємність

## говорили під час святкування Дня незалежності

**(Початок на 1-й стор.).**

Власне сама доповідь не стільки визначала рух України в майбутнє, скільки підбивала підсумки зробленого за тринадцять років. Саме тому глава держави детально зупинився на тих проблемах і викликах, з якими довелося зіткнутися новій країні, яка постала на політичній мапі світу 24 серпня 1991 року.

Фактично, зізнався Леонід Кучма, на початковому етапі довелося створювати не лише органи управління, Збройні сили, але й власну банківсько-фінансову та грошову системи з одночасним реформуванням осколку радянської економіки, не пристосованої до роботи на конкретного громадянина. Тим приємніше, за словами Президента, що нині Україна демонструє непогані темпи економічного зростання. Сьогодні ми вийшли на перше місце у світі, перегнавши навіть визнаного світового лідера — Китай. Отож, на думку Леоніда Кучми, в умовах президентських виборів потрібно зберегти спадкоємність в управлінні державою. Не можна допустити потрясінь, які боляче вдарили б по гаманцях українців. З іншого боку, наголосив глава держави, потрібно зберегти курс на євроінтеграцію, зокрема добитися хоча б асоційованого членства в Європейському Союзі, отримати перепустку в НАТО.

Про це говорив і Міністр оборони України Євген Марчук у промові на військовому параді, присвяченому річниці нашої Незалежності. Саме на це спрямована реформа Збройних сил молодої держави. Уже найближчим часом їхні лави не тільки суттєво скоротяться; армія зміниться структурно, стане мобільнішою, боєздатнішою, готовою у будь-який час захистити кордони Вітчизни. Про що свідчать, зокрема, успішні дії українських миротворців у «гарячих точках», яких поки що вистачає на земній кулі.

І хоча військової техніки на цьогорічному параді не було, у частин, які проходили маршем на Майдані Незалежності, відчувалися бойовий вишкіл, майстерність. Зокрема музична, яку продемонстрували військові оркестри.

Гуляння на головному майдані країни тривали цього дня допізна.

**Володимир ВОЛИНСЬКИЙ.**

# Забезпечити стабільність у країні

*Безперечно, Сорочинський ярмарок — своєрідний символ нашої країни. Тут переплелися минуле й сучасне, тут можна зустрітися з героями Миколи Гоголя, які уособлюють незламний дух народу, та сьогодення, котрі своєю працею щодня доводять: для працьовитих рук не страшні жодні економічні негаразди.*

Власне, це продемонстрували керівники господарства «Агроекологія» Миргородського району Голові Верховної Ради України Володимирові Литвину, який побував тут і на ярмарку під час робочої поїздки на Полтавщину. Розмови відбувалися на полях господарства і на тваринницькому комплексі. До речі, попри всі випробування, тут не втратили жодного тваринницького приміщення. Лад і чистота панують на всій території господарства.

Водночас главу парламенту цікавили не тільки успіхи селян, а й досягнення працівників галузі сільського машинобудування, яке також широко — від міні-тракторів до потужних автомобілів виробництва Кременчуцького автозаводу — було представлене на ярмарку.

Голова Верховної Ради Володимир Литвин у розмовах з трудівниками і на прес-конференції не обминав гострих тем. Адже й кандидати у президенти не обминають ярмарок, щоб поспілкуватися з потенційними виборцями. Отож багатьох цікавило, чи буде підписано угоду про чесні вибори, з ініціативою про яку виступив саме Володимир Литвин. Глава парламенту не приховував, що нині навряд чи вдасться це зробити. Дехто з політиків вважає, що цього робити не варто. Мовляв, треба дотримуватися Конституції та законів, і не потрібні жодні угоди. Хоча, на думку Голови Верховної Ради України, таку угоду, зокрема про відмову від «брудних технологій», треба було б підписати. Володимир Литвин зауважив: усіх претендентів на найвищу посаду в державі буде запрошено на відкриття чергової сесії найвищого законодавчого органу країни.

Глава парламенту не виключає, що у цей період сесійний зал може стати ареною для політичних боїв, адже п'ятеро кандидатів на посаду глави держави — народні депутати. Він припускає також, що Верховна Рада може подолати вето Президента України на закон про визнання державним боргом заборгованість у зарплаті освітянам. Особливо з огляду на передвиборну кампанію, яка з кожним днем набирає обертів. А тому, на думку Володимира Литвина, головне завдання парламенту сьогодні — забезпечити стабільність у країні. Що не раз демонстрували парламентарії у цей складний час.

**Григорій ГРИНЬ, Володимир КОРОЛЮК.**


Фото Александра СЕРОГО (Укрінформ).

Демонстрацією та урочистим покладанням квітів до пам'ятника Тарасові Шевченку відзначили в Одесі 13-ту річницю незалежності України.

**ВИБОРИ-2004**

# Спокій може снитися

***Правоохоронні органи України жорстко реагуватимуть на провокації опозиційних політичних сил.***

Про це йдеться у спільній заяві Генеральної прокуратури, Служби безпеки та Міністерства внутрішніх справ України. Як повідомляє агентство «Інтерфакс-Україна», у заяві, зокрема, йдеться, що останнім часом у правоохоронних органів з'явилося багато матеріалів про підготовку в деяких штабах опозиції провокаційних заходів з метою дестабілізації ситуації у державі. Створюються спеціальні групи для проведення протестних акцій. «Вважаємо своїм обов'язком заявити, що конституційна влада України у жодному разі не піддасться на провокації та шантаж, — наголошують у заяві правоохоронці. — Ми сповнені рішучості запобігти авантюрам, які затівають у штабах опозиції. Превентивні заходи буде вжито негайно, гласно, адекватно ситуації, відповідно до законів».

Водночас коаліція «Сила народу» спростувала заяву силових відомств про провокації, які нібито готуються з боку опозиції. Кандидат у президенти Віктор Ющенко на прес-конференції у Дніпропетровську заявив, що влада відкрито розгортає сценарій протистояння на виборах і сама готує грунт для провокацій і підігріває атмосферу протистояння у суспільстві. «Сила народу» заявила: якщо Президент України Леонід Кучма не виконає вимогу коаліції про відставку керівників правоохоронних органів, то «Сила народу» винесе це питання на розгляд парламенту.

# Висока зарплата — не лише ідея

*У Яворівському районі свято Незалежності збіглося із «входинами» на новостворених промислових і соціальних об'єктах.*

В останні дні серпня яворівчани урочисто відзначили газифікацію двох сіл, відкриття соціально-культурного комплексу, запуск чотирьох нових підприємств — суб'єктів СЕЗ «Яворів», телефонізацію двох сіл. Представників влади зустрічали на місцях хлібом-сіллю і разом співали «многая літа».

— У перші роки ми тільки раділи незалежності, тепер маємо рахувати здобутки, — відзначив, вітаючи краян, голова Яворівської районної ради Іван Карпа.

На прикладі газифікації сіл найкраще видно результати співпраці громади з усіма гілками влади. Люди утворили на місцях і зареєстрували газові комітети, зібрали гроші, організували громаду на безпосереднє виконання робіт.

— Щодня протягом трьох з половиною місяців 80—120 чоловік працювали добровільно, — не без гордощів каже сільський голова Катерина Цвик. — Народ згуртувався, повірив у свої сили.

На території сільської ради, яку вона очолює, багаті землі, а от самі села — Велике Поле та Затока — чомусь неперспективні. Газифікація спроможна змінити ситуацію на краще.

До 300 тисяч гривень, виділених на газифікацію НАК «Нафтогаз України», в районі додали ще два мільйони із власних ресурсів, і результати навіч: загалом упродовж року буде газифіковано 17—19 сіл.

— Ми хочемо в кожному селі по крупиці зробити якусь конкретну справу, щоб люди почувалися учасниками цього дійства, — коментує голова Яворівської райдержадміністрації Микола Довба. — Цього року створено близько тисячі нових робочих місць, освоєно півмільярда гривень, а тому будуть відповідні платежі до місцевого і державного бюджетів, зарплата. Вже є 111 суб'єктів СЕЗ, з них близько 50 виготовляють продукцію. Від 1 січня вступає в дію закон про технопарки. Серед них буде й технопарк «Яворів». На жаль, ускладнилася процедура реєстрації суб'єктів СЕЗ. Менше б надходило поправок від Верховної Ради, Кабміну. Треба дати людям можливість працювати.

Серед «іменинників» спеціальної економічної зони — ТзОВ «Кольоровий світ». Його засновником є львівська компанія «Гердан». Новостворене поліграфічне підприємство випускає упакування, етикетки для відомих українських виробників — «Оболонь», «Рошен» та ін. А появі «Гердану» свого часу передувала популярна громадська організація — Товариство Лева, «дитя» перших демократичних перетворень. Його лідер Орест Шейка став нині успішним підприємцем і уособленням трансформації ідей в економічні проекти. Бо саме час поєднувати великі ідеї й високі зарплати...

**Оксана ТЕЛЕНЧІ.**

Яворівський район Львівської області.

# Заарештовано депутата міськради

***За підозрою в одержанні хабара в особливо великому розмірі затримано депутата Черкаської міськради, голову міської організації НДП, члена фракції «Регіони» І. П.***

Як повідомила пресслужба обласної прокуратури, працівники СБУ в Черкаській області затримали депутата в момент передачі йому хабара в розмірі п'яти тисяч американських доларів. Слідство з'ясувало, що затриманий, крім цього, ще в квітні нинішнього року одержав від підприємця, котрий добивався в міськраді дозволу на виділення землі в центрі міста, 30 тисяч доларів.

Це вже другий за рік випадок, коли ловлять на гарячому обранців територіальної громади. Взимку на хабарі попався інший депутат міськради, і справа дійшла до суду.

Щодо останнього затриманого, то прокуратура області порушила кримінальну справу за ознаками злочину, передбаченого статтею 368, частина 3 Кримінального кодексу України. Депутат перебуває під вартою, **повідомляє наш кореспондент Лідія ТИТАРЕНКО.**

# Як волинські правоохоронці розбили лоба в боротьбі з хабарництвом

Коли в корумпованій державі починають боротися з корупцією, події розгортаються за сценаріями, добре відрежисованими ще за часів Сталіна. Головне — щоб гучно, голосно, із втратами і риторичними викриттями, зі всенародним обуренням і — обов'язково! — з чітко окресленою купкою антигероїв, на яких всенародне обурення буде скероване. Але ж антигерої, ті самі злісні корупціонери і хабарники, від яких суспільство має очиститися, на дорозі не стоять, не чекають часу, щоб зіграти свою ганебну роль, їх треба ще знайти, зловити, впіймати на гарячому. А це, як не старайся, справа непроста. І не тому, що для вивчення злочину працівникам правоохоронних органів треба добре потрудитися, проявити кмітливість чи професіоналізм. Ні, коли злочинне суспільство, злочинця впіймати штука не хитра. Проблема в тому, що весь час висить над головою грізна небезпека впіймати не того, кого треба впіймати. Тому команда «лови хабарників» для нетренованого вуха правоохоронця часто звучить як казковий заклик «піди туди, не знаю куди, впіймай того, не знаю кого». Але як зловиться не той — начувайся. Тож потрібно поспівчувати людям, яким дають цілком непосильні завдання.

Правоохоронці Волинської області, люди сумлінні і ретельні, отримавши наказ Президента про боротьбу з корупцією, рукава засукали й одразу взялися до роботи. Сном-духом не знаючи, де саме гніздяться грізні хабарники (хоча зринає час від часу статистика, яка свідчить, що найкорумпованішими в нашій державі є вони ж таки, правоохоронні органи), стараються-стараються, але якось усе роблять навмання і без особливих результатів. Час спливає, ось уже й передвиборна кампанія стартувала, владі треба набирати очки, показувати, яка вона праведна і безкомпромісна. Словом так, майори з капітанами, а подайте-но на стіл начальству факти з цифрами. Щоб не одні гасла і биття у груди. А щоб солідно і вагомо: викорінили стількито, посадили стількох, державу врятували на таку суму. Але де ж їх узяти, ще й багато, та ще й при цьому, щоб кого не треба не зачепити? Тому не від хорошого життя вийшов начальник УМВС у Волинській області Олександр Кміта 21 червня звітувати перед вищим начальством з благеньким папірчиком та з сумнівним і жалюгідно мізерним матеріалом без жодного вражаючого факту. От цього разу зметикував начальник правоохоронців, куди саме пальцем вказати, щоб народне обурення потекло в правильному напрямку: університет! По-перше, забагато там різних науковців, професорів з доцентами, які хтозна-що про себе думають, по команді «Струнко!» стояти не навчені, та й студентів розумних тьму-тьмущу розвели, то там вигулькнуть, то туди носа всунуть, навчилися за часи незалежності права качати. Крім того, вступні іспити починаються, бідний народ саме потерпає, голову сушить, що робити, якщо раптом за навчання дітей доведеться платити, зараз він ладен на першого-ліпшого своє обурення вилити. Дуже вигідно вказати пальцем саме на університет і сказати народові, доведеному до відчаю життєвими обставинами: он там ваші вороги, хабарники, все їм мало, деруть із вас останню копійку... Зручніше дискредитувати ректора, щоб «обрати» ручного.

Отож розрахунок був ніби правильний і, може б, звіт про результати боротьби з хабарництвом пішов би нагору за милу душу, якби не маленька прикрість: було все сказано привселюдно, на всю область (журналісти раді старатись — актуальна інформація та ще й з перших рук, чи б пак вуст — сам начальник УМВС каже, що у Волинському університеті...) Втім, начальника О. Кміту варто зацитувати: «За останній навчальний рік у вищезгаданому навчальному закладі лише офіційно задокументовано працівниками міліції 79 фактів хабарництва. Вдумайтеся! 79 фактів хабарництва в одному університеті. Хабарі брали завідувач кафедри історичного факультету, старший викладач біологічного факультету та багато інших. За цими фактами порушено кримінальні справи, більшість з них направлено до суду. А ось останній факт: позаминулого тижня декан біологічного факультету отримав хабара в 2660 доларів США за сприяння у вступі до університету. Думаю, що управлінню освіти і науки облдержадміністрації потрібно терміново вживати якихось заходів впливу на ту ситуацію, яка склалась у цьому навчальному закладі». Погодьтеся: звучить солідно, патетично, начальник О. Кміта щиро обурений, правоохоронні органи працювали в поті чола. Але от яка вийшла в результаті халепа: юристи класифікували оприлюднену О. Кмітою інформацію не як факти, а зовсім навпаки: наклеп, недостовірні твердження, упередження, маніпулювання цифрами. Відразу після того, як ролик з відеозаписом виступу начальника УМВС почали крутити по телебаченню і цитувати на радіо, ректорат університету зробив спробу висловити свою точку зору і, принаймні, довести до відома широкого загалу, що декан біологічного факультету, жінка, яка працює в університеті близько двох десятків років, на посаді декана перебуває чотири роки і ніяких доларів США не те що не брала, а і в очі не бачила. Прокинулася вранці від телефонного дзвінка, а доброзичливий голос спитав, чи вона ще не в тюрмі: так декан біологічного факультету дізналася про свій нібито злочин. У виступі було наведено просто астрономічні цифри. Згідно з офіційними повідомленнями правоохоронців і прокуратури. Протягом минулого навчального року була одна судова справа за фактами хабарництва в університеті і ще стосовно трьох осіб було зроблено запити (які аж ніяк не можна назвати злочинними фактами, хіба якщо мати на увазі факт того, що хтось на когось написав заяву). Але навіть після оприлюднення відкритого листа, в якому спростовувалась наклепницька інформація, ніхто на обласній горі не схаменувся і не спробував дати своє тлумачення (якщо не спростування) скандального виступу. Навпаки, все начальство завантажилось справами державного рівня, поїхало у відрядження, перестало приймати відвідувачів і відповідати навіть на офіційні листи... Одне слово, навколо університету раптом виросла глуха стіна. Водночас на телебаченні злощасний ролик з уже ніби спростованою інформацією продовжував крутися і сіяти в душах громадян тяжкий неспокій. Колектив університету вирував і вимагав на когось подати в суд, а когось притягти до відповідальності, декан біологічного факультету лікувалася в стаціонарі від тяжкого неврозу, виконувач обов'язків ректора і проректор марно намагалися зустрітися з посадовими особами, почути якесь пояснення чи отримати бодай формальну відповідь, скільки насправді фактів хабарництва виявлено в університеті за минулий навчальний рік. Тому все зрештою закінчилось великою вченою радою, яка засідала чотири години і чотири години поспіль обурювалася в присутності... кількох представників державної адміністрації і правоохоронних органів.

Представники навіть виступали і намагалися давати пояснення замість начальника О. Кміти, який, звісно ж, поїхав у глибоке відрядження. З'ясувалося, що мали на увазі не те, а інше. Мовляв, десь там у шухлядах правоохоронців лежить 79 заяв про факти хабарництва. На експресивні запитання декана біологічного факультету, чому її так несправедливо зневажено і де їй тепер шукати захисту, представник правоохоронних органів завчено твердив, що прізвище декана не було названо, отож у неї не повинно бути ніяких претензій. Годі було пояснювати, що в університеті один біологічний факультет, один декан, і всі знають, хто саме декан, не треба й прізвища називати. Навіть елементарного вибачення за те, що, мовляв, сталася якась помилка, плутанина чи неузгодженість, не вдалося домогтися силами всієї майже півтисячної аудиторії. Правоохоронець М. Зотько твердо стояв на своєму: нема прізвища, нічого ображатися. Та все наголошував, що правоохоронні органи виконують указ Президента №143 від 18.02.2004 року про посилення боротьби з хабарництвом та корупцією. У своєму виступі він навів навіть кілька конкретних фактів хабарництва у Волинському університеті, але «нашкребти» їх вдалося мало не за все існування університету. І при цьому правоохоронець не мав ніяковості на обличчі, ніяк не можна було його переконати, що це є перекручування фактів і маніпулювання інформацією. Знай собі переконував аудиторію, що факти хабарництва є, що всі вони ганебні, і немає значення, скільки саме судових рішень по університетові. У згаданому виступі О. Кміти серед кількох навчальних закладів Волині названо лише один волинський університет, саме той заклад, який чи не найпослідовніше намагається протистояти хабарництву, запровадивши на вступних іспитах тестову систему, якою просто неможливо маніпулювати на жодному етапі. Бездоганність ведення вступної кампанії університету відзначали багато перевіряльників з високих інстанцій, в тому числі комісія Міністерства освіти і науки України в жовтні 2002 року.

В умовах загострення конкурентної боротьби за абітурієнтів між державними і приватними закладами знайдуться ті, кому вигідна дискредитація університету. Головне — сказати вчасно «Лови злодія!» тому, хто зацікавлений їх ловити.

З огляду на події в Мукачевому та Ужгороді, ні-ні та й подумає кожен викладач, студент, громадянин області: чи не почалася і в нас кампанія з дискредитації тих, хто намагається протистояти радикалізмові, має власну думку і робитиме так, щоб було краще українському народові?



**Сергій ОЛЕКСІЮК, народний депутат України, член Комітету з питань законодавчого забезпечення правоохоронної діяльності.**

# Обережно: пастка

З наближенням чергових президентських виборів в Україні на владному та партійно-політичному олімпі розгортається справжня битва серед бажаючих розіграти «пенсійну карту». Розуміючи, що за рівнем пенсійного забезпечення в країні з більш як 14 млн. громадян дві третини сміливо можна віднести до категорії знедолених, здобувачі президентської посади наввипередки кинулися улещувати пенсіонерський загал. Найбільшу активність, безумовно, проявляє чинна виконавча влада і її кандидат, нинішній Прем'єр-міністр України Віктор Янукович. Намагається не відставати від нього і ставленик «Нашої України» — Віктор Ющенко. Причому інструменти, які використовуються в цьому протистоянні — різні, а мета — одна: «приватизувати» голоси пенсіонерів. Але про все по порядку.

Кабінет Міністрів України прийняттям своєї постанови за № 943 від 24 липня 2004 року «Про додаткові заходи щодо поліпшення рівня пенсійного забезпечення» вже втретє за рік, якщо вести відлік від січневих копійчаних додаткових виплат, збільшує розмір пенсій. Зроблено хід, який вражає одночасно і простотою, коли не примітивністю, і геніальним цинізмом.

Адже кому ще прийде в голову «ощасливити» мільйони громадян України не з передвиборного фонду кандидата в президенти, як то могло б бути, коли мова йде про передвиборну акцію, а з бюджету, з кишені платників податків? Це вже як у відомого персонажа: гроші людські, а авторитет мій. Такому «ноу-хау» позаздрять найзаповзятливіші політтехнологи і виборчі шулери.

До речі. Задля того, щоб спростувати будь-які спекуляції навколо моєї позиції, хочу зазначити, що радий за кожну додаткову гривню в гаманці кожного пенсіонера й абсолютно переконаний, що багатостраждальний український народ своєю тривалою, тяжкою, самовідданою працею заслужив значно більшого.

Хотів би при цьому підкреслити, що зазначена постанова прийнята також і під тиском подання до Конституційного Суду, яке зробила фракція комуністів, щодо антиконституційності пріснопам'ятної постанови Кабінету Міністрів України № 1783 від 25.11. 2003 року (щодо неправомірного заниження середньої заробітної плати за 2002 рік з фактичних 376 до 306 грн.), а також відкритого листа П. М. Симоненка до Президента України з цієї проблеми.

Але затвердження урядом постанови № 943 ще раз засвідчило правоту позиції Компартії України, яка під час прийняття і запровадження Закону України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування» наполягала на суттєвішому збільшенні розміру пенсій. Тоді уряд категорично заперечував проти цього, доводячи, що використав усе до останку і збільшити пенсії не можна більше ні на копійку. Тобто ставилася далекосяжна мета. Якби ці збільшення були зроблені у січні 2004 року, то це означало б, що вони відбулися на підставі Закону України і зроблені державою, та ще й позбавлені персонального іміджу, а відтак немає потреби в пошуку рятівника. Тепер же це зроблено під вибори Президента і конкретним кандидатом. Відповідно, весь політичний зиск в руках Януковича. Ось так, як кажуть у народі, «дешево і сердито».

Ще цікавіше використовує проблему пенсійного забезпечення, а значить, і виборців, що стоять за нею, Віктор Ющенко. Без зайвої скромності він заявляє: це я, тодішній Прем'єр-міністр В. Ющенко, і «мій уряд» вирішили проблему погашення боргів у пенсіях.

А як усе було насправді? Справді був такий період у сфері пенсійного забезпечення, коли пенсія була надзвичайно мізерною (хоча й зараз вона далеко не така, якою мала б бути), гірше того, існували величезні борги з її виплати, які в окремих регіонах сягали 7—8 місяців. Ліквідована ця біда була перш за все завдяки запровадженню додаткових зборів до бюджету Пенсійного фонду від продажу золота та дорогоцінного каміння й виробів з них, обміну валюти, продажу автомобілів.

Спростувати цю тезу нездатен жоден фахівець, бо це справжній механізм вирішення цієї болючої соціальної проблеми.

Авторами зазначеної ідеї (додаткового збору) були депутати-комуністи П. Кузнєцов і (нині, на жаль, покійний) В. Луценко. Заручившись підтримкою голови Пенсійного фонду України Б. Зайчука, саме вони підготували відповідний законопроект і направили його для експертизи та висновку до Кабінету Міністрів. Уряд в особі Мінфіну і особливо Національний банк України, очолюваний на той час Віктором Ющенком, категорично заперечували проти запровадження додаткового збору. Зокрема, Національний банк України на трьох сторінках описував ті жахи, які чекають Україну в разі запровадження додаткових зборів. Годі й думати було про успішне проходження зазначеного закону через Верховну Раду в умовах заперечення з боку уряду й Нацбанку.

Саме тому реалізація цієї ідеї розпочалася через указ Президента України від 31 серпня 1998 року «Про невідкладні заходи по погашенню боргів по сплаті пенсій». У такий спосіб Пенсійний фонд рятував перспективну ідею депутатів-комуністів. Але вже менш як за два місяці на зміну указові прийшов Закон України від 22 жовтня 1998 року № 208-XIV «Про внесення змін до Закону України «Про збір на обов'язкове пенсійне страхування», підготовлений Комітетом у справах пенсіонерів, ветеранів та інвалідів на чолі з В. Луценком.

Ось та законодавча база (закон України), той орган (Верховна Рада України), автори ідеї (депутати-комуністи), котрі спільними зусиллями усунули це ганебне явище (борги в пенсіях) з нашого життя. І будь-які спроби довести інше — від лукавого. В них я вбачаю акти політичного мародерства. Це, знаєте, як та муха, що сиділа на чепізі й волала: «Ми орали!». Вже не кажу про те, що саме «більшість», яку представляє В. Янукович, і «Наша Україна», яку уособлює В. Ющенко, забезпечили прийняття Закону України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування» в такому вигляді!

Звертаючись до пенсіонерів, хотів би зазначити: все, що дають у вигляді збільшення розміру пенсій, сприймайте як належне. Це — лише невеличка частина того, що у вас викрадено за останні 13 років. І не відчувайте себе боржниками кого б то не було. А щодо голосування, то голосуйте так, як підказує вам ваше сумління, ваш досвід, ваші переконання.



**Петро ЦИБЕНКО, голова Комітету Верховної Ради у справах пенсіонерів, ветеранів та інвалідів.**

# Георгій КІРПА: «Незабаром такі експреси підуть до Рівного, Тернополя та інших обласних центрів»

ВІТЧИЗНЯНИЙ СТИЛЬ

*До головного свята нашої країни українські залізничники за традицією і цього разу приготували приємний для пасажирів сюрприз: відкрили рух другого прискореного поїзда №183/184 «Подільський експрес» за маршрутом Київ—Хмельницький. З нагоди цієї події на пероні Центрального вокзалу столиці, навпроти новенького состава з шести вагонів, що приготувався до першої мандрівки, відбулися торжества, в яких узяли участь керівники Мінтрансу і зв'язку, Південно-Західної залізниці, пасажири, представники ЗМІ.*

Доповідаючи про виконання завдання з організації руху другого прискореного поїзда «Подільський експрес» та його готовності до виходу в рейс, начальник Південно-Західної залізниці Олексій Кривопишин, зокрема, зауважив:

— Сьогодні цих вагонів, що стоять перед нами, виготовлених ще тридцять років тому, не впізнати. Адже після капітально-відновного ремонту вони відповідають сучасним технічним вимогам і потребам наших пасажирів.

Що це справді так, сумніватися не доводиться, бо вже є досвід експлуатації його попередника, котрий свідчить про те, що кількість бажаючих їхати швидкісним експресом увесь час зростає. Багатьох, вочевидь, задовольняє і ціна квитків: 20 і 30 гривень, відповідно, у вагони другого і першого класів. До речі, другий прискорений поїзд ввели в експлуатацію саме через це. Адже, за інформацією пасажирської служби Південно-Західної залізниці, наповнюваність першого поїзда від столиці до Хмельницького (рух — 6.20—10.50) в середньому становить 60%, а в зворотному напрямку (рух — 16.30—21.00) — 95%.

— Я пригадую час відправки першого «Подільського експреса», — сказав міністр транспорту і зв'язку, генеральний директор «Укрзалізниці», Герой України Георгій Кірпа. — Тоді журналісти мене запитали: «Коли він окупиться?» Я відповів, що вже окупився. Насамперед тому, що цей поїзд потребує вдвічі менше вагонів, удвічі швидше долає дорогу. Крім того, реставрувати вагони значно дешевше, аніж купити нові. Так ми творимо економіку залізниць України, так грошима робимо гроші і маємо відповідні кошти для того, щоб виготовляти такі експреси...


Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Привабливий вигляд мають вагони нового експреса, які яскравими кольорами нагадують наші національні. Не менш вдалим є і внутрішнє їх оздоблення та технічне оснащення, на що Георгій Кірпа сказав: «Ми все робимо для поліпшення умов проїзду пасажирів. Це — наше основне завдання, заради якого і працюємо. А ще надаємо великого значення розвитку швидкісного приміського сполучення, такого, як впровадили до Хмельницького. Нині вже працюємо над тим, щоб пустити такі рейси до Рівного, Тернополя та інших обласних центрів України...»

А наостанок пасажирам і киянам «Укрзалізниця» продемонструвала новий вид свого транспорту — залізничний автобус на рейках, що своїм виглядом чимось нагадує європейські експреси. Цей дизель-вагон, розрахований для перевезення незначної кількості пасажирів, наші залізничники виготовляють спільно з польськими колегами. До наступних роковин незалежності транспортники обіцяють їх мати уже кілька десятків, а обслуговуватимуть вони приміських пасажирів.

**Володимир ПІДВИСОЦЬКИЙ.**

**На знімку:** Георгій Кірпа задоволений новим експресом.

ДОСЯГНЕННЯ

# Хліба має бути багато і смачного

У Харкові на Слобожанському хлібозаводі відкрито після реконструкції цех з виробництва формового хліба — один з найстаріших на підприємстві й у місті. З оновленою лінією завод випікатиме вдвічі більше хліба. Урочистого відкриття нової лінії пекарі не чекали, і поки почесні гості перерізали червону церемоніальну стрічку, з печей їм подали пряний хліб свіжої випічки.

Міський голова Харкова Володимир Шумилкін подякував колективу за гарний подарунок до 350-річчя Харкова, відзначивши, що сьогодні Слобожанський хлібозавод випікає кожен десятий буханець хліба в місті. Недорогі «соціальні» сорти і найвишуканіші булки. Пряник «Ювілейний», до речі, — вельми актуальна пропозиція до святкового столу. Він чимось нагадує відомий тульський, але рецепт його приготування ексклюзивний.

**Микола КОСИЙ.**

Харків.

ВІСТІ З СУМЩИНИ

## Новосілля

Напередодні свята незалежності новосілля в області справили 223 молоді сім'ї із Сум, Глухова, Конотопа й Кролевця. Стати власниками квартир їм допомогла обласна програма молодіжного житлового будівництва: пільгові кредити надавали і з державного, і з місцевих бюджетів.

Завдяки фінансовому розширенню цієї програми, до кінця року на Сумщині у нових квартирах справлять ще майже двісті «молодих» новосіль.

## У дарунок — паливо

У найвіддаленішому селі Роменського району — Глинську — завершено будівництво 15-кілометрового газопроводу, яким віднині блакитне паливо надходитиме до кожної сільської оселі.

За цей подарунок сільчани передусім вдячні своїм землякам — народному депутату України І. Рішняку, керівникові української програми «Газова в кредит» М. Кириченку та генеральному директору фінансово-промислової компанії І. Кононову. Тепер на черзі газифікація сусіднього села Андріївки, до якої блакитне паливо надійде у найближчі місяці.

## Боржникам буде непереливки...

Обласній владі, схоже, урвався терпець, і вона розпочала серйозний наступ на «зарплатних» боржників. За останні три місяці заборгованість у зарплаті на Сумщині зросла на 2,4 мільйона гривень. За всіма статтями душать економіку й підприємства-банкрути. Нині, наприклад, господарським судом області вже провадженo 505 справ про банкрутство.

Щоб виправити становище, облдержадміністрація серйозно взялася також за керівників та арбітражних керуючих — розпорядників майна збанкрутілих підприємств, які не виявляють наполегливості у погашенні боргів із зарплати. «Найбільш нетямущі» з них тепер відповідатимуть перед Мінекономіки України, прокуратурою та господарським судом.

**Владислав ЖМУРКОВ.**

Сумська область.

# Вибухи відлунюють хвилею протесту

СТЕЖИМО ЗА ПОДІЄЮ

Близько 18-ї години 20 серпня на столичному ринку «Троєщина» з інтервалом у кілька хвилин пролунало два вибухи. Постраждали 14 осіб, зокрема п'ять іноземців. Згодом одна киянка — працівниця ринку — померла в лікарні від одержаних травм. Наші вчорашні спроби з'ясувати стан здоров'я решти потерпілих успіхом не увінчалися. В. о. заступника головного лікаря Київської міської клінічної лікарні швидкої медичної допомоги на дзвінок кореспондента з проханням надати таку інформацію відповів: «До побачення, шановний, ви можете й Папою Римським відрекомендуватися».

Як повідомила вчора черговий прес-офіцер ЦГЗ ГУ МВС України в місті Києві Зофія Трегубенко, «Троєщина» не працюватиме, допоки міська комісія не винесе свій вердикт щодо подальшої долі ринку. Вчора торговці перекрили рух на кількох прилеглих до ринку вулицях **(на знімках)**.

А в адміністрації ринку повідомили, що протестуючі начебто планують прямувати до центру столиці й перекрити рух на Хрещатику.

**Сергій ХОМІНСЬКИЙ.**


Фото Олександра ВОСКРЕСЕНСЬКОГО.



# Стаціонар від Ковальського

АКТУАЛЬНО

У Петропавлівській районній лікарні відкрито дитяче відділення. Колишнє змушені були закрити на вимогу санепідемстанції та правоохоронців: через брак коштів на ремонт приміщення справді становило небезпеку і для лікарів, і для пацієнтів. Виручив дітвору і медиків директор відомої в районі агрофірми «Нібас» пан Ковальський. Роман Степанович, за петропавлівськими мірками, успішний аграрний бізнесмен, а ще депутат обласної ради. То й знайшов кошти, будматеріали і майстрів, щоб облаштувати дитяче і поліклінічне, і стаціонарне відділення у районному центрі.

**Микола НЕЧИПОРЕНКО.**

Дніпропетровська область.

# Авто — не розкіш, а... приз

Учасників урочистих зборів з нагоди 13-ї річниці незалежності, що відбулися у Вінниці, зустрічали ряди нових автомобілів «Таврія». Після оголошення результатів конкурсу на кращу територіальну громаду, проведеного напередодні свята, 27 кращих голів сільрад (по одному з кожного району) отримали подарунки на колесах.

Придбано транспорт за кошти від перевиконання обласного бюджету: 8 мільйонів гривень додаткових надходжень отримано за підсумками першого півріччя ц. р. Ключі від 21 авто вручено під час свята інвалідам. 10 машин закуплено за кошти держбюджету, решту придбали спонсори, **повідомляє наш власний кореспондент Віктор СКРИПНИК.**

# І скелі самі падають

На свята в Балаклаві поблизу мису Айя через скелю, що раптово обрушилася на нього, затонув прогулянковий катер з 12 пасажирами на борту. Очевидці розповідали, що спочатку почули сильний гуркіт — «наче снаряди рвалися», а потім крики людей. Катер каменем пішов на дно, але допомога прийшла дуже швидко завдяки чітким діям прикордонників, що мають відмінні засоби зв'язку. Потопаючі люди врятовані. Однак є і постраждалі. Пасажири втратили документи, гроші, особисті речі; їхнє психічне здоров'я потребує корекції.

**Світлана КАЛИНОВСЬКА.**

Севастополь.

# Дискусія навколо відновлення каналу Дунай—Чорне море стає дедалі запеклішою

**(Початок на 1-й стор.).**

«Українська сторона, — заявив президент Румунії, — зобов'язана надавати інформацію заздалегідь і представляти проекти та дослідження екологічних наслідків будівництва, а також його вплив на воду, рослинний та тваринний світ. Проте цього не сталося. Тому ми висловили своє невдоволення і звернулися до міжнародної громадськості. На жаль, відповіді, які ми отримали, були неадекватні».

Однак «неадекватну» реакцію природоохоронних організацій можна пояснити і їхнім небажанням втрутитися у політично-економічний конфлікт. Адже відомо, що зі спорудженням українського каналу Румунія втратить монополію на вихід з Дунаю до Чорного моря. Злі язики навіть твердять, що така палка турбота румунів про рідкісні види птахів не що інше, як лицемірство, бо насправді вони прагнуть зберегти свій вплив у регіоні.

Проте залишімо у спокої щирість румунів. Важливо те, що їхні голоси про екологічну катастрофу, яку може спровокувати спорудження українського каналу, таки було почуто. Речник держдепартаменту США Адам Ерелі відзначив у Вашингтоні, що Київ фактично знехтував застереження з боку США, Євросоюзу, Румунії та міжнародних природоохоронних організацій. Канцлер Німеччини Герхард Шрьодер під час візиту до Румунії теж критикував будівництво каналу, назвавши дії України безвідповідальними.

Заяви з Києва на цьому потужному міжнародному тлі звучать досить невпевнено. Так, українське МЗС минулого тижня повідомило журналістів про те, що румунській стороні надано цілу серію документів про роботи в дельті Дунаю. Єдиним і незаперечним плюсом українських ентузіастів відновлення каналу Дунай—Чорне море залишається те, що через особливості виконання українською владою своїх міжнародних зобов'язань заборонити будівельні роботи в дельті Дунаю не вдасться нікому.

## РОЗДУМИ ПРО...

# Марш неонацистів у Вунзіделі

*Рудольф Гесс — права рука Адольфа Гітлера, покінчив життя самогубством 17 серпня 1987 року у в'язниці для військових злочинців Берлін-Шпандау, де за вироком Нюрнберзького міжнародного трибуналу відбував довічне ув'язнення. З того дня праві екстремісти вважають його мучеником і щороку влаштовують демонстрації у баварському містечку Вунзідель. Гесс ніколи не був тут, але на місцевому кладовищі — могили його батьків. Тому він заповідав поховати його саме у Вунзіделі. Відтоді містечко не знає спокою.*

Ще задовго до цієї дати бургомістр Вунзіделя друкує в газетах повідомлення, що місто з десятитисячним населенням не з власної волі стало меккою правих екстремістів, а його мешканці не схвалюють їхніх поглядів та ідей. Впродовж тривалого часу громадськість добивається заборони маршів бритоголових — убраних у чорне молодиків, які в день смерті Гесса тисячами з'їжджаються сюди не лише з різних регіонів Німеччини, а й з багатьох країн Європи. Уже кілька разів мешканці міста зверталися до Конституційного суду Німеччини з позовами, котрі той відхиляв. Як і цього разу. Суд мотивував відмову тим, що в нього немає жодних підстав вважати, ніби безпеці міста та його громадянам демонстрація правих може зашкодити. Адже, як правило, учасники поводяться дуже спокійно. Втім, не в останню чергу тому, що ними опікуються численні підрозділи поліції на землі та в повітрі. Оскільки демонстрації відбуваються спокійно, суд вважає, що порядок не порушують, а в такому разі немає підстав відмовити бритоголовим у їх проведенні в країні, де захищено свободу зібрань. Тож Вунзідель має терпіти в ім'я цієї свободи...

Інформаційні агенції повідомили, що минулої суботи відбулася одна з найбільших демонстрацій неонацистів у Європі: чотири тисячі їх пройшли маршем вулицями Вунзіделя. Від розлючених господарів міста їх охороняли 1500 поліцейських. На знак протесту мешканці провели кілька акцій під гаслом «Вунзідель — не коричневий, а — різнобарвний!» За повідомленнями поліції, під час демонстрації затримано 50 осіб. Вони порушили умови права зібрання: одні були озброєні, інші мали символіку, заборонену Конституцією.

Міністр зовнішніх справ землі Баварія Гюнтер Бекштайн вимагає жорсткішого врегулювання права на зібрання. На його думку, цьогорічна демонстрація свідчить, що воно вочевидь потребує змін. Умовою заборони таких заходів мають бути не лише можливі злочини, а й «прославляння націонал-соціалістичної диктатури, її представників або расових принципів». Як наголосив Бекштайн, ця законодавча поправка можлива й без змін в Основному Законі і не зашкодить ліберальним правам громадян Німеччини. Однак, щоб здійснити відповідні зміни в законодавстві під час голосування у Бундестазі, досі бракує більшості, яку має правляча коаліція.

Тим часом демонстрації неонацистів шкодять не лише мешканцям Вунзіделя, а й авторитету Німеччини в світі. Крім того, важко пояснити поліцейським, чому вони мають захищати неонацистів під час їхніх демонстрацій від розлючених громадян.

**Валентина ПИСАНСЬКА.**

Франкфурт-на-Майні.

# Подвійний теракт?

*Президент України Леонід Кучма висловив співчуття президентові РФ Володимирові Путіну та російському народові у зв'язку з численними людськими жертвами внаслідок двох авіакатастроф — у Тульській і Ростовській областях.*




Фото АП.

Трагедії сталися майже одночасно: пізно ввечері у вівторок 24 серпня. Обидва літаки вилетіли з аеропорту Домодєдово з інтервалом у 40 хвилин і розбилися: Ту-134 під Тулою о 22 годині 56 хвилин, а Ту-154 під Ростовом — на три хвилини пізніше.

На борту Ту-134 компанії «Волга-Авіаекспрес», що летів до Волгограда, перебувало 34 пасажири і 8 членів екіпажу. В районі села Бушелаки Тульської області (180 км від Москви) на борту щось сталося, і зв'язок з літаком перервався. О другій годині ночі регіональне відділення МНС по Тульській області повідомило, що знайдено хвостову частину загиблого літака і що живих людей не виявлено. Відповідно до заяви цього ж джерела очевидці стверджують, нібито падінню літака передував сильний вибух.

Російські власті близькі до того, щоб визнати трагедію подвійним терактом, хоча розглядаються й інші версії того, що сталося.

Екіпаж другого літака, Ту-154, який прямував до Сочі, перед загибеллю встиг подати сигнал про захоплення літака терористами. Офіційно інформацію про те, що на Ту-154, який впав у Ростовській області, спрацювала сигналізація про захоплення повітряного судна, ніхто не підтвердив.

Усі подробиці подвійної трагедії в російському небі ще не з'ясовано. Як повідомляється, загалом загинуло 88 осіб: 42 під Тулою і 46 — під Ростовом. У скорботному списку є одна громадянка України.

***P. S. О 19.43 того ж таки 24 серпня в Москві висаджено в повітря скляний павільйон автобусної зупинки на Каширському шосе — приблизно на півдорозі між центром міста й аеропортом. За офіційними даними, потерпіло четверо осіб.***

# СЛУХАННЯ У СПРАВІ «РУСЛАНА» ПЕРЕНЕСЕНО

Наступні слухання у справі про затримання в Бельгії українського літака «Руслан» мають відбутися 31 серпня. Як **повідомляє «Німецька хвиля»**, суд першої інстанції у Брюсселі прийняв таке рішення у вівторок. Суддя запропонував адвокатам обох сторін перенести слухання на тиждень, щоб краще підготуватися до розгляду справи. Тим часом «Руслан» залишається під арештом у військовому аеропорту Мелсброек, що під Брюсселем. Його було заарештовано 20 серпня за рішенням Стокгольмського суду, який задовольнив скаргу кіпрської фірми про відшкодування Україною 44 мільйонів доларів за невиконання угоди з постачання нафти. Йдеться про фінансову суперечку між Україною та кіпрською фірмою TRM Energy, якій українці заборгували 62 млн. доларів.

Пілоти стверджують, що приватна авіакомпанія не може мати стосунку до державних боргів. Літак було зафрахтовано НАТО для перевезення військових вантажів до Афганістану. Замість нього вантаж доставили російські перевізники. Наш екіпаж із 20 осіб перебуває в одному з брюссельських готелів, і найближчим часом компанія «Авіалінії Антонова» має вирішити, чи залишати пілотів у Бельгії до початку слухань. За словами комерційного директора «Авіаліній Антонова» Валерія Кульбаки, «це цілеспрямована акція на зрив наших відносин з НАТО і на протидію антитерористичним силам».

# 69-та після Кондолізи Райс

*Впливовий журнал «Форбс» опублікував список ста найвпливовіших жінок світу. Місце у списку визначали відповідно до займаної посади, послужного списку, можливостей фінансового контролю у своїй сфері впливу, а також частоти згадування у пресі. Президент Латвійської Республіки Вайра Віке-Фрейберга — на 70-му місці. Вона — єдина жінка зі Східної Європи, котра увійшла до списку «Форбс».*

У списку жінки з 28 країн, котрі займаються політикою, бізнесом, журналістикою, письменники і діячі мистецтва, а також члени королівських родин. Серед них 56 американок, 6 британок. Одразу зрозуміло, які країни правлять світом... Журнал так і пише: «Цю сотню цілком можна вважати списком найвпливовіших людей планети».

Очолила список радник президента США з національної безпеки Кондоліза Райс. Друге місце посіла віце-прем'єр Китаю У І, котру журнал назвав «новою зіркою Компартії Китаю», третє — президент партії Індійський національний конгрес Соня Ганді, четверте — перша леді США Лора Буш, п'яте — сенатор Хілларі Клінтон. І якщо з першими трьома все зрозуміло, то про могутність дружини Дж. Буша можна замислитися. Адже ані конституція, ані закони США не передбачають такого впливу дружини президента.

Дружина британського прем'єра Шері Блер отаборилася на 12-му місці. Журнал так характеризує досвідченого юриста і громадську діячку: «Вона завоювала своє становище завдяки як чоловікові, так і своїй власній роботі». Королева Британії Єлизавета II посідає 22-е місце. Слідом за нею йде дружина віце-президента США Лінн Чейні.

**Володимир СТРОЙ.**

# Сина Тетчер підозрюють у підготовці перевороту

Поліція ПАР заарештувала сина колишнього прем'єр-міністра Великої Британії Маргарет Тетчер **(на знімку)** за підозрою в підготовці перевороту в Екваторіальній Гвінеї. За даними поліції ПАР, Марк Тетчер, відомий бізнесмен, якийсь час мешкав у Кейптауні. Як **повідомляє Рейтер,** очікують, що він незабаром постане перед судом.



Фото АП.

# Університет подався у вигнання

## ДО 1 ВЕРЕСНЯ

*Перед першим вересня влада Білорусі, схоже, вирішила очистити державну освітню систему від «європейських віянь» у вигляді вищих приватних навчальних закладів. Точніше, такий у Білорусі був один — Європейський гуманітарний університет (ЄГУ). 27 липня за підписом міністра освіти цієї країни Олександра Радькова вийшов наказ № 838 про анулювання ліцензії на його освітню діяльність.*

Історія протистояння влади та студентів і викладачів університету почалася ще взимку. Тоді міністр освіти Білорусі у приватній бесіді «порадив» академіку, декану ЄГУ Анатолію Михайлову добровільно піти у відставку, інакше, мовляв, «з'являться проблеми». Академік Михайлов, заручившись підтримкою студентів і викладачів, відмовився. І тут, справді, почалися негаразди. Спочатку у травні цього року чиновники Міносвіти «тягнули» з рішенням про видачу ліцензії на освітню діяльність. Потім, на початку липня, керівництво ЄГУ отримало документи від керуючого справами президента Білорусі з вимогою у двотижневий термін виселитися з орендованого університетом приміщення. І нарешті останньою крапкою у цій справі був сумнозвісний наказ про анулювання щойно виданої ліцензії. Усі ці кроки влада робила, незважаючи на постійні протести студентів ЄГУ та звернення міжнародних правозахисних організацій.

«Коли я вирішувала, до якого вузу вступати: Білоруського державного університету чи Європейського гуманітарного, то, зваживши всі «за» і «проти», зупинилася на першому, — розповіла Ольга Л. з Мінська. — Я вступала на юридичний факультет і перед іспитами дізналася, що у держструктури з дипломом «європейського» не беруть». Нагадаймо, що у Білорусі абсолютна більшість «структур» — державні.

Однак ентузіастів, які не зважають на теплі місця, знайшлося чимало. За останніми повідомленнями, з колишніх студентів та викладачів ЄГУ створено ініціативну групу зв'язків із громадськістю, головним завданням якої є створення умов для існування університету у вигнанні.



Фотоетюд Анастасії СИРОТКІНОЇ.




*Спадщина*

# Живе собі майстриня

***Загнітків, що на Одещині, з давніх-давен славиться умільцями. Здається, сама природа благословила село на яскраві, самобутні таланти. Тут народні традиції, обряди, ремесла вдало поєднали в собі елементи української та молдавської культур. Саме в маленькому провулку прадавнього Загніткова, у старенькій хатинці, що міцно вчепилася за землю, живе одна майстриня…***

**Олена Іванівна Кифик (на знімку вона за прядкою)** все своє трудове життя працювала в сільськогосподарському виробництві. Але з дитинства плекала одну пристрасть — до ткацтва. Тоді, бавлячи тітчину дитину, Оленка придивлялась до того, як тітка працює за верстатом, робить полотна. А коли, як їй здалося, збагнула весь процес, й сама сіла до верстата.

У ті часи не було в селі родини, де господиня не вміла б ткати, прясти й шити. Та майстринь, котрі б виконували замовлення, було небагато. А сьогодні таких — на весь Загнітків одна. Причина в тому, що виготовлення килимів за новими технологіями витісняє кустарне ткацтво. І хоча ціна на домоткані килими помірна, все-таки молодь віддає перевагу фабричним.

Але бабуся Олена пишається своїми килимами, як сімейною реліквією. Адже кожний витвір — то унікальна річ, двох однакових не знайдете. Ткані різноманітними узорами килими зроблять будь-яке помешкання затишним і колоритним. Палатарі — килими-доріжки — свого часу служили для прикрашання місця над лавками. А рясно розцяцьковані трояндами ковдри були й залишаються гордістю селянських світлиць.

Створенню килима передує тривалий підготовчий процес. Перш ніж сісти за ткацький верстат, Олена Іванівна готує пряжу. Колись давно вона робила її з вовни, прядучи кужіль. Тоді на селі майже на кожному обійсті були свої вівці: їх стригли і таким чином мали екологічно чисту сировину для виробів. Тепер бабуся Олена сідає за прядку, щоб насукати ниток, розпускаючи кольорові хустини.

— Раніше замовників було багато, — розповідає Олена Іванівна, виконуючи до автоматизму завчені дії, — тепер дуже мало. Зараз мода на інші килими.

Але, незважаючи на моду, Олені Іванівні є кому передати свою майстерність. Її десятирічна внучка Павлинка так і норовить сісти за верстат, тільки-но бабуся відійде. І, вираховуючи ряди та стовпчики, прокладає візерунки. Жодного разу Павлинка не помилилася, хоча раз по раз від баби чує: «Треба добре знати математику».

Сорок років тче Олена Іванівна. А самій уже зозуля незабаром накує сімдесятиліття. Скільки за ці літа виткано чудо-килимів — не злічити! А я спробувала полічити: на один палатарі чи килим йде від одного до трьох місяців. Тож понад 300 світлиць звеселяють ці унікальні вироби.

**Але мода — й справді річ мінлива. Хто зна, може, колись вона знову повернеться до цього старовинного виду мистецтва? І на тих десяти метрах доріжки, якими Олена Кифик думає завершити справу, нитка не обірветься. Бо не може зникнути мистецтво, коли у нього є послідовники.**

**Любов КУЗЬМЕНКО.**

Одеська область.

**Фото автора.**

# Нитка Аріадни

*Примхи долі*

***Вижити і вистояти в пеклі Великої Вітчизняної війни допомагали «трикутники». Молодята писали їх одне одному в перервах між атаками. В них Йосип і Зіна клялися в коханні, розповідали про фронтове життя.***

Зима 1942 року. Третю добу рота, в якій служила Зіна, намагається вирватися з оточення. Рятуючи солдатів, санінструктор потрапила під мінометний обстріл і її було поранено...

Знепритомнівши, Зіна лежала на промерзлій землі. Розвідники знайшли і доставили її до польового шпиталю. Життя врятували, але почалася гангрена. Руки і ноги довелося ампутувати. Головний хірург Микола Соколов як міг уселяв надію на видужання. Після складної операції на передпліччі лівої руки Зіна змогла брати речі й умиватися. На залишок правої руки надягали спеціальну гумову манжетку із закріпленою ручкою — вона заново училася писати.

Безпорадність гнітила молоду жінку. Не давали спокою і думки про коханого: як повідомити йому про те, що трапилося?.. Під диктовку чергова медсестра написала: «Милий, дорогий Йосипе! Пробач, але більше не можу мовчати. Я постраждала. У мене немає ні рук, ні ніг. Не хочу бути для тебе тягарем. Забудь мене і прощай... Зіна».

Йосип дуже чекав звістки від коханої. Одержавши, несказанно зрадів, а прочитавши — сполотнів. Нещастя було велике, але перемогло велике почуття. «Якщо залишуся живий, — писав він, — ми будемо разом. Не думай нічого поганого і швидше одужуй. Багато разів цілую. Твій Йосип».

Зіна піднеслася духом. І навіть зустрічалася з робітниками заводу, яким розповідала про нещастя, що її спіткало, підтримувала і надихала їх. Незабаром було вироблено п'ять нових танків з написами «За Зіну Туснолобову».

Зінаїду направили до московського інституту протезування. Вже звідти вона писала у фронтові газети: «Дорогі мої, нехай цей лист дійде до серця кожного з вас. У мене немає ні рук, ні ніг, пишу обрубком правої руки. Фашисти позбавили мене всього: щастя, здоров'я, молодості. Помстіться за мене!»

Війна закінчилася. Гвардії старший лейтенант Йосип Марченко демобілізувався і повернувся до своєї Зіни... У них народилися син і дочка.

За виявлену мужність Зінаїді Михайлівні Туснолобовій-Марченко 6 грудня 1957 року було присвоєно звання Героя Радянського Союзу.

**Африкан СТЕНІН,**
**підполковник у відставці.**

Київ.

*Ваше здоров'я*

# Заповітні сім годин

Щоб визначити, як сон людини впливає на тривалість життя, японські вчені університету Нагоя провели масштабне дослідження більш як ста тисяч своїх співгромадян. Відповідно до результатів, найнижчий рівень смертності зафіксовано в групі, яка щодня приділяє сну 6,5—7,5 години. У тих, хто спав щодоби менше чотирьох з половиною годин, життя в середньому скорочувалося приблизно в півтора разу. Але ще шкідливішим для здоров'я виявився занадто тривалий сон. У групі, яка приділяла сну понад дев'ять з половиною годин на добу, смертність була в 1,7—1,9 разу вища, ніж у тих, хто спав заповітні сім годин.



**Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.**

*«Сузір'я–Артек»*

# Нострадамуси майбутнього



Фото Юлії ПОТАПЕНКО.

Так красномовно назвав себе і своїх друзів **Володя Бугайчук** (15 років) з Кіровоградщини під час дитячого «круглого столу» — «Україна аерокосмічна». І пояснив: «Жуль Верн на століття вперед завбачив те, чим ми живемо сьогодні. Тобто, якщо ми фантазуватимемо, малюватимемо, вигадуватимемо, нам буде легше продукувати нові ідеї».

Під час «круглого столу» обговорювали серйозні, недитячі, питання. Наприклад, чи варто Україні докладати таких великих зусиль (і фінансових у тому числі), аби утримати статус космічної держави? Чи не важливіше спочатку вирішити земні проблеми, а потім уже прагнути до зірок?

На це всі діти згадали переваги й можливості космічних розробок. Говорили, що «земні проблеми ніколи не закінчаться», а «напрацьований досвід країна може необоротно втратити». Оригінально висловилася **Вікторія Басараб** з Білої Церкви, що на Київщині: «Нині не кожна родина може дозволити собі народити дитину. Але якби на це зважали, держава би невдовзі залишилася без громадян. Життя не має зупинятися! І космічні дослідження теж».

Єдина заминка виникла, коли розмова за круглим столом торкнулася болючої теми еміграції наукових кадрів. «Люди отримують в Україні безплатну освіту, а згодом залишають державу заради високих заробітків. Чи вірно це?» — запитав головний редактор журналу «Сузір'я» **Олег Шилін**. І хоча всі учасники погодилися, що це «негативне явище», більшість таки виправдовує тих, хто виїжджає за кордон, аби прогодувати свою сім'ю. «Якщо влада не зацікавлена в науковцях, то вона їх втратить», — лунало переважно.

Щирим патріотизмом повіяло зі слів 12-річної **Олі Логановської** із Луцька, що на Волині: «Ми потрібні саме тут».

**За оригінальні пропозиції та ідеї Віка, Оля й Володя (*на знімку*) отримали призи від газети «Голос України». А ще ми довідалися, що:**

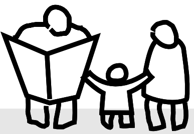
***Віка Басараб** потрапила сюди після перемоги в конкурсі «Космічні фантазії»: зробила велику картину із зеленої, блакитної та жовтої шкіри, на якій зобразила нашу планету і Всесвіт. У свої 14 років Віка захоплюється хімією, пише вірші, бере участь у багатьох творчих конкурсах. А мріє ця цілеспрямована дівчина стати... провізором і працювати в аптеці.*

***Оля Логановська** написала наукову роботу та намалювала п'ять малюнків.*

*А **Володя Бугайчук** приїхав до «Артеку» вдруге. Торік написав фантастичну повість про двох хлопчиків, що помандрували за межі Галактики. А цього року він підкріпив розповідь технічним описом орбітальної станції майбутнього в деталях: від великих гравітаційних установок до систем кондиціювання.*

**Юлія ПОТАПЕНКО.**

МДЦ «Артек», Крим.



# «Коси твої та бантики...»

Ох, літо!

***Літо, а з ним і зміна у піонертаборі наближалися до фінішу. Розставатися із серпнем і дітьми було сумно. Ми вельми здружилися зі своїм другим загоном і кожен день намагалися зробити для них незабутнім. Улаштовували походи, вигадували ігри та конкурси. І навіть, під страхом звільнення, разом з напарником Костею водили дітей до нічного моря.***

Костю все-таки звільнили. Начальник табору під час нічного обходу не знайшов його у вожатській. Хлопець вирвався на побачення, за що і поплатився. Прощання загону з Костем можна було супроводжувати похоронним маршем. Усі ридма ридали. Та й мені було невесело. Весь тиждень до кінця зміни треба було одній «справлятися» з тридцятьма шибениками, яких ми самі й розбалували. А попереду — складні деньочки: чергування в таборі, підготовка до концерту і прощального вогнища. Плюс повсякденне: зарядка, трудовий десант, походи на море. Подруги-вожаті мені щиро співчували.

День чергування в їдальні запам'ятався надовго. Діти накривали на столи повільно, рухалися, як сонні мухи. Довелося вишикувати їх конвеєром і, прикрикуючи, все-таки змусити ворушитися. Раптом відчуваю, що за мною хтось спостерігає. Обертаюся — за столиком вожатих сидить подруга Світлана із симпатичним хлопцем. Той глузливо посміхався...

Увечері з'ясувалося, що Ігор, так звали хлопця, був братом Світланки, і його пильна до мене увага була спричинена виключно симпатією. А мені було не до амурів: треба терміново думати над виступом у прощальному концерті. Засілі ми зі своїми активістами в лісовому загоновому будиночку, вигадуємо номери. Але на думку нічого не спадає: жарти несмішні, сценки посередні. І тут до альтанки входить Ігор з гітарою в руках: «Що, піонери, зажурилися? А таку пісню знаєте?

*Ах, косы твои да бантики,*
*да прядь золотых волос,*
*глаза голубей Атлантики*
*и милый курносый нос.*

Пісенька була про літо і перше кохання. Її простенький мотивчик зачарував усіх. Одразу народилася ідея міні-вистави, чи, по-нинішньому, кліпу. Участь брали всі: хлопчик і дівчинка зображували героїв сюжету, решта — співали і підтанцьовували. Ігор грав на гітарі. Забігаючи наперед, скажу, що виступ сприйняли із захватом, глядачі кричали «браво» і не відпускали нас зі сцени.



Наступного дня після знайомства ми з Ігорем зустрілися на морі: я привела дітей, а він грав у волейбол, але одразу приєднався до нас. «Якось ви нецікаво в море забігаєте, — каже. — А нумо, з низького старту, як у бігу. Смішніше буде». Дітям ідея сподобалася, й інакше ми в море вже не забігали. Купаючись, ми влаштували справжній морський бій. Непотоплюваним крейсером обрали мене. Всі дуже зраділи, коли я погодилася на «потоплення», що мої дітлахи і здійснили. От так непомітно новий знайомий став вожатим другого загону «за власним бажанням». Діти його полюбили.

Мені теж подобався симпатичний, веселий і дотепний Ігор. Останні три дні в таборі пролетіли в пориві нашої закоханості, що не лишилося поза увагою дитячих очей. Дівчата і хлопці «шпигували» за нами, обговорюючи найменші подробиці: як дивиться, як за руку бере, як повільні танці вдвох танцюємо.

Ігор був любителем ефектних сцен чи просто не хотів приховувати почуттів. Повертаємося одного разу всім загоном з обіду, а з радіорубки лунає пісня у виконанні Пугачової «Три щасливі дні». Так Ігор просто посередині плацу став переді мною на коліна і підспівував.

**...Зміна закінчилася. А разом з літом минула і закоханість. Ми з Ігорем спробували зустрічатися в місті, але нічого з цього не вийшло. Напевно, нашим почуттям судилося народитися і піти разом з літом, морем, романтикою і смішною дитячою пісенькою.**

**Олена ІВАШКО.**

Миколаїв.

**Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.**

Фотоетюд



Фотоетюд Юлія ВЕНГЕРЕША.

***Ми прощаємося з літом: з розпеченими бруківками міста і п'янкими ароматами луків, з метушнею відпусток і гомінкими «випадіннями» на природу по вихідних. Це сьогодні ми ще по-літньому розімлілі й пересичені. А вже незабаром нас, серйозних і вересневих, цікавитимуть зовсім інші речі. Не поспішайте втікати з літа. Читайте, дихайте, літайте!***

**Ваша «Сім'я».**

Смачного!

# Яблука достигли

## Мармелад

Візьміть 1 кг яблук, 2 склянки цукру. Яблука помийте, видаліть серцевину і запечіть у духовій шафі. Потім протріть через сито. У пюре додайте цукор і, часто помішуючи, варіть на маленькому вогні до загустіння. Гарячий мармелад розкладіть у простерилізовані банки, посипте зверху цукром. Коли мармелад охолоне, накрийте банки пергаментним папером. Зберігайте в сухому прохолодному місці.

## Варення

Візьміть 1 кг яблук, 1 кг цукру, 3/4 склянки води, цедру лимона. Яблука почистіть від шкірки, видаліть серцевинки, покришіть і покладіть у киплячий сироп. Варіть на маленькому вогні до прозорості яблук. Наприкінціваріння додайте лимонну цедру. Остудіть і розкладіть у банки.

## Повидло

Візьміть 1 кг яблук, 2 склянки цукру, 1/2 склянки води. Яблука почистіть від шкірки і серцевинок. Наріжте часточками, залийте водою і варіть до готовності. Потім протріть через сито, додайте цукор і, періодично помішуючи, варіть на маленькому вогні до загустіння. У гарячому вигляді розкладіть у банки.

Служба розшуку дітей

## Марина СТОЛЯРОВА



Марина живе на Житомирщині. Пішла з дому після сварки з мамою. Прикмети дівчинки: на вигляд 13 років, низенька, худорлява, зі світлорусявим коротким волоссям. Овальне смагляве обличчя та великі блакитні очі. Була одягнена у темно-зелену кофточку на блискавці, блакитну футболку, темно-сіру спідницю з кишенями та розрізами. На шиї — ланцюжок з хрестиком.

**Телефон (04139) 2-11-02.**

## Наталія ЄГОРОВА



Наталя — мешканка Боярки, що на Київщині. На вигляд старша за свої 18 років. У Наталки фарбоване чорне волосся до плечей, овальне обличчя, прямий ніс, повні губи, блакитні очі. **На ваші дзвінки чекають за телефоном (04498) 4-25-32.**

**Телефон диспетчерської служби «Магнолія-ТБ» з розшуку зниклих безвісти дітей: (044) 251-48-51. E-mail: tsr@magnolia-tv.com. Сторінка в Інтернеті: www.magnolia-tv.com.**

Домашній адвокат

# Придане для малюка

***Скоро стану мамою. Чоловік на роботі почув, що кожній породіллі даруватимуть «пакунок малюка». Чи справді є така допомога?***

**Ірина ТІПЕНКО.**

Львів.

Рубрику веде юрисконсульт Юлія ХОМЕНКО.

Нещодавно Кабінет Міністрів України прийняв постанову «Про підтримку сімей при народженні дитини» № 981. Відповідно до цієї постанови жінкам під час перебування у пологовому будинку буде видаватися «пакет малюка» вартістю 100 гривень. Такий пакет оформлено у вигляді одноразової адресної допомоги при народженні кожної дитини. Комплект для малюка містить 10 найменувань дитячих товарів, серед яких ковдра, махровий рушник, дві ситцеві та дві фланелеві пелюшки, дві ситцеві та дві фланелеві сорочки, фланелева і ситцева шапочки та енциклопедія для батьків.



**Фото Олени ФЕОФАНОВОЇ.**

Малюнок з натури

# Подарунок

Я — заробітчанин. Перша скромна заробітна плата. Розрахувався за житло, віддав борги. Друзі радять купити сім'ї на гостинець торт «Київський». Я купив би його з радістю, але не потягну — надто дорого на мій заробіток. Натомість купую запашну паляницю свіжого київського хліба. А маленьким донечкам беру по двогривневій шоколадці і ледь нашкрібаю грошей на квиток.

...Майже під ранок обережно стукаю в темну холодну шибку, щоб не розбудити своїх близнючок. Кімната спалахує радісним світлом, сяюча дружина відчиняє двері:

— Боже, а мені наснилося, що ти сьогодні приїдеш. Оце подарунок! — радісно плаче і кидається на шию. А за нею вже біжать зустрічати татка маленькі принцеси...

**Василь КЛАПІЙ.**

Тульчин Вінницької області.

Салон краси

# Щоб на ніжки надягти босоніжки

***Уже майже минуло літо, коли хочеться одягати відкрите взуття, а я так і не змогла собі це дозволити через мозолі і натоптні на ступнях. Підкажіть, як їх позбутися?***

**Тетяна С.**

Заліщики Тернопільської області.

**Консультує врач-дерматокосметолог ЗАТ «Інститут краси» Тетяна СОРОКІНА:**

— Це відповідь шкіри на великі навантаження, подразнення, травми на певній ділянці. Шкіра товщає, ущільнюється, створюючи при цьому природний захист. Видаляють омозолілість з метою естетики і гігієни, тому що вона є сприятливим середовищем для інфекцій.

Для ніг час від часу необхідно робити ванночки з відвару ромашки, шавлії, кори дуба, ефірних олій. Щоб огрубіла шкіра краще розм'якла, можна в них додавати чайну ложку соди, столову ложку солі, мильний розчин. Ступні парити хвилин 15—20 і після цього омозолілість видалити, використовуючи пемзу, пилочку або спеціальний шліфувальний апарат.

Окремо хотілося б сказати про бритву. З нею треба працювати особливо акуратно. Слід точно знати межу видалення ороговілих мас. Самостійно важко встановити її, тому процедуру краще проводити у фахівця. Адже за неправильного видалення можуть бути ушкоджені нервові закінчення. А це може призвести до запалення і... до мозолів.

Вони можуть з'явитися і через незручне тісне взуття або травми.

Для профілактики і лікування, крім ванночок, треба використовувати кератолітичні (що пом'якшують шкіру) мазі і креми, які продають в аптеках.

Якщо це не допомагає, варто звернутися до лікаря. У клінічних умовах мозолі припікають рідким азотом.



**Записала Оксана КАЛУГІНА.**

## Перший канал УТ

**ТРК «Ера».**
06.00 Х/ф «Будинок для багатих».
08.05 Темник.
08.40 Автоконтинент.

**УТ-1.**
09.00 Анонс.
09.05 Клуб «Суперкниги».
09.25 Погода.
09.30 Крок до зірок.
10.00 Дитяча лінія.
10.15 Нова армія.
10.45 Територія безпеки.
11.00 Музичні теленовини.
11.25 Модна лінія.
11.50 Здоров'я.
12.15 Аеросалон.
12.35 Подруги.
13.00 «Сільський час» з К. Вороненко.
13.50 «Далека близька Балаклава». До 2500-річчя міста.
14.35 Знак Благодаті.
15.00 Вісті.
15.15 Погода.
15.20 Для тих, хто вдома.
15.35 М/ф на замовлення.
16.10 «Милосердя».
16.30 Футбол. Ліга чемпіонів. Тижневий огляд.
17.05 Погода.
17.10 Світ. Огляд.
17.35 Аудієнція.
18.00 «Діловий світ. Тиждень».
18.25 Феєрія життя.
19.00 Вісті.
19.10 Погода.
19.15 Х/ф «Гетьманські клейноди».
20.40 «Лото Трійка», «Кено».
20.45 Вечірня казка.
21.00 Вісті тижня.
21.55 Погода.
22.00 Наша пісня.
22.55 Анонс.

**ТРК «Ера».**
23.00 Х/ф «Будинок для багатих».

**УТ-1.**
01.18 Анонс.
01.20 ІІІ Міжнар. фестиваль хорової музики ім. Шаляпіна.
02.00 Хокей. Кубок світу 2004. Словаччина — Росія.
03.40 Анонс.

## Другий канал УТ

**Канал «1+1».**
06.00 М/с «Крок».
07.00 Бокс по-справжньому. Корі Спінкс — Мігель Янгол Гонсалес.
08.00 Ворнер Бразерс представляє «Веселі мульти».
08.30 Т/с «Суперблискавка», 2 с.
09.00 «Лото-Забава».
10.00 «Народний артист».
11.10 Т/с «Печерна дівчинка», 2 с.
11.40 Т/с «Ксена 6», 113 с.
12.40 Х/ф «20 000 льє під водою», 2 с.
14.40 «Прихована камера».
15.40 Т/с «Менти 3», 15 і 16 с.
17.55 «Форт Буаяр».
19.30 «ТСН-Епіцентр».
20.15 Концерт «Всі зірки».
23.00 Бокс по-справжньому. Корі Спінкс — Мігель Янгол Гонсалес.
00.10 Комедія «Нашестя варварів».

02.10 Х/ф «Історія О.ДЖ. Сімпсона».

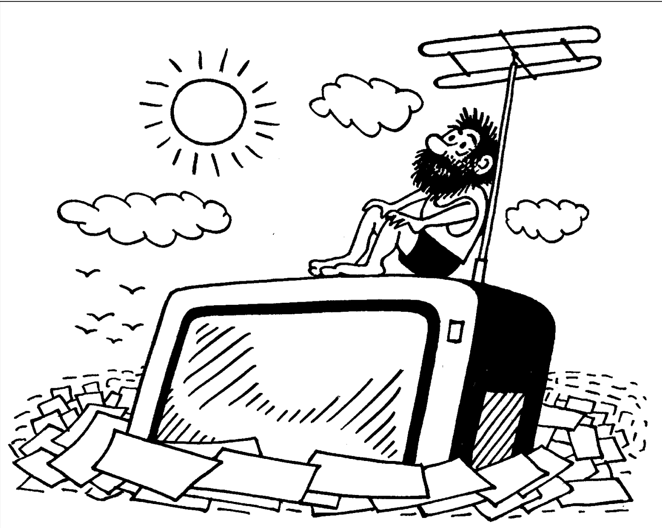
**УТ-2.**
10.00 Телемагазин.
10.05 «Імена». І. Франко.
10.50 Телефортуна.
11.25 Торговий ряд.
11.30 Хай щастить! (Мазл Тов).
12.00 — 14.00 Програми ОДТРК.

## Інтер

06.00 Погода.
06.05 «Дискавері». «Війни та цивілізації». «Перша кров».
07.05 «Академія сміху».
07.35 «Розіграш».
09.00 «Проснись и пой».
10.00 Кулінарне шоу «Містер Кук».
10.40 «Караоке на майдані».
11.20 «Все для тебе».
12.15 «Мелорама».
12.55 М/с «Чіп і Дейл поспішають на допомогу».
13.25 М/с «Кім — «П'ять з плюсом».
13.55 «Інтелект-шоу «LG-Еврика».
15.00 Х/ф «Божевільні на стадіоні».
16.45 «Джентльмен-шоу» та зірки гумору».
17.25 Фінальний гала-концерт проекту «Шанс 1».
20.00 «Подробиці тижня».
20.50 Погода.
20.55 Х/ф «Джокер», 1 і 2 с.
23.30 Теніс «Kiev Open».
00.45 Х/ф «Дика ріка».
02.50 Х/ф «Планкетт і Маклін».
04.30 Х/ф «Великі ставки».

## ICTV

05.05 Х/ф «У мене є лев», 2 с.
06.15 Погода.
06.20 Подорожник.
06.50 Погода.
06.55 Т/с «Найтмен».
07.40 М/с «Рятувальна команда».
08.05 М/с «Кіборг».
08.30 Т/с «Тарзан».
09.00 Драма «Полководець».
11.15 Квартирне питання.
12.00 Галопом по європах.
12.45 Факти. День.
13.00 СМС-гра «Візок».
13.10 Х/ф «Нестримні».
15.00 Х/ф «Тільки удвох».
17.00 Шоу О. Степаненко.
18.00 Докладно з Д. Кисельовим.
18.45 Факти. Підсумок дня.
19.05 Бойовик «Хрестоносець».
21.05 Х/ф «День байбака».



Мал. Олександра МОНАСТИРСЬКОГО.

23.00 Х/ф «Привид».
01.05 Автопарк.
01.35 Х/ф «Хрестоносець».
04.00 Х/ф «У мене є лев», 2 с.

## СТБ

06.45 Прогноз погоди.
06.50 «Красива квартира».
07.15 Т/с «Таємниці Ніро Вульфа».
09.00 Т/с «Наш Чарлі».
09.55 Т/с «Володар звірів».
10.45 Т/с «Команда «А».
11.45 Прогноз погоди.
11.50 Д/с «Дика природа».
12.25 Х/ф «Гра на мільйони».
14.15 «На перший погляд».
14.35 «Колія».
14.55 «Красива квартира».
15.20 Т/с «Таємниці Ніро Вульфа».
17.10 Х/ф «Трістан та Ізольда».
19.15 Прогноз погоди.
19.20 Х/ф «Панночка-селянка».
21.40 Х/ф «Залізний орел 2».
23.40 «Автостиль».
00.00 Х/ф «Історії про сильних людей».

## Новий канал

08.00 «Церква Христова».
08.15 М/с «Нік і Пері».
08.40 М/с «Кіт-Пес».
09.10 М/с «Діти з кімнати 402».
09.30 М/с «Тутенштейн».
10.05 «3х4».
10.45 М/ф.
11.30 Х/ф «Доїстерія 2».
13.00 Х/ф «Суєта сует».
14.40 Тим часом.
15.05 Х/ф «Пірати».
17.00 Репортер.
17.10 Погода.
17.20 Заборонена зона.
18.15 Х/ф «Рот на замок!»
20.00 Х/ф «13 мерців».
21.45 Т/с «Три дикі янголи».
22.45 Гол!
23.50 Х/ф «Екстремальне правосуддя».
01.30 Х/ф «13 мерців».
02.55 Х/ф «Пірати».
04.30 Х/ф «Доїстерія 2».
05.45 М/ф.

## Перший канал. Всесвітня мережа

07.00 Новини.
07.10 Х/ф «Випадок на шахті вісім».
08.40 М/ф.
09.00 Новини.
09.10 Армійський магазин.
09.40 «Розгардіяш».

10.10 «У світі тварин» з М. Дроздовим.
11.00 Новини (с субтитрами).
11.10 «Непутні замітки» з Дм. Криловим.
11.30 Поки всі вдома.
12.00 Дог-шоу.
12.40 Х/ф «У четвер і більше ніколи».
14.20 «Анекдоти».
14.40 «Кумири». Олександр Гомельський.
15.20 Х/ф «Сказання про те, як цар Петро арапа одружував».
17.00 Новини.
17.20 «Поїхали».
18.00 Х/ф «Ідеальний чоловік».
20.00 Час.
20.45 «Золотий грамофон». Вибране.
22.20 Х/ф «Війна і мир», 1 с. «Андрій Болконський».
00.50 Х/ф «Чорна троянда — емблема смутку, червона троянда — емблема кохання».
03.00 «Поїхали».
03.40 Х/ф «Сказання про те, як цар Петро арапа одружував».
05.20 «Криве дзеркало». Є. Петросян представляє...

## РТР-Планета

07.00 Вісті.
07.10 Вісті-Москва.
07.20 Х/ф «Кольє Шарлотти», 1 с.
08.35 «Блеф-клуб».
09.15 «Сам собі режисер».
10.00 Вісті.
10.10 Вісті-Москва.
10.20 «Мандрівки музиканта».
10.45 «Лінія життя». Андрій Смирнов.
11.35 «Біблійний сюжет».
12.05 М/ф «Брати Лю».
12.30 «Є захват у бою...», ч. 8. «І кожен взяв свій пістолет...»
13.00 Вісті.
13.15 Х/ф «Кольє Шарлотти», 1 с.
14.30 «Партитури не горять».
15.00 Х/ф «Точка відліку».
16.40 «Суперфортеця по-російськи».
17.20 «Навколо світу».
18.15 «Марк Фрадкін. Улюблені пісні».
19.00 «Вісті тижня» з С. Брільовим.
19.55 «Конвеєр смерті».
21.10 Детектив «Кобра. Антитерор». «Князь пітьми».
21.50 «ХА». Маленькі комедії.
22.10 Детектив «Марш Турецького. Вбивство на Неглінній».
22.55 Великий святковий концерт.
00.25 «У Городку».
00.30 «Блеф-клуб».
01.10 Вісті-Спорт.
01.25 «Суперфортеця по-російськи».
02.15 «Кімната сміху».
03.00 «Вісті тижня» з С. Брільовим.
03.55 «Конвеєр смерті».
05.05 Детектив «Кобра. Антитерор». «Князь пітьми».
05.50 «ХА». Маленькі комедії.
06.10 Детектив «Марш Турецького. Вбивство на Неглінній».

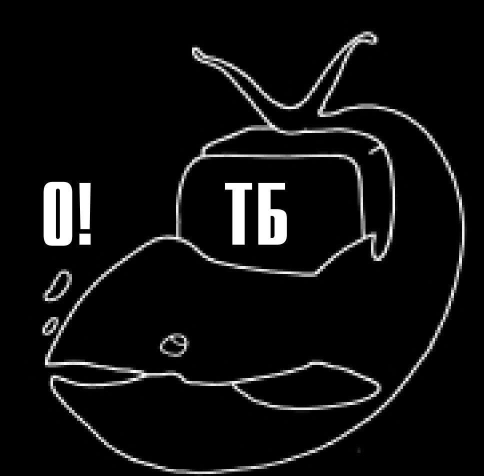
**Програма друкується з електронної версії, наданої ТОВ «Издательский дом «TV-Парк». Програми російських телеканалів можуть бути подані за московським часом.**







у **МОРІ** інформації серед дрібної рибинки і риби великої телебачення — **КАШАЛОТ**




# ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ НА 30 СЕРПНЯ — 5 ВЕРЕСНЯ

**АНОНСИ**

### Піду і повернуся

*СТБ, вівторок, 31.08.04, 20.05*

**Комедія.** Життя героїні фільму — екстравагантної молодої жінки Ніколетти — сповнене пригод. Не обходиться без них і її весілля. Дорогою до церкви, де на неї вже чекають наречений Філіппо, його мати й гості, Ніколетта рятує життя босу мафії і, звичайно, спізнюється на весілля...

Реж. В. Синдоні. У ролях: Н. Бріллі, Р. Лагана, Д. Ріондіно, Б. Мазіні.

### Японці — кращі коханці

*Новий канал, середа, 1.09.04, 22.00*

У Німеччині очікують на японську делегацію на чолі з паном Такахаші — великим потенційним інвестором. Петер Мерц готовий піти на будь-які жертви заради підписання цієї угоди. Але в аеропорту з'ясовується, що японців зустрічає також Маріанна Хьодербах, яка працює на конкуруючу фірму. Між Петером і Маріанною починається шалене суперництво...

Реж. Ф. Вайнгес. У ролях: Т. Хайнце, К. Мюллер-Елмау. К. Шуберт. А. Хамано.

### Красуня

*Новий канал, четвер, 2.09.04, 22.00*

Молода, симпатична Стелла, яка втратила роботу і залишилася без житла, наймається супроводжувати багатого підприємця. За декілька проведених разом днів дівчина встигла покохати молодого красеня, але чи такі серйозні його почуття до неї?..

Реж. Дж. Брокер. У ролях: С. Шютт, М. Мейєр, Б. Катомас, Ф. Лахме.

### Фучжоу

*Росія Планета, п'ятниця, 3.09.04, 23.30*

Фільм розповідає про те, як наприкінці минулого століття перші українські переселенці виїжджали «за море» у пошуках кращої долі. Це романтична притча про любов молодого хлопця і дівчини із закарпатського села.

Реж. М. Ілленко. У ролях: Т. Денисенко, Г. Сулима, В. Троцюк.

### Не ходіть, дівчата, заміж

*ICTV, субота, 04.09.04, 11.25*



Світлана Рябова

**Мелодрама.** У пошуках наречених дівчата їдуть з рідного села до міста. Щоб повернути їх, голова колгоспу створює пісенний фольклорний ансамбль, обіцяючи дівчатам показати їх по телебаченню. А ще він добивається будівництва нового тваринницького комбінату, на будову якого з усієї країни з'їжджаються красені-наречені...

Реж. Євген Герасимов. У ролях: В'ячеслав Невинний, Світлана Рябова, Тетяна Догілева, Ніна Русланова, Віктор Павлов, Євген Стеблов, Микола Парфенов, Валерій Леонтьєв.

Дж. Керрі

### Брюс всемогутній

*«1+1», субота, 4.09.04, 21.20*

За ремствування і нескінченні претензії Бог жорстоко покарав молодого процвітаючого журналіста Брюса. Всевишній передає до рук Брюса усю владу над долями світу! Брюс стає всемогутнім. Але як може пересічна сучасна людина розпорядитися такою владою?

Реж. Т. Шедьяк. У ролях: Дж. Керрі, Дж. Аністон, М. Фримен.

### Джокер

*Інтер, неділя, 5.09.04, 20.55*

**Гостросюжетний фільм.** Після розвалу Радянського Союзу троє друзів-спецагентів опинилися не при справах. Вони загубили одне одного, у кожного з них — своя дорога. Однак доля через 12 років звела їх знову. У наші дні вони виявилися втягнутими в боротьбу за секретні диски ЦК КПРС. Хто зможе розкрити секретний код, той володітиме всім...

Реж. К. Амін. У ролях: Л. Пригунов, О. Гущин, С. Романюк, О. Стулова.

### Точка відліку

*Росія Планета, неділя, 5.09.04, 15.00*

**Радянський бойовик.** Ватажка місцевого бандитського угруповання приморського містечка призивають до армії. Герой незабаром домігся звання молодшого сержанта і став лідером серед призовників. Йому довірили відділення. Але під час бойових навчань блатний лідер виявляється безпомічним і не може досягти мети.

Реж. В. Туров. У ролях: Н. Кочегаров, В. Полетаєв, В. Петренко, Ю. Демич, А. Ромашин.

### Хрестоносець

*ICTV, неділя, 05.09.04, 19.05*



Ольга Кабо

**Бойовик.** Російська асоціація каскадерів представляє свій перший бойовик, в якому розповідається про професійного каскадера, який, ризикуючи життям, веде боротьбу з наркомафією, захищає репутацію обмовлених продюсерів і рятує своє кохання. Він дивиться в обличчя небезпеці з професійною холоднокровністю... Один проти всіх... Він виживає і перемагає...

Реж. Михайло Туманішвілі, Олександр Іншаков. У ролях: Ольга Кабо, Олександр Іншаков, Сергій Безруков.

## Перший канал УТ

**ТРК «Ера».**

06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.30, 07.00, 08.00 Новини.
06.15, 06.40, 07.15 Погода.
06.50 Смачна сім`я.
06.05, 07.10, 08.10 Спорт.
07.05 Ера бізнесу.
07.35 Мандри.
07.55 Православний календар.
08.30 Мюзик-бокс.
08.45 Джерело здоров`я.

**УТ-1.**

09.00 Вісті сільські.
09.10 Погода.
09.15 Анонс.
09.20 Одвічні істини.
90.25 Для тих, хто вдома.
09.40 З днем народження, Артеку.
10.00 Служба розшуку дітей.
10.15 Клуб «Суперкниги».
10.35 Мультконцерт.
11.00 Вісті.
11.15 Погода.
11.25 «Молода Галичина». XIII Всеукраїнський дитячий фестиваль, ч. 1.
12.10 Телемагазин.
12.25 Вітаю вас.
12.55 Для тих, хто вдома.
13.10 Абетка безпеки.
13.25 Наша пісня.
14.30 Служба розшуку дітей.
14.35 Закон є закон.
14.40 Для тих, хто вдома.
15.00 Вісті.
15.15 Погода.
15.25 Зірки, на сцену!
16.05 «Пісенне джерело». Перший Міжнародний фестиваль фольклорної пісні в сучасній обробці, ч. 1.
16.50 Закон є закон.
17.00 Театральна афіша.
17.25 Погода.
17.35 Експертиза.
18.00 Україна. День за днем.
18.50 Вісті.
19.10 Саме Той.
19.35 Закон є закон.
19.40 «Наголос» з М. Погребинським.
20.20 Експосвіт.
20.40 «Лото-Трійка», «Кено».
20.50 Вечірня казка.
21.00 Вісті.
21.35 Тема дня.
21.45 Ситуація.
21.55 Погода.
22.00 Наш футбол.
22.40 Телерейтинг.ua.
22.55 Анонс.

**ТРК «Ера».**

23.00 Підсумки.
23.25 Погода.
23.35 Вірую.
23.45 Контролер.
00.15 Концерт «Пісня року».

## Другий канал УТ

**Канал «1+1».**

06.00 Ток-шоу «Хочу і буду».
07.00 Сніданок з «1+1».
07.02 ТСН.
07.30 «Прихована камера».
08.30 Сніданок з «1+1».
09.00 Т/с «Менти-4», 26 с. «Тонкощі бізнесу».

**УТ-2.**

10.00 Телемагазин.
10.10 III Міжнародний фестиваль хорової музики ім. Шаляпіна.
10.40 Телемагазин.
10.55 Торговий ряд.

**Український телеканал «Культура».**

11.00 «Немеркнучі зірки». Пам`яті К. Степанкова. Фільм 1.
11.30 Концерт Оксани Ярової.
12.00 -14.00 Програми ОДТРК.

**Канал «1+1».**

14.00 Т/с «Земля кохання, земля надії», 135 с.
14.55 Т/с «Друзі», 137 с.
15.20 Т/с «Дорога Маша Березіна», 35 с.
16.10 Задорнов «Чиї ми, дурні?»
17.20 Ток-шоу «Хочу і буду».
18.25 Т/с «Ундина 2», 91 с.
19.30 ТСН.
20.00 «ТСН. ПРОСПОРТ».
20.05 «ТСН. ПОГОДА».
20.10 Т/с «Дорога Маша Березіна», 36 с.
21.10 Т/с «Діти Арбата», 1 с.
22.20 Д/ф «Мій Шевченко» у програмі «Документ».
00.10 ТСН.
00.30 Комедія «Історія Банні».
02.10 Трилер «Мементо».

## Інтер

06.00 Погода.
06.05 «Я все про Вас знаю».
07.00 Подробиці. Економічний огляд.
07.10 Новини.
07.15 Інтерспорт.
07.25 «Камера сміху».
08.00 Новини.
08.15 Інтерспорт.
08.20 Народна платформа.
08.25 Т/с «Повернення Мухтара».
09.00 Новини.
09.25 Т/с «Кріт-2».
10.25 Кіножурнал «Єралаш».
11.00 Т/с «Темна конячка».
12.00 Новини.
12.10 Інтерспорт.
12.15 Т/с «Жінка з ароматом кави».
13.15 «Жіночий погляд».
13.50 Х/ф «Свято Нептуна».
14.50 Кіножурнал «Єралаш».
15.10 Д/ф «ВВС. Жива природа 2». «Амазонський вбивця».
15.55 Т/с «Кріт-2».
16.00 Новини.
17.00 Народна платформа.
17.05 Т/с «Пригорни мене».
17.55 Т/с «Повернення Мухтара».
18.00 Новини.
18.50 «Жди мене».
20.00 «Подробиці».
20.25 Інтерспорт.
20.30 Погода.
20.35 Т/с «Я тебе кохаю».
21.35 Т/с «Люди та тіні-2».
22.30 «Паралельний світ — Аль-Магриб».
23.25 «Післязавтра».
23.50 Т/с «Полтергейст. Спадок».
00.50 Т/с «Рівень-9».
01.40 Т/с «Вовче озеро».
02.25 Погода.
02.35 Х/ф «Терор в магазині».
04.00 «Жіночі пустощі».
04.30 Т/с «Я тебе кохаю».
05.20 Т/с «Люди та тіні-2».

## ICTV

05.15 Х/ф «Вчитель співів».
06.35 Служба розшуку дітей.
06.40 300 сек/год.
06.45 Т/с «Досьє детектива Редфорда».
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.
07.55 Спорт.
08.00 Погода.
08.05 300 сек/год.
08.10 «Каламбур».
08.45 Факти. Ранок.
08.55 Спорт.
09.00 Погода.
09.05 Т/с «Пляж. Рятувальники Малібу».
10.00 Т/с «Корпорація «Пригода».
10.55 Дівочі сльози.
11.50 Шоу О. Степаненко.
12.45 Факти. День.
13.00 СМС-гра «Візок».
13.10 Т/с «Мисливець за старовиною».
14.10 Х/ф «Повний привід».
16.00 М/с «Чарівний світ Текса Ейвері».
16.10 Галопом по європах.
16.55 Т/с «Корпорація «Пригода».
17.45 Т/с «Мисливець за старовиною».
18.45 Факти. Вечір.
19.00 Погода.
19.10 «Каламбур».
19.50 Бойовик «Честь і відвага-2».
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.00 Спорт.
22.05 Погода.
22.10 Х/ф «Безсмертя».
00.10 Україна енергетична. «Третя зміна» представляє:
00.40 Х/ф «Вбий мене знову».
02.25 Х/ф «У пошуках капітана Гранта», 5 с. Х/ф «Вчитель співів». «Каламбур».

## СТБ

06.55 Прогноз погоди.
07.00 «Вікна-Новини».
07.10 «Шоу Бенні Хілла».
07.40 «На перший погляд».
08.00 «Вікна-Новини».
08.10 Прогноз погоди.
08.15 Т/с «Пристрасті по-італійськи».
09.10 «Принцип «Доміно».
10.30 Х/ф «Сищик».
13.00 Д/с «Світ дикої природи».
14.00 «Вікна-Новини».
14.20 «Бригада «Н».
14.50 «Шоу Бенні Хілла».
15.50 Т/с «Злодійка».
16.45 «Принцип «Доміно».
18.05 «Вікна-Столиця».
18.15 «Растительная жизнь».
18.45 Х/ф «Пригоди Шерлока Холмса і доктора Ватсона».
20.10 Х/ф «Баламут».
22.00 «Вікна-Новини».
22.25 «Вікна-Спорт».
22.30 Прогноз погоди.
22.35 Т/с «Воскрешаючи мертвих».
23.40 Прогноз погоди.
23.45 «Шоу Бенні Хілла».
00.15 Т/с «Злодійка».

## Новий канал

06.30 Т/с «Буремний шлях-2».
07.25 М/с «Хоробра собачка Боягуз».
07.50 Т/с «Мої дружина і діти».
08.15 Т/с «Тракер».
09.05 Т/с «Неш Бріджес».
10.00 Х/ф «Пес Барбос і надзвичайний крос».
10.25 Т/с «Медікоптер».
11.20 Шоу Іванни Найди.
12.20 Х/ф «Анна і король».
14.55 М/с «Пригоди Дигимонів».
15.20 М/с «Нові пригоди мисливців на привидів».
15.45 М/с «Хоробра собачка Боягуз».
16.10 Т/с «Буремний шлях-2».
17.05 Т/с «Баффі — переможниця вампірів».
18.00 Заборонена зона.
19.00 Репортер.
19.15 Репортер. Спорт.
19.20 Погода.
19.30 Т/с «Завтра буде завтра».
20.25 Кунсткамера. BEST.
21.05 «Вікна».
22.00 Х/ф «Самотнім надається гуртожиток».
23.50 Репортер.
00.00 Репортер. Спорт.
00.10 Погода.
00.15 25 кадр.
00.45 Т/с «Тракер».
01.25 Служба розшуку дітей.

## Перший канал. Всесвітня мережа

07.00 «Доброго ранку!»
10.00 Новини.
10.10 «Людина і закон» з О. Пімановим.
11.00 Новини.
11.10 Х/ф «На вас чекає громадянка Никанорова».
12.40 Поки всі вдома.
13.10 «Колесо історії».
14.00 Новини.
14.20 Комедія «Китайський сервіз».
16.00 «Велике прання» з А. Малаховим.
17.00 Новини.
17.20 Т/с «Жінки в любові».
18.10 «Хто хоче стати мільйонером?» з М. Галкіним.
19.10 Чекай на мене.
20.00 Час.
20.30 Т/с «Убивча сила: Спідвей».
21.30 Х/ф «Щит і меч», 1 с. «Без права бути собою».
22.50 Спецрозслідування. «Вірус смерті».
23.30 Нічний «Час».
23.50 Х/ф «Підозра», 1 с.
00.40 Д/ф «Пристрасті за Мариною».
02.00 Новини.
02.05 «Сканер».
02.30 Теорія неймовірності. «Вражаюча тиша».
03.00 «Генії і лиходії».
03.30 «Рятувальники». Екстрений виклик.
04.00 Новини.
04.05 «Щоб пам`ятали...»
05.00 «Абажур» з А. Макаревичем.
05.30 «Життя видатних людей».
05.50 О. Гордон. «Зібрання помилок».
06.20 «У світі тварин».

## РТР-Планета

07.00 «Доброго ранку, Росіє!»
09.15 Т/с «Навіки Джулія». (Аргентина).
10.00 Вісті.
10.30 Вісті-Москва.
10.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
11.30 Новини культури.
11.50 «Культурна революція».
12.45 «Вся Росія».
13.00 Вісті.
13.10 Вісті-Москва.
13.30 «Що хоче жінка».
14.15 «Сам собі режисер».
15.00 Вісті-Спорт.
15.10 «Третьяковка — дар безцінний».
15.40 Вісті-Москва.
16.00 Вісті.
16.15 Х/ф «Де 042?»
17.30 М/ф.
17.45 Т/с «Прості істини».
18.15 «Документальна камера».
19.00 Вісті.
19.30 Вісті-Москва.
19.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
20.30 Новини культури.
20.45 Вісті-Спорт.
20.55 Т/с «Червона капела».
21.40 Вісті-Плюс.
22.00 «Вимпел». Спецназ КДБ. Біном Дроздова».
22.45 «Епізоди». Т. Зульфікаров.
23.30 Х/ф «Експеримент лікаря Абста».
01.05 «Новини культури» з В. Флярковським.
01.30 «Документальна камера».
02.10 «ХА». Маленькі комедії.
02.15 Т/с «Навіки Джулія». (Аргентина).
03.00 Вісті.
03.30 Вісті-Москва.
03.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
04.30 «З легким жанром!»
05.00 Т/с «Червона капела».
05.45 «Епізоди». Т. Зульфікаров.
06.25 «Музична колекція».

## Перший канал УТ

**ТРК «Ера».**

06.00 В гостях у Д. Гордона. Дмитро Табачник.
07.05 Контролер.
07.40 Підсумки з Юрієм Торопчиновим.
08.05 Абзац.
08.15 Форсайт.
08.35 Православний світ.

**УТ-1.**

09.00 Вісті.
09.10 Погода.
09.15 Анонс.
09.20 Одвічні істини.
09.25 Зірки, на сцену!
09.55 Служба розшуку дітей.
10.00 Я здивую світ.
10.30 Місце під сонцем.
11.00 Інновація.
11.20 Хто в домі хазяїн?
11.40 Погода.
11.45 Край.
12.10 Спорт і ми.
12.45 Приватне життя.
13.05 Для тих, хто вдома.
13.25 «Класик-прем`єр» з Т. Міленіною.
14.00 Д/ф «Операція «Місяць».
15.00 Вісті.
15.10 Погода.
15.15 Рада.
16.00 Реліквії та храми України.
16.10 Дзеркало.
16.40 Хокей. Кубок світу 2004. Огляд матчів.
17.15 Економічний журнал «Перехрестя».
17.40 «Вісті міжнародні» з Г. Радченком.
18.10 Вікно до Америки.
18.35 Погода.
18.45 КВК. Прем`єр-ліга. Четверта гра. В перерві — Вісті.
20.25 Служба розшуку дітей.
20.30 Вечірня казка.
20.40 Лотереї «Супер-Лото», «Лото-Трійка», «Кено».
20.50 Мегалот.
21.00 Вісті.
21.35 Світ спорту.
21.45 «Імена». Іван Франко.
22.30 ТаКа мода.
22.50 Погода.
22.55 Анонс.

**ТРК «Ера».**

23.00 Д/с «Війська особливого призначення», 7 с.
23.30 Концерт «Пісня року».
00.45 Ера гумору. Навколо сміху.

**УТ-1.**

01.18 Анонс.
01.20 Служба розшуку дітей.
01.25 Концертна програма «Галерея».
02.00 Хокей. Кубок світу 2004. Росія — Канада.
03.40 Асоціація професійних видів єдиноборств представляє...
05.10 Анонс.

## Другий канал УТ

**Канал «1+1».**

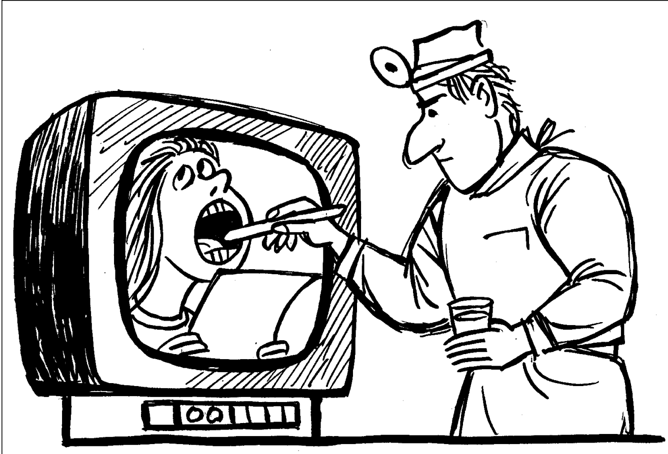
06.00 М/с «Крок».
07.00 «Прихована камера».
08.00 Ворнер Бразерс представляє «Веселі мульти».
08.30 Т/с «Суперблискавка», 1 с.
09.00 «Ранок з Кіркоровим».
09.55 «Золотий Грамофон».
11.00 Т/с «Печерна дівчинка», 1 с.
11.30 Т/с «Ксена 6», 112 с.
12.30 Х/ф «20 000 льє під водою», 1 с.
14.35 «Кімната сміху».
15.35 Т/с «Менти 3», 7 і 8 с.
17.45 Супершоу «Найрозумніший».
19.30 ТСН.
19.55 «ТСН. ПРОСПОРТ».
20.05 «ТСН. ПОГОДА».
20.10 «Народний артист».
21.20 Комедія «Брюс Усемогутній».
23.25 Комедія «Дуже страшне кіно-2».
01.05 Комедія «Джоан Луї».

**УТ-2.**

10.00 Родом з України. Тетяна Кравченко.
10.30 Чітко і ясно.
11.00 Пенсійна реформа.
11.30 Людина і закон.
12.00 -14.00 Програми ОДТРК.

## Інтер

06.00 Погода.
06.05 Т/с «Слідчі ВМФ».
07.40 «Планета здоров`я».
08.10 «Жди мене».
09.20 «Смачно» з Б. Бурдою.
10.00 «Бадьорого ранку!»
10.40 «Жіночий погляд».
11.15 «Камера сміху».
11.50 «Дискавері». «Війни та цивілізації». «Перша кров».
13.00 М/с «Дива на віражах».
13.30 М/с «Пригоди Базза Лайтера з зіркової команди».
13.55 Ювілейний концерт А. Укупніка.
15.55 Т/с «Коломбо».
17.55 «Академія сміху».
18.35 «Розіграш».
20.00 «Подробиці».
20.30 Інтерспорт.
20.35 Погода.
20.40 Футбол. Відбірковий матч ЧС-2006. Данія — Україна.
23.00 Х/ф «Запах жінки».
02.05 Х/ф «Код убивства».
03.35 Х/ф «Ось такі пироги!»
05.05 Погода.



Мал. Миколи КАПУСТИ.

05.10 Екстрим-шоу «Природний відбір».

## ICTV

05.45 Х/ф «У мене є лев», 1 с.
06.55 Погода.
07.00 Перехрестя.
07.25 Погода.
07.35 М/ф.
07.55 Т/с «Тарзан».
08.20 Х/ф «Марія-майстриня».
09.45 Війни роботів.
10.40 Автопарк.
11.25 Х/ф «Не виходьте, дівчата, заміж».
12.45 Факти. День.
13.00 СМС-гра «Візок».
13.10 Подорожник.
13.50 Т/с «Найтмен».
14.50 Х/ф «Лясни її, вона француженка».
16.35 Комедія «Злітаючи високо-2».
18.10 Кримінальні історії.
18.45 Факти. Підсумок дня.
19.05 Комедія «Тільки удвох».
21.00 Х/ф «Нестримні».
22.30 Х/ф «Дракула 2000».
00.20 Сторінками тележурналу «Плейбой».
00.55 Х/ф «Таємнича любов».
02.25 Х/ф «Злітаючи високо-2».
04.00 Х/ф «У мене є лев», 1 с.

## СТБ

07.10 Прогноз погоди.
07.15 Х/ф «Таємниці Ніро Вульфа».
09.00 Т/с «Наш Чарлі».
10.00 Т/с «Володар звірів».
10.50 Т/с «Команда «А».
11.45 Прогноз погоди.
11.50 Д/с «Дика природа».
12.25 «Нові українці».
13.00 «Рейс».
13.20 «Растительная жизнь».
13.50 Х/ф «Наречена з Парижа».
15.40 Х/ф «Таємниці Ніро Вульфа».
17.30 «Вікна-Новини».
17.40 Х/ф «Трістан та Ізольда».
19.45 Прогноз погоди.
19.50 Х/ф «Гра на мільйони».
21.50 Х/ф «Нічого крім правди».
23.40 Х/ф «Одержимий». (3 категорія).

## Новий канал

08.15 М/с «Нік і Пері».
08.35 М/с «Кіт-Пес».
09.05 М/с «Діти з кімнати 402».
09.25 М/с «Тутенштейн».
10.00 «Посміхніться, вас знімають!»
10.35 За гроші.
11.10 Х/ф «Вона вас кохає!»
12.40 Запитайте у лікаря.
13.05 Х/ф «Любов зла».
14.35 Тим часом.
15.00 Х/ф «Пірати».
17.00 Репортер.
17.10 Погода.
17.15 Богатирські ігри.
18.20 Х/ф «Суєта сует».
20.00 Х/ф «Нецілована».
22.00 Х/ф «Гарячі голови 2».
23.40 Х/ф «Ідеальний подарунок».
01.30 За гроші.
02.00 Х/ф «Пірати».
03.40 Х/ф «Нецілована».
05.20 Х/ф «Гарячі голови-2».
06.40 Богатирські ігри.

## Перший канал. Всесвітня мережа

07.00 Новини.
07.10 Х/ф «Право першого підпису».
09.00 Новини.
09.10 Грай, гармонь улюблена!
09.50 М/ф.
10.10 Здоров`я.
11.00 Новини.
11.10 «Смак» з А. Макаревичем.
11.30 «Поле чудес» з Л. Якубовичем.
12.30 Д/ф «Маленька Голландія Великого Петра».
13.00 «Повернення додому».
13.40 «Сміхопанорама» Є. Петросяна.
14.20 «Щоб пам`ятали...» В. Зубков.
15.00 Т/с «Слідство ведуть ЗнаТоКи». Справа № 15. «Пішов і не повернувся».
17.00 Новини.
17.10 «Розгардіяш».
17.30 Комедія «Весільний переполох».
19.00 «Хто хоче стати мільйонером?» з М. Галкіним.
20.00 Час.
20.20 «Нові російські бабки».
21.00 Золотий грамофон».
22.00 Х/ф «Інкогніто з Петербурга».
23.30 Концертна програма.
00.50 Х/ф «Катала».
02.30 «Повернення додому».
03.10 «Поле чудес» з Л. Якубовичем.
04.00 «Сміхопанорама» Є. Петросяна.
04.30 «Щоб пам`ятали...» В. Зубков.
05.10 Т/с «Слідство ведуть ЗнаТоКи». Справа № 15. «Пішов і не повернувся».

## РТР-Планета

07.00 Вісті.
07.10 Вісті-Москва.
07.20 Х/ф «Дні Турбіних», 3 с.
08.25 М/ф «Кам`яні історії».
08.35 «І довше за століття...»
09.15 «Сміхопанорама» Є. Петросяна.
10.00 Вісті.
10.10 Вісті-Москва.
10.20 Х/ф «Кам`яний хрест».
11.40 М/ф.
12.00 «Велика перерва» з Ю. Ніколаєвим.
12.30 «Є захват у бою...», ч. 7. «Людина із забобонами...»
13.00 Вісті.
13.15 Х/ф «Дні Турбіних», 3 с.
14.20 «У «Городку».
14.30 «І знову шлягер».
15.00 Х/ф «Командир корабля».
16.35 «Театр одного актора».
17.00 «Точка відриву».
17.20 «У пошуках пригод».
18.05 «Микита Михалков. Російський вибір». Козаки.
19.00 Вісті.
19.25 «Чесний детектив».
19.50 «Городок». Дайджест.
20.15 «ХА». Маленькі комедії.
20.30 Детектив «Кобра. Антитерор». «Князь пітьми».
21.15 «Культурна революція».
22.10 Детектив «Марш Турецького. Вбивство на Неглинній».
22.55 Ювілейний вечір Аркадія Арканова.
00.15 «Подолання зла». Андрій Платонов.
01.10 Вісті-Спорт.
01.25 «Микита Михалков. Російський вибір». Козаки.
02.15 «Сміхопанорама» Є. Петросяна.
03.00 Вісті.
03.25 «Чесний детектив».
03.50 «Городок». Дайджест.
04.15 «ХА». Маленькі комедії.
04.30 Детектив «Кобра. Антитерор». «Князь пітьми».
05.15 «Культурна революція».
06.10 Детектив «Марш Турецького. Вбивство на Неглинній».

## Перший канал УТ

**ТРК «Ера».**

06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.30, 07.00, 08.00 Новини.
06.15, 06.40, 07.15 Погода.
06.50 Смачна сім`я.
06.05, 07.10, 08.10 Спорт.
07.05 Ера бізнесу.
07.30 Внесок у майбутнє.
07.55 Православний календар.
08.30 М`юзік-бокс.
08.45 Джерело здоров`я.

**УТ-1.**

09.00 Вісті сільські.
09.10 Погода.
09.15 Анонс.
09.20 Одвічні істини.
09.30 Для тих, хто вдома.
09.45 Ситуація.
09.55 «ЧетверТа влада».
10.50 Служба розшуку дітей.
11.00 Вісті.
11.15 Погода.
11.20 Для тих, хто вдома.
11.40 Модна лінія.
12.15 Абетка безпеки.
12.25 Вітаю вас.
12.55 Д/ф «Українська Антарктида. Інтродукція».
13.25 ТаКа мода.
13.50 Для тих, хто вдома.
14.10 Закон є закон.
14.15 Служба розшуку дітей.
14.20 «Про нас. Дорогою державності».
15.00 Вісті.
15.15 Погода.
15.20 Від сузір`я до сузір`я.

**Юнацько-молодіжна «Студія 5».**

16.00 Т/с «Клас на підборах», 5 і 6 с.
16.30 «Студія 5».
16.55 Закон є закон.
17.00 У світі єдиноборств.
17.20 Погода.
17.25 «Надвечір`я» з Т. Щербатюк.
18.00 «Цей таємничий світ» з А. Дмитруком.
18.25 Фаза.
18.45 Вісті.
19.00 Вибори Президента України.
19.40 Саме Той.
20.05 Закон є закон.
20.10 «Лото Трійка», «Кено».
20.20 Виступ кандидата на пост Президента України Омельченка О.О.
20.30 Виступ кандидата на пост Президента України Мороза О.О.
20.40 Виступ кандидата на пост Президента України Нечипорука В.П.
21.00 Вісті.
21.25 Тема дня.
21.35 Світ спорту.
21.45 Ситуація.
21.55 Вісті.
22.05 Погода.
22.15 Концертна програма «Галерея».
22.50 Служба розшуку дітей.
22.55 Анонс.

**ТРК «Ера».**

23.00 Підсумки з Юрієм Торопчиновим.
23.25 Абзац.
23.30 Спорт.
23.40 Погода.
23.50 Вірую.
23.55 Темник.
00.30 Ера гумору. Навколо сміху.

**УТ-1.**

01.18 Анонс.
01.20 Служба розшуку дітей.
01.30 Військова студія «Гарт». «З кордонів починається Україна».
02.00 Хокей. Кубок світу 2004. Словаччина — США.
03.40 Анонс.

## Другий канал УТ

**Канал «1+1».**

06.00 Ток-шоу «Хочу і буду».
07.00 Сніданок з «1+1».
07.02 ТСН.
07.30 Т/с «Ундіна 2», 94 с.
08.30 Сніданок з «1+1».
09.00 Т/с «Діти Арбата», 4 с.

**УТ-2.**

10.00 Телемагазин.

**Освітній канал.**

10.10 Цей день в історії.
10.15 «Бачу землю!» Слово про Кісіна.
10.35 Урок французької мови № 33.
10.55 Торговий ряд.

**Український телеканал «Культура».**

11.00 Із золотого фонду студії «Укртелефільм». «Чому посміхалися зорі». О. Корнійчука на сцені театру ім. І. Франка, ч. 2.
11.30 Естрадний концерт.
12.00 -14.00 Програми ОДТРК.

**Канал «1+1».**

14.00 Т/с «Земля кохання, земля надії», 139 с.
14.55 Т/с «Друзі», 141 с.
15.20 Т/с «Дорога Маша Березіна», 39 с.
16.15 Т/с «Пригоди мага», 4 с.
17.15 Ток-шоу «Хочу і буду».
18.25 Т/с «Ундіна 2», 95 с.
19.30 ТСН.
19.55 «ТСН. ПРОСПОРТ».
20.05 «ТСН. ПОГОДА».
20.10 Т/с «Дорога Маша Березіна», 40 с.
21.10 Т/с «Менти 5», 1 с.
22.20 «Золотий Грамофон».
23.30 Т/с «Інше життя», 4 с.
00.40 ТСН.
01.00 Комедія «Кадет Келлі».
01.25 «Подвійний доказ».

## Інтер

06.00 Новини.
06.05 «Я все про Вас знаю».
07.00 Подробиці. Економічний огляд.
07.10 Новини.
07.15 Інтерспорт.
07.20 Погода.
07.25 «Сім`я від А до Я».
08.00 Новини.
08.15 Інтерспорт.
08.20 Т/с «Повернення Мухтара».
09.00 Новини.
09.25 Т/с «Я тебе кохаю».
10.30 Кіножурнал «Ералаш».
11.00 Т/с «Темна конячка».
12.00 Новини.
12.15 Інтерспорт.
12.20 Т/с «Жінка з ароматом кави».
13.20 М/с «Качині історії».
13.55 М/с «Мишачий будинок».
14.25 Кіножурнал «Ералаш».
14.40 «Інтелект-шоу «LG-Еврика».
15.45 «Я все про Вас знаю».
16.00 Новини.
16.50 «N-кілометр».
17.05 Т/с «Пригорни мене».
18.00 Новини.
18.05 Т/с «Повернення Мухтара».
19.05 «Все для тебе».
20.00 «Подробиці».
20.30 Інтерспорт.
20.35 Погода.
20.40 Ювілейний концерт А. Укупника.
22.35 Екстрим-шоу «Природний відбір».
23.45 Подробиці. Підсумки дня.
00.10 Погода.
00.15 Х/ф «Заклинач диявола 2. Єретик».
02.35 «Гіннесс-Шок».
03.15 Погода.
03.20 Х/ф «Справжній злочин».
05.20 М/ф.

## ICTV

05.10 Х/ф «Повість про перше кохання».
06.35 Служба розшуку дітей.
06.40 300 сек/год.
06.45 М/с «Супербрати Маріо».
07.15 М/с «Чарівний світ Текса Ейвері».
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.
07.55 Спорт.
08.00 Погода.
08.05 300 сек/год.
08.10 «Каламбур».
08.45 Факти. Ранок.
08.55 Спорт.
09.00 Погода.
09.05 Т/с «Пляж. Рятувальники Малібу».
10.00 Т/с «Корпорація «Пригода».
10.55 Дівочі сльози.
11.50 Т/с «Затока Доусона».
12.45 Факти. День.
13.00 СМС-гра «Візок».
13.10 Т/с «Мисливець за старовиною».
14.10 Х/ф «Кривавий кулак 6. Нульова відмітка».
15.45 М/с «Супербрати Маріо».
16.10 М/с «Чарівний світ Текса Ейвері».
16.25 Т/с «Чи боїшся ти темряви».
16.55 Т/с «Корпорація «Пригода».
17.45 Т/с «Мисливець за старовиною».
18.45 Факти. Вечір.
19.00 Погода.
19.10 «Каламбур».
20.00 Х/ф «Лясни її, вона французенка».
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.00 Спорт.
22.05 Погода.
22.10 Бойовик «Адреналін».
00.05 Сторінками тележурналу «Плейбой».
«Третя зміна» представляє:
00.40 Х/ф «Правила сексу».
02.30 Х/ф «Таємнича любов».
04.05 Х/ф «Дракула 2000».

## СТБ

06.55 Прогноз погоди.
07.00 «Вікна-Новини».
07.10 «Шоу Бенні Хілла».
07.30 «Растительная жизнь».
08.00 «Вікна-Новини».
08.10 Прогноз погоди.
08.15 Т/с «Пристрасті по-італійськи».
09.10 «Вікна-Столиця».
09.20 «Принцип «Доміно».
10.40 Х/ф «Пригоди Шерлока Холмса і доктора Ватсона».
11.55 Х/ф «Дорога в Редемпшн».
14.00 «Вікна-Новини».
14.20 «Бригада «Н».
14.50 «Шоу Бенні Хілла».
15.50 Т/с «Злодійка».
16.45 «Принцип «Доміно».
18.20 «Вікна-Столиця».
18.30 «Растительная жизнь».
19.00 Х/ф «Пригоди Шерлока Холмса і доктора Ватсона».
20.15 Х/ф «Наречена з Парижа».
22.00 «Вікна-Новини».
22.25 «Вікна-Спорт».
22.30 Прогноз погоди.
22.35 «Час «К».
23.05 Прогноз погоди.
23.10 Приватне розслідування «Подружні зради».
00.15 Т/с «Злодійка».

## Новий канал

06.30 Підйом.
07.00 Репортер.
07.05 Підйом.
07.20 М/с «Хоробрий собачка Боягуз».
07.40 Підйом.
08.00 Репортер-бізнес.
08.05 Підйом.
08.10 Т/с «Мої дружина і діти».
08.40 Підйом.
09.00 Репортер.
09.05 Т/с «Неш Бріджес».
10.05 Х/ф «Одного разу через 20 років».
11.25 Т/с «Медікоптер».
12.15 Шоу Іванни Найди.
13.15 Х/ф «Красуня».
15.05 М/с «Пригоди Дигимонів».
15.25 М/с «Нові пригоди мисливців на привидів».
15.50 М/с «Хоробрий собачка Боягуз».
16.15 Т/с «Буремний шлях 2».
17.05 Т/с «Баффі — переможниця вампірів 6».
18.00 Т/с «Завтра буде завтра».
19.00 Репортер.
19.15 Репортер. Спорт.
19.20 Погода.
19.25 Ціна кохання.
20.25 Х/ф «Хижак 2».
22.25 Кунсткамера.
23.25 Х/ф «Варвари».
01.10 Репортер.
01.20 Репортер. Спорт.
01.30 Погода.
01.40 Служба розшуку дітей.
01.45 Зона ночі.
02.15 Х/ф «Хижак 2».
04.00 Зона ночі.
04.05 Т/с «Баффі — переможниця вампірів 6».
04.50 Зона ночі.
04.55 Кунсткамера.
05.35 Зона ночі.
05.40 Т/с «Буремний шлях 2».
06.30 Х/ф «Варвари».
07.50 М/ф.

## Перший канал. Всесвітня мережа

07.00 «Доброго ранку!»
10.00 Новини.
10.10 М/ф.
10.30 Док. детектив «Великі трагедії маленького міста». Справа 2002 р.
11.00 Новини.
11.10 Т/с «Клон».
12.00 Док. цикл «Зоряний загін». Фільм 6.
12.40 Поки всі вдома. О. Аросєва.
13.20 «Інші береги» з А. Вертинською.
14.00 Новини.
14.20 Т/с «Забійна сила: Рік глухаря».
15.20 «Письменник і вождь. Шолохов — Хрущов». Фільм 2.
16.00 «Велике прання» з А. Малаховим.
17.00 Новини.
17.10 Т/с «Жінки в коханні».
18.00 Теорія неймовірності. «Лікування тваринами».
18.20 «Особисте життя Валентини Терешкової», 2 с.
19.10 Т/с «Клон».
20.00 Час.
20.30 «Криве дзеркало». Є. Петросян представляє... Відкриття телевізійного сезону.
22.20 «Поле чудес» з Л. Якубовичем.
23.20 Х/ф «Таємниця «Чорних дроздів».
01.00 Х/ф «Агонія», 1 і 2 с.
03.20 Концерт гурту «Секрет».
05.10 «Інші береги» з А. Вертинською.
05.50 «Життя видатних людей».
06.20 Док. цикл «Зоряний загін». Фільм 6.

## РТР-Планета

07.00 «Доброго ранку, Росіє!»
09.15 Т/с «Навіки Джулія». (Аргентина).
10.00 Вісті.
10.30 Вісті-Москва.
10.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
11.30 Новини культури.
11.50 «Більше, ніж кохання». А.К. Толстой і С.А. Міллер.
12.30 «Городок». Дайджест.
13.00 Вісті.
13.10 Вісті-Москва.
13.30 «У пошуках пригод».
14.15 Т/с «Червона капела».
15.00 Вісті-Спорт.
15.10 «Паризький журнал».
15.40 Вісті-Москва.
16.00 Вісті.
16.15 Муз. фільм «Зірка балету».
17.35 М/ф «Золотий цвях».
17.45 Т/с «Прості істини».
18.15 «Приватне життя».
19.00 Вісті.
19.30 Вісті-Москва.
19.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
20.30 Новини культури.
20.45 Вісті-Спорт.
20.55 «Криве дзеркало». Театр Є. Петросяна відкриває новий сезон.
22.35 «Лінія життя». А. Смирнов.
23.30 Х/ф «Фучжоу».
01.30 «Приватне життя».
02.15 Т/с «Навіки Джулія». (Аргентина).
03.00 Вісті.
03.30 Вісті-Москва.
03.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
04.30 «Паризький журнал».
05.00 «Криве дзеркало». Театр Є. Петросяна відкриває новий сезон.
06.35 «Музична колекція».

## Перший канал УТ

**ТРК «Ера».**

06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.30, 07.00, 08.00 Новини.
06.15, 06.40, 07.15 Погода.
06.50 Смачна сім`я.
06.05, 07.10, 08.10 Спорт.
07.05 Ера бізнесу.
07.30 Будівельний майданчик.
07.55 Православний календар.
08.30 М`юзік-бокс.
08.45 Джерело здоров`я.

**УТ-1.**

09.00 Вісті сільські.
09.10 Погода.
09.15 Анонс.
09.20 Одвічні істини.
09.30 Для тих, хто вдома.
09.50 Ситуація.
10.00 Зелений коридор.
10.20 Клуб «Суперкниги».
10.50 Служба розшуку дітей.
11.00 Вісті.
11.10 Погода.
11.15 Для тих, хто вдома.
11.30 «Молода Галичина». XIII Всеукраїнський дитячий фестиваль, ч. 2.
12.10 Д/ф «Сьогодні Купайла, а завтра Івана...»
12.25 Вітаю вас.
12.50 Телемагазин.
13.05 Абетка безпеки.
13.10 Форсаж.
13.40 Для тих, хто вдома.
13.55 «Молода Галичина». XIII Всеукраїнський дитячий фестиваль, ч. 3.
14.30 Закон є закон.
14.50 Служба розшуку дітей.
15.00 Вісті.
15.15 Погода.
15.20 Святе письмо.
16.10 «Пісенне джерело». Перший Міжнародний фестиваль фольклорної пісні в сучасній обробці, ч. 2.
16.50 Надія.
16.55 Закон є закон.
17.05 Резонанс.
17.25 Погода.
17.35 Право.
18.00 Футбольні діалоги.
18.25 Відкрита справа.
18.50 Вісті.
19.10 Саме Той.
19.35 Закон є закон.
19.50 Концертна програма «Свято, яке завжди з тобою», ч. 1.
20.30 Погода.
20.40 «Лото Трійка», «Кено».
20.50 Вечірня казка.
21.00 Вісті.
21.35 Тема дня.
21.50 Ситуація.
22.00 Концертна програма «Свято, яке завжди з тобою», ч. 2.
22.55 Анонс.

**ТРК «Ера».**

23.00 Підсумки.
23.25 Погода.
23.35 Вірую.
23.45 Концерт «Пісня року».

**УТ-1.**

01.18 Анонс.
01.20 Служба розшуку дітей.
01.25 «Про нас. Дорогою державності».
02.00 Хокей. Кубок світу 2004. США — Канада.
03.40 Анонс.

## Другий канал УТ

**Канал «1+1».**

06.00 Ток-шоу «Хочу і буду».
07.00 Сніданок з «1+1».
07.02 ТСН.
07.30 Т/с «Ундіна 2», 91 с.
08.30 Сніданок з «1+1».
09.00 Т/с «Діти Арбата», 1 с.

**УТ-2.**

10.00 Телемагазин.
10.10 М/ф на замовлення.
10.40 Телемагазин.
10.55 Торговий ряд.

**Український телеканал «Культура».**

11.00 «Роздуми біля афіші». Культурно-мистецький тижневик.
11.30 «Немеркнучі зірки». Пам`яті К. Степанкова. Фільм 2.
12.00 -14.00 Програми ОДТРК.

**Канал «1+1».**

14.00 Т/с «Земля кохання, земля надії», 136 с.
14.55 Т/с «Друзі», 138 с.
15.20 Т/с «Дорога Маша Березіна», 36 с.
16.10 Т/с «Пригоди мага», 1 с.
17.15 Ток-шоу «Хочу і буду».
18.25 Т/с «Ундіна 2», 92 с.
19.30 ТСН.
20.00 «ТСН. ПРОСПОРТ».
20.05 «ТСН. ПОГОДА».
20.10 Т/с «Дорога Маша Березіна», 37 с.
21.10 Т/с «Діти Арбата», 2 с.
22.20 «Подвійний доказ». «Золото партії».
23.20 Т/с «Інше життя», 1 с.
00.30 ТСН.
00.50 «Служба розшуку дітей».
01.00 Детектив «Серцеїди».
02.45 «Я так думаю».

## Інтер

06.00 Погода.
06.05 «Я все про Вас знаю».
07.00 Подробиці. Економічний огляд.
07.10 Новини.
07.15 Інтерспорт.
07.20 Погода.
07.25 «Англійський алфавіт для дітей».
07.35 «Абетка-малятко».
07.40 «Уроки географії».
08.00 Новини.
08.15 Інтерспорт.
08.20 Народна платформа.
08.25 Т/с «Повернення Мухтара».
09.00 Новини.
09.25 Т/с «Кріт 2».
10.20 Спецпроект «Країна сонця, що заходить».
11.00 Т/с «Темна конячка».
12.00 Новини.
12.10 Інтерспорт.
12.15 Т/с «Жінка з ароматом кави».
13.15 «Ключовий момент».
14.15 «Паралельний світ — Аль-Магриб».
15.10 «Дискавері». «Життя собак».
16.00 Новини.
16.15 «Я все про Вас знаю».
17.15 Народна платформа.
17.20 Т/с «Пригорни мене».
18.00 Новини.
18.15 Т/с «Повернення Мухтара».
19.05 «Ключовий момент».
20.00 «Подробиці».
20.30 Інтерспорт.
20.35 Погода.
20.40 Т/с «Я тебе кохаю».
21.35 Т/с «Люди та тіні 2».
22.30 «Кримінал». «Патруль».
23.25 Подробиці. Підсумки дня.
23.45 Погода.
23.50 Телевізійна служба розшуку дітей.
23.55 «Люди води і вітру».
00.30 Т/с «Рівень-9».
01.25 Т/с «Вовче озеро».
02.55 Погода.
03.05 «Дискавері». «Життя собак».
03.55 «Жіночі пустощі».
04.45 М/ф.
05.20 Т/с «Люди та тіні 2».

## ICTV

05.35 Х/ф «У пошуках капітана Гранта», 5 с.
06.40 300 сек/год.
06.45 Т/с «Досьє детектива Редфорда».
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.
07.55 Спорт.
08.00 Погода.
08.05 300 сек/год.
08.10 «Каламбур».
08.45 Факти. Ранок.
08.55 Спорт.
09.00 Погода.
09.05 Т/с «Пляж. Рятувальники Малібу».
10.00 Т/с «Корпорація «Пригода».
10.55 Дівочі сльози.
11.50 Т/с «Затока Доусона».
12.45 Факти. День.
13.00 СМС-гра «Візок».
13.10 Т/с «Мисливець за старовиною».
14.10 Х/ф «Честь і відвага 2».
15.50 М/с «Супербрати Маріо».
16.15 М/с «Чарівний світ Текса Ейвері».
16.25 Т/с «Чи боїшся ти темряви».
16.55 Т/с «Корпорація «Пригода».
17.45 Т/с «Мисливець за старовиною».
18.45 Факти. Вечір.
19.00 Погода.
19.10 «Каламбур».
19.55 Х/ф «Батисфера».
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.00 Спорт.
22.05 Погода.
22.10 Трилер «Вбий мене знову».
«Третя зміна» представляє:
00.10 Х/ф «Доріан Грей».
01.45 Х/ф «У пошуках капітана Гранта», 6 с.
02.55 Х/ф «Чарівна лампа Аладдіна». «Каламбур».

## СТБ

06.55 Прогноз погоди.
07.00 «Вікна-Новини».
07.05 «Шоу Бенні Хілла».
07.30 «Растительная жизнь».
08.00 «Вікна-Новини».
08.10 Прогноз погоди.
08.15 Т/с «Пристрасті по-італійськи».
09.10 «Вікна-Столиця».
09.20 «Принцип «Доміно».
10.40 Х/ф «Пригоди Шерлока Холмса і доктора Ватсона».
12.05 Х/ф «Баламут».
14.00 «Вікна-Новини».
14.20 «Бригада «Н».
14.50 «Шоу Бенні Хілла».
15.50 Т/с «Злодійка».
16.45 «Принцип «Доміно».
18.05 «Вікна-Столиця».
18.15 «Растительная жизнь».
18.45 Х/ф «Пригоди Шерлока Холмса і доктора Ватсона».
20.05 Х/ф «Піду та повернуся».
22.00 «Вікна-Новини».
22.25 «Вікна-Спорт».
22.30 Прогноз погоди.
22.35 Т/с «Воскрешаючи мертвих».
23.40 Прогноз погоди.
23.45 «Шоу Бенні Хілла».
00.15 Т/с «Злодійка».

## Новий канал

**Профілактика.**

14.00 М/ф.
14.35 М/с «Пригоди Дигимонів».
15.15 М/с «Нові пригоди мисливців на привидів».
15.40 М/с «Хоробрий собачка Боягуз».
16.10 Т/с «Буремний шлях 2».
17.05 Т/с «Баффі — переможниця вампірів».
18.00 Т/с «Завтра буде завтра».
19.00 Репортер.
19.15 Репортер. Спорт.
19.20 Погода.
19.30 Т/с «Завтра буде завтра».
20.25 Кунсткамера. BEST.
21.05 «Вікна».
22.00 Х/ф «Незаконне вторгнення».
00.10 Репортер.
00.20 Репортер. Спорт.
00.25 Погода.
00.35 Зона ночі.
00.40 Т/с «Тракер».
01.25 Зона ночі.
01.55 Т/с «Баффі — переможниця вампірів».
02.35 Зона ночі.
02.40 Т/с «Неш Бріджес».
03.25 Зона ночі.
03.30 «Вікна».
04.10 Зона ночі.
04.15 Т/с «Медікоптер».
04.55 Шоу Іванни Найди.
05.40 Т/с «Буремний шлях».

## Перший канал. Всесвітня мережа

07.00 «Доброго ранку!»
10.00 Новини.
10.10 М/ф.
10.30 Кримінальна Росія. «Репортаж з того світу», 2 с.
11.00 Новини.
11.10 Т/с «Клон».
12.00 «Чекай на мене».
12.40 Поки всі вдома.
13.10 «Колесо історії».
14.00 Новини.
14.20 Т/с «Забійна сила: Межа міцності», 4 с.
15.20 «Дві слави солдата і актора». А. Смирнов.
16.00 «Велике прання» з А. Малаховим.
17.00 Новини.
17.20 Т/с «Жінки в коханні».
18.00 «Хто хоче стати мільйонером?» з М. Галкіним.
19.00 Т/с «Клон».
20.00 Час.
20.30 Т/с «Забійна сила: Закон перспективи».
21.30 Х/ф «Щит і меч», 2 с. «Наказано — вижити».
23.10 Таємниці століття. «Вирок для Європи».
23.50 Нічний «Час».
00.10 Х/ф «Підозра», 2 с.
01.00 «Форс-Мажор» з М. Фоменком.
01.30 Великий вибух. "Дитяче серце».
02.00 Новини.
02.05 «Сканер».
02.30 Невідома планета. «Розшифрована майя».
03.00 Екстремальне шоу «Трюкачі».
03.30 «Рятувальники». Екстрений виклик.
04.00 Новини.
04.05 «Щоб пам`ятали...»
05.00 «Абажур» з А. Макаревичем.
05.30 «Життя видатних людей».
05.50 О. Гордон. «Зібрання помилок».
06.20 «У світі тварин».

## РТР-Планета

07.00 «Доброго ранку, Росіє!»
09.15 Т/с «Навіки Джулія». (Аргентина).
10.00 Вісті.
10.30 Вісті-Москва.
10.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
11.30 Новини культури.
11.50 «Епізоди». Т. Зульфікаров.
12.30 «Точка відриву».
13.00 Вісті.
13.10 Вісті-Москва.
13.30 «Що хоче жінка».
14.15 Т/с «Червона капела».
15.00 Вісті-Спорт.
15.10 «Влада факту».
15.40 Вісті-Москва.
16.00 Вісті.
16.15 Х/ф «Експеримент лікаря Абста».
17.40 М/ф «Камінь на дорозі».
17.45 Т/с «Прості істини».
18.15 «Приватне життя».
19.00 Вісті.
19.30 Вісті-Москва.
19.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
20.30 Новини культури.
20.45 Вісті-Спорт.
20.55 Т/с «Червона капела».
21.40 Вісті-Плюс.
22.00 «Встаньте перед старшим! Головний диплом Росії». Фільм 1.
22.45 «У Вашому домі». М. Лавровський.
23.30 Х/ф «Напередодні прем`єри».
00.45 «Надбання республіки».
01.05 «Новини культури» з В. Флярковським.
01.30 «Приватне життя».
02.15 Т/с «Навіки Джулія». (Аргентина).
03.00 Вісті.
03.30 Вісті-Москва.
03.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
04.30 «Партитури не горять».
05.00 Т/с «Червона капела».
05.45 «У Вашому домі». М. Лавровський.
06.25 «Музична колекція».

# СЕРЕДА, 1 вересня

## Перший канал УТ

**ТРК «Ера»**

06.00 «Доброго ранку, Україно!» Країна он-лайн. Хмельницька обл.
06.30, 07.00, 08.00 Новини.
06.15, 06.40, 07.15 Погода.
06.50 Смачна сім`я.
06.05, 07.10, 08.10 Спорт.
07.05 Ера бізнесу.
07.55 Православний календар.
08.45 Джерело здоров`я.

**УТ-1**

09.00 Вісті сільські.
09.10 Погода.
09.15 Анонс.
09.25 Одвічні істини.
09.30 Для тих, хто вдома.
09.50 Ситуація.
10.00 М/ф.
10.20 Економічний журнал «Перехрестя».
10.50 Служба розшуку дітей.
11.00 Вісті.
11.10 Погода.
11.15 Для тих, хто вдома.
11.30 Аудієнція.
12.05 Хто в домі хазяїн?
12.25 Вітаю вас.
13.00 Абетка безпеки.
13.10 «Сільський час» з К. Вороненко.
14.05 Служба розшуку дітей.
14.10 Закон є закон.
14.15 Для тих, хто вдома.
14.30 Подруги.
15.00 Вісті.
15.15 Погода.
15.25 Крок до зірок.

**Юнацько-молодіжна «Студія 5»**

16.00 Т/с «Клас на підборах», 1 і 2 с.
16.30 «Студія 5».
16.55 Закон є закон.
17.00 Народна служба порятунку — 01.
17.25 Погода.
17.30 Рік Польщі в Україні. Нобелівські лауреати.
18.15 Зелений коридор.
18.35 Закон є закон.
18.45 Вісті.
19.00 Вибори президента України.
19.40 Саме Той.
20.05 Лотереї «Супер Лото», «Лото Трійка», «Кено».
20.10 Мегалот.
20.20 Виступ кандидата на пост Президента України Козака Р.М.
20.30 Виступ кандидата на пост Президента України Базилюка О.Ф.
20.40 Виступ кандидата на пост Президента України Волги В.О.
21.00 Вісті.
21.25 Тема дня.
21.35 Світ спорту.
21.45 Ситуація.
21.55 Вісті.
22.05 Погода.
22.15 Запитайте міністра.
22.55 Анонс.

**ТРК «Ера»**

23.00 Підсумки.
23.25 Погода.
23.35 Вірую.
23.45 Концерт «Пісня року».

**УТ-1**

01.18 Анонс.
01.20 Служба розшуку дітей.
01.25 «Дніпровський меридіан». Фільм 1.
02.00 Хокей. Кубок світу 2004. Словаччина — Канада.
03.40 Анонс.

## Другий канал УТ

**Канал «1+1»**

06.00 Ток-шоу «Хочу і буду».
07.00 Сніданок з «1+1».
07.02 ТСН.
07.30 Т/с «Ундіна 2», 92 с.
08.30 Сніданок з «1+1».
09.00 Т/с «Діти Арбата», 2 с.

**УТ-2**

10.00 Телемагазин.

**Освітній канал**

10.10 До Дня знань. «Здрастуй, школо!» Виступ міністра освіти і науки України В. Кременя.
10.20 Цей день в історії.
10.25 Німецька година. Урок № 35, новини, муз. кліпи.
10.55 Торговий ряд.

**Український телеканал «Культура»**

11.00 «На початку було Слово». До Дня знань.
11.30 «Немеркнучі зірки». Пам`яті К. Степанкова. Фільм 3.
12.00 -14.00 Програми ОДТРК.

**Канал «1+1»**

14.00 Т/с «Земля кохання, земля надії», 137 с.
14.55 Т/с «Друзі», 139 с.
15.20 Т/с «Дорога Маша Березіна», 37 с.
16.20 Т/с «Пригоди мага», 2 с.
17.15 Ток-шоу «Хочу і буду».
18.25 Т/с «Ундіна 2», 93 с.
19.30 ТСН.
20.00 «ТСН. ПРОСПОРТ».
20.05 «ТСН. ПОГОДА».
20.10 Т/с «Дорога Маша Березіна», 38 с.
21.10 Т/с «Діти Арбата», 3 с.
22.20 «Без Табу» з О. Герасим`юк.
23.20 Т/с «Інше життя», 2 с.
00.30 ТСН.
00.50 «Служба розшуку дітей».
01.00 Х/ф «Пригоди «Королеви».
02.40 Д/ф «Мій Шевченко» у програмі «Документ».

## Інтер

06.00 Новини.
06.05 «Я все про Вас знаю».
07.00 Подробиці. Економічний огляд.
07.10 Новини.
07.15 Інтерспорт.
07.20 Погода.
07.25 «Англійський алфавіт для дітей».
07.35 «Абетка-малятко».
07.40 «Уроки географії».
08.00 Новини.
08.15 Інтерспорт.
08.20 Народна платформа.
08.25 Т/с «Повернення Мухтара».
09.00 Новини.
09.25 Т/с «Я тебе кохаю».
10.30 «Єралаш».
11.00 Т/с «Темна конячка».
12.00 Новини.
12.15 Інтерспорт.
12.20 Т/с «Жінка з ароматом кави».
13.15 «Ключовий момент».
14.15 Кіножурнал «Єралаш».
14.50 «Дискавері». «Повітряні щелепи».
15.55 «Я все про Вас знаю».
16.00 Новини.
17.00 Народна платформа.
17.05 Т/с «Пригорни мене».
18.00 Новини.
18.05 Т/с «Повернення Мухтара».
19.05 «Ключовий момент».
20.00 «Подробиці».
20.30 Інтерспорт.
20.35 Погода.
20.40 Т/с «Я тебе кохаю».
21.45 Т/с «Стилет 2».
22.55 «ОСТ батальон».
23.30 Подробиці. Підсумки дня.
23.55 Погода.
00.00 Телевізійна служба розшуку дітей.
00.05 Т/с «Рівень-9».
01.00 Т/с «Вовче озеро».
02.35 Погода.
02.45 Справжній детектив «Підданий анафемі».
03.10 «Дискавері». «Повітряні щелепи».
04.00 «Жіночі пустощі».
04.50 М/ф.
05.10 Т/с «Стилет 2».

## ICTV

05.30 Х/ф «У пошуках капітана Гранта», 6 с.
06.35 Служба розшуку дітей.
06.40 300 сек/год.
06.45 М/с «Супербрати Маріо».
07.15 М/с «Чарівний світ Текса Ейвері».
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.
07.55 Спорт.
08.00 Погода.
08.05 300 сек/год.
08.10 «Каламбур».
08.45 Факти. Ранок.
08.55 Спорт.
09.00 Погода.
09.05 Т/с «Пляж. Рятувальники Малібу».
10.00 Т/с «Корпорація «Пригода».
10.55 Дівочі сльози.
11.50 Т/с «Затока Доусона».
12.45 Факти. День.
13.00 СМС-гра «Візок».
13.10 Т/с «Мисливець за старовиною».
14.10 Х/ф «Батисфера».
15.50 М/с «Супербрати Маріо».
16.15 М/с «Чарівний світ Текса Ейвері».
16.25 Т/с «Чи боїшся ти темряви».
16.55 Т/с «Корпорація «Пригода».
17.45 Т/с «Мисливець за старовиною».
18.45 Факти. Вечір.
19.00 Погода.
19.10 «Каламбур».
20.00 Комедія «Що я робила цього літа».
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.00 Спорт.
22.05 Погода.
22.10 Х/ф «Доріан Грей».
«Третя зміна» представляє:
00.00 Х/ф «Остання втеча».
01.45 Х/ф «У пошуках капітана Гранта», 7 с.
03.00 Х/ф «Пригоди Маші і Віті». «Каламбур».

## СТБ

06.55 Прогноз погоди.
07.00 «Вікна-Новини».
07.10 «Шоу Бенні Хілла».
07.30 «Растительная жизнь».
08.00 «Вікна-Новини».
08.10 Прогноз погоди.
08.15 Т/с «Пристрасті по-італійськи».
09.10 «Вікна-Столиця».
09.20 «Принцип «Доміно».
10.40 Х/ф «Пригоди Шерлока Холмса і доктора Ватсона».
12.00 Х/ф «Піду та повернуся».
14.00 «Вікна-Новини».
14.20 «Бригада «Н».
14.50 «Шоу Бенні Хілла».
15.50 Т/с «Злодійка».
16.45 «Принцип «Доміно».
18.00 «Вікна-Столиця».
18.10 «Растительная жизнь».
18.40 Х/ф «Пригоди Шерлока Холмса і доктора Ватсона».
19.55 Х/ф «Авантюристи».
22.00 «Вікна-Новини».
22.25 «Вікна-Спорт».
22.30 Прогноз погоди.
22.35 Т/с «Воскрешаючи мертвих».
23.40 Прогноз погоди.
23.45 «Шоу Бенні Хілла».
00.15 Т/с «Злодійка».

## Новий канал

06.30 Підйом.
07.00 Репортер.
07.05 Підйом.
07.20 М/с «Хоробра собачка Боягуз».
07.40 Підйом.
08.00 Репортер-бізнес.
08.05 Підйом.
08.10 Т/с «Мої дружина і діти».
08.40 Підйом.
09.00 Репортер.
09.05 Т/с «Неш Бріджес».
10.05 Т/с «Тракер».
10.55 Т/с «Медікоптер».
11.50 Шоу Іванни Найди.
12.50 Х/ф «Прозріння».
14.40 М/ф.
14.55 М/с «Пригоди Дигимонів».
15.15 М/с «Нові пригоди мисливців на привидів».
15.40 М/с «Хоробра собачка Боягуз».
16.10 Т/с «Буремний шлях 2».
17.05 Т/с «Баффі — переможниця вампірів 6».
18.00 Т/с «Завтра буде завтра».
19.00 Репортер.
19.15 Репортер. Спорт.
19.20 Погода.
19.30 Т/с «Завтра буде завтра».
20.25 Кунсткамера. BEST.
21.05 «Вікна».
22.00 Х/ф «Японці — кращі коханці».
23.50 Репортер.
00.00 Репортер. Спорт.
00.05 Погода.
00.15 Служба розшуку дітей.
00.20 Зона ночі.
00.25 Т/с «Тракер».
01.10 Зона ночі.
01.35 Т/с «Баффі — переможниця вампірів 6».
02.20 Зона ночі.
02.25 Т/с «Неш Бріджес».
03.10 Зона ночі.
03.15 «Вікна».
04.00 Зона ночі.
04.05 Кунсткамера. BEST.
04.30 Т/с «Медікоптер».
05.10 Шоу Іванни Найди.
05.55 М/ф.
06.05 Т/с «Буремний шлях 2».

## Перший канал. Всесвітня мережа

07.00 «Доброго ранку!»
10.00 Новини.
10.10 М/ф.
10.30 Кримінальна Росія. «Репортаж з того світу», 1 с.
11.00 Новини.
11.20 Т/с «Клон».
12.10 «Подорожі натураліста».
12.40 Поки всі вдома.
13.10 «Колесо історії».
14.00 Новини.
14.20 Т/с «Забійна сила: Спідвей».
15.20 Д/ф «Старателі мертвого міста».
16.00 «Велике прання» з А. Малаховим.
17.00 Новини.
17.20 Т/с «Жінки в любові».
18.10 «Хто хоче стати мільйонером?» з М. Галкіним.
19.00 Т/с «Клон».
20.00 Час.
20.30 Т/с «Забійна сила: Рік глухаря».
21.30 Х/ф «Щит і меч», 3 с. «Оскарженню не підлягає».
22.50 Спецназ. «Морські леви».
23.30 Нічний «Час».
23.40 Х/ф «Підозра», 3 с.
00.40 Великий хокей. СРСР — Канада, 1 с.
01.00 «Форс-Мажор» з М. Фоменком.
02.00 Новини.
02.05 «Сканер».
02.30 «Великі містифікації». Черубіна де Габріак.
03.00 «Королі сміху». Клоуни Карандаш і Клякса.
03.30 «Рятувальники». Екстрений виклик.
04.00 Новини.
04.05 «Щоб пам`ятали...»
05.00 «Абажур» з А. Макаревичем.
05.30 «Життя видатних людей».
05.50 О. Гордон. «Зібрання помилок».
06.20 «У світі тварин».

## РТР-Планета

07.00 «Доброго ранку, Росія!»
09.15 Т/с «Навіки Джулія». (Аргентина).
10.00 Вісті.
10.30 Вісті-Москва.
10.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
11.30 Новини культури.
11.50 «У Вашому домі». М. Лавровський.
12.30 «Збірна Росії».
13.00 Вісті.
13.10 Вісті-Москва.
13.30 «Що хоче жінка».
14.15 Т/с «Червона капела».
15.00 Вісті-Спорт.
15.10 «Вітчизна і долі». Ржевусські.
15.40 Вісті-Москва.
16.00 Вісті.
16.15 Х/ф «Напередодні прем`єри».
17.30 М/ф.
17.45 Т/с «Прості істини».
18.15 «Приватне життя».
19.00 Вісті.
19.30 Вісті-Москва.
19.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
20.30 Новини культури.
20.45 Вісті-Спорт.
20.55 Т/с «Червона капела».
21.40 Вісті-Плюс.
22.00 «Встаньте перед старшим! Головний диплом Росії». Фільм 2.
22.45 «Оркестрова яма».
23.30 Х/ф «Шукай вітру».
00.45 «Недовгі історії».
01.05 «Новини культури» з В. Фляроковським.
01.30 «Приватне життя».
02.15 Т/с «Навіки Джулія». (Аргентина).
03.00 Вісті.
03.30 Вісті-Москва.
03.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
04.30 «Вітчизна і долі». Ржевусські.
05.00 Т/с «Червона капела».
05.45 «Оркестрова яма».
06.25 «Музична колекція».

# ЧЕТВЕР, 2 вересня

## Перший канал УТ

**ТРК «Ера»**

06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.30, 07.00, 08.00 Новини.
06.15, 06.40, 07.15 Погода.
06.50 Смачна сім`я.
06.05, 07.10, 08.10 Спорт.
07.05 Ера бізнесу.
07.35 Мандри.
07.55 Православний календар.
08.30 М`юзік-бокс.
08.45 Джерело здоров`я.

**УТ-1**

09.00 Вісті сільські.
09.10 Погода.
09.15 Анонс.
09.20 Одвічні істини.
09.30 Для тих, хто вдома.
09.50 Ситуація.
10.00 Клуб «Суперкниги».
10.25 М/ф.
10.55 Служба розшуку дітей.
11.00 Вісті.
11.15 Погода.
11.30 «Милосердя».
11.55 Для тих, хто вдома.
12.15 Абетка безпеки.
12.25 Вітаю вас.
12.55 Телефортуна.
13.30 Для тих, хто вдома.
13.45 «Класік-прем`єр» з Т. Мiленiною.
14.20 Закон є закон.
14.25 Служба розшуку дітей.
14.30 Подорож у дитинство.
15.00 Вісті.
15.15 Погода.
15.25 Алюр.

**Юнацько-молодіжна «Студія 5»**

16.00 Т/с «Клас на підборах», 3 і 4 с.
16.30 «Студія 5».
16.55 Закон є закон.
17.00 Грані пізнання.
17.20 Погода.
17.30 За великим рахунком.
17.50 «Не все так погано...»
18.20 Енергетичне поле.
18.45 Вісті.
19.00 Вибори президента України.
19.40 Саме Той.
20.05 Закон є закон.
20.10 «Лото Трійка», «Кено».
20.20 Виступ кандидата на пост Президента України Черниша Г.С.
20.30 Виступ кандидата на пост Президента України Ющенка В.А.
20.40 Виступ кандидата на пост Президента України Бродського М.Ю.
21.00 Вісті.
21.25 Тема дня.
21.35 Світ спорту.
21.45 Ситуація.
21.55 Вісті.
22.05 Погода.
22.15 «ЧетверТа влада».
22.55 Анонс.

**ТРК «Ера»**

23.00 Підсумки.
23.25 Погода.
23.35 Вірую.
23.40 В гостях у Д. Гордона. Дмитро Табачник.
00.45 Ера гумору Навколо сміху.

**УТ-1**

01.18 Анонс.
01.20 Служба розшуку дітей.
02.25 «Дніпровський меридіан». Фільм 2.
02.00 Хокей. Кубок світу 2004. Росія — США.
03.40 Анонс.

## Другий канал УТ

**Канал «1+1»**

06.00 Ток-шоу «Хочу і буду».
07.00 Сніданок з «1+1».
07.02 ТСН.
07.30 Т/с «Ундіна 2», 93 с.
08.30 Сніданок з «1+1».
09.00 Т/с «Діти Арбата», 3 с.

**УТ-2**

10.00 Телемагазин.

**Освітній канал**

10.10 Цей день в історії.
10.15 Урок німецької мови № 31.
10.30 Освітянські новини.
10.40 Наша мова. Розповідь про загальнонаціональний конкурс «Українська мова — мова міжнаціонального єднання.
10.55 Торговий ряд.

**Український телеканал «Культура»**

11.00 Із золотого фонду студії «Укртелефільм». «Чому посміхалися зорі». О. Корнійчука на сцені театру ім. І. Франка, ч. 1.
12.00 -14.00 Програми ОДТРК.

**Канал «1+1»**

14.00 Т/с «Земля кохання, земля надії», 138 с.
14.55 Т/с «Друзі», 140 с.
15.20 Т/с «Дорога Маша Березіна», 38 с.
16.20 Т/с «Пригоди мага», 3 с.
17.20 Ток-шоу «Хочу і буду».
18.25 Т/с «Ундіна 2», 94 с.
19.30 ТСН.
20.00 «ТСН. ПРОСПОРТ».
20.05 «ТСН. ПОГОДА».
20.10 Т/с «Дорога Маша Березіна», 39 с.
21.10 Т/с «Діти Арбата», 4 с.
22.20 «Я так думаю». «Пенсійна реформа».
23.20 Т/с «Інше життя», 3 с.
00.30 ТСН.
00.50 «Служба розшуку дітей».
01.00 Комедія «Політично коректний університет».
02.30 «Без Табу» з О. Герасим`юк.

## Інтер

06.00 Новини.
06.05 «Я все про Вас знаю».
07.00 Подробиці. Економічний огляд.
07.15 Інтерспорт.
07.20 Погода.
07.25 «Англійський алфавіт для дітей».
07.35 «Абетка-малятко».
07.40 «Уроки географії».
08.00 Новини.
08.15 Інтерспорт.
08.20 Народна платформа.
08.25 Т/с «Повернення Мухтара».
09.00 Новини.
09.25 Т/с «Я тебе кохаю».
10.30 Кіножурнал «Єралаш».
11.00 Т/с «Темна конячка».
12.00 Новини.
12.15 Інтерспорт.
12.20 Т/с «Жінка з ароматом кави».
13.15 «Ключовий момент».
14.15 Кіножурнал «Єралаш».
14.50 Дискавері. «Повітряні щелепи — ще вище у повітря».
15.55 «Я все про Вас знаю».
16.00 Новини.
17.00 Народна платформа.
17.05 Т/с «Пригорни мене».
18.00 Новини.
18.05 Т/с «Повернення Мухтара».
19.05 «Ключовий момент».
20.00 «Подробиці».
20.30 Інтерспорт.
20.35 Погода.
20.40 Т/с «Я тебе кохаю».
21.45 Т/с «Стилет 2».
22.50 «Гіннесс-Шок».
23.40 Подробиці. Підсумки дня.
00.05 Погода.
00.10 Телевізійна служба розшуку дітей.
00.15 Т/с «Рівень-9».
01.15 Погода.
01.25 Х/ф «Людина без минулого».
03.05 «Дискавері». «Повітряні щелепи — ще вище у повітря».
03.55 «Жіночі пустощі».
04.45 М/ф.
05.10 Т/с «Стилет 2».

## ICTV

05.25 Х/ф «У пошуках капітана Гранта», 7 с.
06.40 300 сек/год.
06.45 М/с «Супербрати Маріо».
07.15 М/с «Чарівний світ Текса Ейвері».
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.
07.55 Спорт.
08.00 Погода.
08.05 300 сек/год.
08.10 «Каламбур».
08.45 Факти. Ранок.
08.55 Спорт.
09.00 Погода.
09.05 Т/с «Пляж. Рятувальники Малібу».
10.00 Т/с «Корпорація «Пригода».
10.55 Дівочі сльози.
11.50 Т/с «Затока Доусона».
12.45 Факти. День.
13.00 СМС-гра «Візок».
13.10 Т/с «Мисливець за старовиною».
14.10 Х/ф «Що я робила цього літа».
15.45 М/с «Супербрати Маріо».
16.10 М/с «Чарівний світ Текса Ейвері».
16.25 Т/с «Чи боїшся ти темряви».
16.55 Т/с «Корпорація «Пригода».
17.45 Т/с «Мисливець за старовиною».
18.45 Факти. Вечір.
19.00 Погода.
19.10 «Каламбур».
20.00 Х/ф «Кривавий кулак 6. Нульова відмітка».
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.00 Спорт.
22.05 Погода.
22.10 Х/ф «Остання втеча».
«Третя зміна» представляє:
00.00 Х/ф «Адреналін».
01.55 Х/ф «Хліб, золото, наган».
03.00 Х/ф «Час «Х». «Каламбур».

## СТБ

06.55 Прогноз погоди.
07.00 «Вікна-Новини».
07.10 «Шоу Бенні Хілла».
07.30 «Растительная жизнь».
08.00 «Вікна-Новини».
08.10 Прогноз погоди.
08.15 Т/с «Пристрасті по-італійськи».
09.10 «Вікна-Столиця».
09.20 «Принцип «Доміно».
10.40 Х/ф «Пригоди Шерлока Холмса і доктора Ватсона».
11.55 Х/ф «Авантюристи».
14.00 «Вікна-Новини».
14.20 «Бригада «Н».
14.50 «Шоу Бенні Хілла».
15.55 Т/с «Злодійка».
16.50 «Принцип «Доміно».
18.10 «Вікна-Столиця».
18.20 «Растительная жизнь».
18.50 Х/ф «Пригоди Шерлока Холмса і доктора Ватсона».
20.10 Х/ф «Дорога в Редемпшн».
22.00 «Вікна-Новини».
22.25 «Вікна-Спорт».
22.30 Прогноз погоди.
22.35 Т/с «Воскрешаючи мертвих».
23.40 Прогноз погоди.
23.45 «Шоу Бенні Хілла».
00.15 Т/с «Злодійка».

## Новий канал

06.30 Підйом.
07.00 Репортер.
07.05 Підйом.
07.20 М/с «Хоробра собачка Боягуз».
07.40 Підйом.
08.00 Репортер-бізнес.
08.05 Підйом.
08.10 Т/с «Мої дружина і діти».
08.40 Підйом.
09.00 Репортер.
09.05 Т/с «Неш Бріджес».
10.05 Т/с «Тракер».
10.55 Т/с «Медікоптер».
11.50 Шоу Іванни Найди.
12.50 Х/ф «Японці — кращі коханці».
14.35 М/ф.
14.50 М/с «Пригоди Дигимонів».
15.15 М/с «Нові пригоди мисливців на привидів».
15.40 М/с «Хоробра собачка Боягуз».
16.05 Т/с «Буремний шлях 2».
17.05 Т/с «Баффі — переможниця вампірів 6».
18.00 Т/с «Завтра буде завтра».
19.00 Репортер.
19.15 Репортер. Спорт.
19.20 Погода.
19.30 Т/с «Завтра буде завтра».
20.25 Кунсткамера. BEST.
21.05 «Вікна».
22.00 Х/ф «Красуня».
00.00 Репортер.
00.10 Репортер. Спорт.
00.20 Швидкий гол.
00.25 Погода.
00.40 Зона ночі.
00.45 Т/с «Тракер».
01.30 Зона ночі.
02.00 Т/с «Баффі — переможниця вампірів 6».
02.45 Зона ночі.
02.50 Т/с «Неш Бріджес».
03.35 Зона ночі.
03.40 «Вікна».
04.25 Зона ночі.
04.30 Т/с «Медікоптер».
05.10 Шоу Іванни Найди.
05.55 М/ф.
06.15 Т/с «Буремний шлях 2».

## Перший канал. Всесвітня мережа

07.00 «Доброго ранку!»
10.00 Новини.
10.10 М/ф.
10.30 Док. детектив «Ховрінський маніяк». Справа 2003 р.
11.00 Новини.
11.10 Т/с «Клон».
12.00 «Повернення додому. Сергій Соловйов. Санкт-Петербург».
12.40 Поки всі вдома.
13.10 «Колесо історії».
14.00 Новини.
14.20 Т/с «Забійна сила: Закон перспективи».
15.20 «Письменник і вождь. Шолохов — Сталін». Фільм 1.
16.00 «Велике прання» з А. Малаховим.
17.00 Новини.
17.20 Т/с «Жінки в любові».
18.10 «Хто хоче стати мільйонером?» з М. Галкіним.
19.00 Т/с «Клон».
20.00 Час.
20.30 Т/с «Забійна сила: Роль другого плану».
21.30 Х/ф «Щит і меч», 4 с. «Останній рубіж».
22.50 «Людина і закон» з О. Пімановим.
23.30 Нічний «Час».
23.40 Х/ф «Підозра», 4 с.
00.30 Великий хокей. СРСР — Канада, 2 с.
01.00 «Форс-Мажор» з М. Фоменком.
01.30 Ударна сила. «Небесний меч».
02.00 «Сканер».
02.30 «Форганг».
02.50 Д/ф «Маленька Голландія Великого Петра».
03.30 «Рятувальники». Екстрений виклик.
04.00 «Щоб пам`ятали...»
04.40 «Нові чудеса світу». «На шляху Всесвітнього потопу».
05.00 «Абажур» з А. Макаревичем.
05.30 «Життя видатних людей».
05.50 О. Гордон. «Зібрання помилок».
06.20 «У світі тварин».

## РТР-Планета

07.00 «Доброго ранку, Росія!»
09.15 Т/с «Навіки Джулія». (Аргентина).
10.00 Вісті.
10.30 Вісті-Москва.
10.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
11.30 Новини культури.
11.50 «Оркестрова яма».
12.30 «Хто в домі хазяїн».
13.00 Вісті.
13.10 Вісті-Москва.
13.30 «Що хоче жінка».
14.15 Т/с «Червона капела».
15.00 Вісті-Спорт.
15.10 «Легенди німого кіно».
15.40 Вісті-Москва.
16.00 Вісті.
16.15 Х/ф «Шукай вітру».
17.35 М/ф «Олень і вовк».
17.45 Т/с «Прості істини».
18.15 «Приватне життя».
19.00 Вісті.
19.30 Вісті-Москва.
19.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
20.30 Новини культури.
20.45 Вісті-Спорт.
20.55 Т/с «Червона капела».
21.40 Вісті-Плюс.
22.00 «Танець зі смертю».
22.45 «Більше, ніж кохання». А.К. Толстой і С.А. Міллер.
23.30 Муз. фільм «Зірка балету».
00.45 «Гег».
01.05 «Новини культури» з В. Фляроковським.
01.30 «Приватне життя».
02.15 Т/с «Навіки Джулія». (Аргентина).
03.00 Вісті.
03.30 Вісті-Москва.
03.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
04.30 «Легенди німого кіно».
05.00 Т/с «Червона капела».
05.45 «Більше, ніж кохання». А.К. Толстой і С.А. Міллер.
06.25 «Музична колекція».




*«Якщо продавець надто люб'язний — уважно дивіться на ваги».*

**Юрій РИБНИКОВ:**

КНИГА СКАРГ ТА ПРОПОЗИЦІЙ

# ОЧІ Б МОЇ ЇХ НЕ БАЧИЛИ...

*Сьогодні сумські ринки не поступаються своїм одеським «побратимам». Товарів: налітай — не хочу. І всі розцяцьковані «фірмовими» лейблами, наче австралійські папуги у розпал шлюбного сезону. І що низькопробніше «мейд ін ненаше», то яскравіший на ньому ярлик.*

Та чи не найбільше заворожують веселковими відблисками окуляри. Лотків — не злічити. І на кожному «подіумі» на будь-який смак та уподобання: від прозорих до сіробуро-малинових, від діоптричних до сонцезахисних. І кожні «прикрашає» не просто лейбл, а двадцятисемиколірний «папуга» від доброї сотні найвідоміших і зовсім невідомих фірм. Фірми-монстри, а ось ціни — курям на сміх: за найдорожчий предмет ринкові «офтальмологи» просять двадцятку, найдешевший віддають за п'ятірку. Поторгуєшся — дві—три гривні скинуть.

Ознайомившися з картиною в цілому, розпочинаю журналістське розслідування: звідки «дрівця» та наявність на них у продавців сертифікату. Перший лоток, біля якого править бал симпатична чорноока молодиця, прямо на вході до Сумського центрального ринку. Тільки-но зупинився біля нього, тієї ж миті рот моєї візаві розтягується в усмішці до вух:

— Чим вас ощасливити, молодий чоловіче?

**— Спочатку, якщо ваша ласка, сертифікатом на продукцію. За його наявності згоден на повне ощасливлення, аж до цілковитого запаморочення.**

Після цього невинного прохання удавану доброзичливість з обличчя лоточниці як вітром здуло, а з глибини ще секунду тому бездонних чорних очей заструменіли флюїди лютої ненависті, готові спопелити на порох. Так у мовчазному протиборстві збігло близько двох хвилин. Обида тримаємо марку. Першою напруження не витримала «Кармен».

— Сертифікат отримаєш після дощику в четвер. А поки що — адью: лоток закривається на облік.

Третій, п'ятий, десятий лоток... І в жодному навіть натяку нема. Одні продавці, почувши слово «сертифікат», кривляться, мов середа на п'ятницю, нахабніші — недвозначно натякають на можливі непереливки, якщо мерщій не заберуся геть. Відправляюся до найбільшого сумського магазину «Оптика». Там, серед асортименту, в очі впадають недорогі окуляри з діоптріями, які щойно бачив на ринку. Навіть ціна ідентична.

— Справді, і в нашому магазині, і на ринкових лотках часто трапляються оправи одного й того само заводу-виробника. Втім, вони лише на перший погляд однакові, — запевнив мене директор магазину з комерційних питань **Володимир Висоцький.** — Різниця між ними хоч і в незначному, але істотному нюансі: на відміну від ринкових наші лінзи сертифіковано.

**— Невже це так принципово?**

— Ще б пак! У тих, хто купує на ринку, зазвичай, постійно підскакує тиск або болить чи паморочиться голова.

**— Це тільки припущення?**

— На жаль, ні. Майже щотижня до нас звертаються не менш як десять—п'ятнадцять «щасливчиків», котрі мали щастя придбати свої окуляри у наших конкурентів.

У більшості тамтешніх виробів практично одні і ті само дефекти: або прозорість лінз не відповідає стандартам, або на них було неправильно вказано діоптрію. Звідси й болячки, які згодом можуть призвести до серйозного захворювання очей.

Не менш шкідливі для людських очей і «ліві» сонцезахисні окуляри, яких на базарах літньої пори — хоч греблю гати. У 95 відсотків немає поляризуючого шару, призначеного для нейтралізації вертикальних сонячних променів, відсутні захисні ультрафіолетові фільтри, спеціальне покриття проти подряпин тощо. Як результат — непомітний розвиток у молодому віці тієї чи іншої очної хвороби.

Два роки тому Міністерство охорони здоров'я України видало наказ про заборону стихійного продажу окулярів на ринках. Однак працівникам регіональних управлінь у справах захисту прав споживачів самотужки цієї брили з місця не зрушити. Надто "завзято" власники цих «оптик» захищають свій бізнес.

**Владислав ЖМУРКОВ.**

Суми.


Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

**До речі**

Стилісти підходять до проблеми добору кольору оправи окулярів дуже строго. **Блондинкам** вони радять купувати оправу чорного, синього або зеленого кольорів. **Брюнетки,** навпаки, матимуть чарівний вигляд у чому-небудь світлому: сріблясто-сірому, наприклад, чи золотавому. **Рудоволосі** самі по собі вже досить стильні, окуляри можуть бути з бузковою, салатовою, блакитною оправою. Для тих, хто віддає перевагу шляхетній сивині, підійдуть будь-які кольори оправи, крім сірого (але не срібного) і жовтого (але не золотавого).

ФАЛЬСИФІКАТ

## Тріска засіла в печінках

***Низку напоїв та продуктів заборонили до продажу фахівці Херсонського обласного управління із захисту прав споживачів.***

Насамперед з тієї причини, що товари є підробкою або й взагалі невідомого походження. У переліку —олія «Донецька», смалець «Домашній львівський», томатна паста «Надежденская», підроблена під продукцію господарства «Мрія», що в Білозерському районі, консерва «Печень трески», котра, до речі, вже сидить у печінках споживачів — до реалізації продукт забороняють не вперше, але він постійно з'являється на херсонських ринках. Як і горілка «Пшенична», підроблена під продукцію ТОВ «Мак і Дон» (Макіївка Донецької області) та «Мягков срібна» з етикетками Одеського лікеро-горілчаного заводу. Заборонено до реалізації й «Пшеничну», вироблену в Маяках Одеської області.

Проте споживачі не можуть бути впевні, що названі продукти не потраплять на їхні столи. Адже законодавство наділяє управлінців із захисту прав лише повноваженнями видавати приписи та попереджати суб'єктів-порушників про штрафи.

**Алла БРУСИЛОВА.**

Херсон.

## Нова лабораторія

***У Кіровограді завершується будівництво приміщення унікальної випробної лабораторії, обладнання якої дасть змогу в найкоротший термін проводити дослідження якості продуктів харчування, будівельних матеріалів, виробів легкої промисловості, побутової хімії, нафтопродуктів.***

Нова лабораторія обслуговуватиме кіровоградську та сусідні області. Будівництво фінансується за рахунок власних коштів державного підприємства «Кіровоградстандартметрологія». Як зазначив заступник директора цього підприємства Віктор Бондаренко, першу чергу нової лабораторії буде здано в експлуатацію у вересні, коли кіровоградці святкуватимуть 250-річчя міста.

**Олег БОНДАР.**

Кіровоград.

# ТРАНЗИТ — НЕ ПРОХІДНИЙ ДВІР

## На Закарпатті зосереджено 306 «порохових бочок». Що має від них регіон: зиск чи головний біль?

ДОВКІЛЛЯ

*За інформацією начальника Державного управління екології та природних ресурсів у Закарпатській області Мирона Цюбика, у цьому туристично-рекреаційному регіоні зосереджено 306 екологічно небезпечних об'єктів. Найбільш потенційно загрозливими є підприємства трубопровідного транспорту, лісохімічної галузі та склади зберігання токсичних речовин. Тому саме до них — прискіплива увага природоохоронців.*

— Територією області проходить сім транзитних магістральних трубопроводів, — сказав на засіданні колегії облдержадміністрації, що присвячувалася цим проблемам, Мирон Михайлович. — Це — газопроводи «Братерство», «Союз», «Прогрес», «Уренгой—Помари—Ужгород», нафтопровід «Дружба», а також нафтопродуктопровід «Прикарпатзахідтранс» та етиленопровід «Калуш—Угорщина». Їх загальна протяжність — 1 тисяча 701 кілометр. А збудовані вони ще у 60—80-х роках минулого століття. Тож проблема забезпечення надійної їх експлуатації з плином часу набуває актуальності. Це засвідчили дві аварії, що сталися у вересні минулого та у липні нинішнього року. Перша — під час прориву нафтопроводу «Дружба» в районі села Підполоззя Воловецького району, друга — продуктопроводу поблизу села Дубринич Перечинського району.

Торік у краї розпочато реалізацію програми контейнерного збирання хімічних засобів захисту рослин щодо контролю за токсичними речовинами. На це було виділено 200 тисяч гривень. Цьогоріч додатково спрямовано ще 100 тисяч гривень. Поліпшилася ситуація зі збору та переробки відходів першого класу небезпеки, це насамперед ртутні лампи. Торік за межі області вивезено 31 тисячу таких відпрацьованих ламп, а в першому кварталі нинішнього року — ще 4,5 тисячі. Загалом для реалізації першочергових заходів безпечного поводження з відходами з різних джерел було виділено півтора мільйона гривень. А протягом останніх двох років на запобігання та усунення забруднення навколишнього середовища спрямовано 5 мільйонів 183 тисячі гривень.

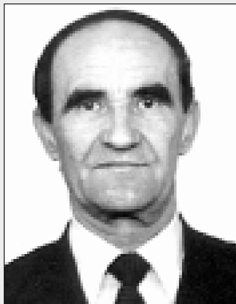
— Проблеми транзитного статусу Закарпаття та його екологічної безпеки уже давно слід перевести з площини голого популізму у практичну площину економічної та фінансової доцільності, а також прагматичних інтересів регіону, — наголосив голова облдержадміністрації Іван Різак. — Через область проходить велика кількість транзитних трубопроводів, тут розташовано чимало екологічно небезпечних об'єктів. І це об'єктивна реальність, яка виникла десятки років тому. Однак це зовсім не означає, що сьогодні слід займатися лише ліквідацією аварій і підраховувати подекoли непоправні для довкілля області збитки. В туристично-рекреаційному Закарпатті не може і не має права працювати жодна комерційна структура, яка не виконує вимог екологічної безпеки виробництва, а тим паче ігнорує правила утилізації небезпечних хімічних відходів. Те саме стосується усіх видів трубопроводів. Належить негайно здійснити їх інвентаризацію та експертну оцінку і порушувати питання про оперативну заміну трубопроводів, які відслужили свій термін експлуатації. Запровадити систему постійної та адекватної компенсації за використання земель та водних ресурсів, через які проходять траси продуктопроводів. І не тільки у разі ерозії ґрунтів чи порушення цілісності прибережних смуг річок, а й на постійній основі користування. Це дасть змогу відчутно поповнити місцеві бюджети коштами і найперше — на природоохоронні заходи. Найжорсткіший контроль, найсуворіші вимоги мають бути поставлені до правил і умов експлуатації комерційних трубопроводів, якими перекачують через область нафтохімічні продукти за нульової уваги на їхню безпеку, на інтереси області.

І ще одне. У програми будівництва нових та реконструкції діючих трубопроводів обов'язково повинні вкладатися кошти на газифікацію закарпатських сіл та розбудову їх інфраструктури. Бо областю, приміром, перекачують мільйони кубометрів газу, а мешканці населених пунктів Закарпаття, якими проходять трубопроводи, газу не мають, а натомість — мають розбиті дороги і понівечені землі. Транзитний статус області не означає, що її можна перетворити на прохідний двір для комерсантів... Цей статус має слугувати інтересам розвитку області та розв'язанню соціальних проблем населення краю.

**Іван ГУДЗОВАТИЙ.**

Ужгород.

## Многая літа



«Голос України» щиро вітає закарпатського побратима, власного кореспондента газети Івана Гудзоватого зі славним ювілеєм. Із 60 промайнулих літ сорок Іван Гудзоватий стоїть на журналістському посту непорушно, як ті Карпатські гори, віддаючи нелегкій газетярській справі всі свої здібності й енергію.

Колеги з «ГУ» сердечно вітають ювіляра, бажають панові Івану доброго здоров'я, творчого натхнення, нових здобутків на благо багатотисячної армії шанувальників рідної газети.

**Голосоукраїнці.**

# ОГОЛОШЕННЯ

**До уваги акціонерів ЗАТ «Юніоіл»**
**Правління ЗАТ «Юніоіл» повідомляє:**

1. Адреса, за якою будуть проведені загальні збори акціонерів ЗАТ «Юніоіл», призначені на 9 вересня 2004 року, змінилася. Загальні збори відбудуться об 11.00 за адресою: м. Київ, вул. Інститутська, 18. Реєстрація акціонерів та їх представників починається 9 вересня 2004 року о 10.00 за тією ж адресою.

2. Відповідно до вимог ч. 2 ст. 43 Закону України «Про господарські товариства», до порядку денного додатково включено наступні питання:

1) Про зміну місцезнаходження Товариства.

2) Прийняття програми по вжиттю оперативних заходів щодо відновлення платоспроможності Товариства.

---

Господарський суд Дніпропетровської області, 49027, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1а) у справі № Б-29/57/03 від 10.08.2004 р. визнав ВАТ "Орджонікідзевський ремонтно-механічний завод", м. Орджонікідзе, МФО 305891, код 00901750, р/р 26003103533001 у Нікопольському відділенні КБ "Приватбанк" - банкрутом та розпочав ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Новікова О. В., 49027, м. Дніпропетровськ, вул. Дзержинського, 29, к. 40, тел/факс 744-21-37.

---

**ПП «СІОН»,** зареєстроване Дніпровською РДА м. Києва 25.10.2001 року (інд. код № 31748532) повідомляє про свою ліквідацію.

Претензії приймаються протягом місяця, тел/факс: 517-70-28.

---

Господарський суд міста Києва (01030, м. Київ, вул. Б, Хмельницького, 44-Б) порушив справу № 46/279-б про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Ластар» (04215, м. Київ, вул. Канівська, 41а, п/р 26003300100977 в АКБ «Східно-Європейський банк», МФО 322658, код ЄДРПОУ 32311176).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Міллера Володимира Йосиповича, 03110, м. Київ, а/с 180, тел. 275-01-86, ліцензія АА № 249982.

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

---

Господарський суд Київської області (Київ-33, вул. Жилянська, 58-б) визнав банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру:

— Справа № 71/14б-04 р. від 22.07.2004 р., щодо ТОВ «Лінкомс-Тара» (Київська обл., м. Обухів, вул. Київська, 132, ЄДРПОУ 30150513).

— Справа № 72/14б-04 р. від 22.07.2004 р. щодо СТОВ «Лан-2000» Київська обл., Обухівський р-н, м. Українка, пр. Дніпровський, 19, кв. 55, ЄДРПОУ 30889040).

— Справа № 73/14б-04 р. від 22.07.2004 р. щодо ТОВ «Євродорсервіс» (Київська обл., Обухівський р-н, м. Українка, вул. Юності, 25, кв. 98, ЄДРПОУ 30500889).

Ліквідатором майна призначено Сінєльнікова Валерія Васильовича (ліцензія, Серія АА № 669658 від 07.08.2003 р., м. Київ, вул. Червоноткацька, 19, кв. 37).

---

Господарський суд міста Києва, 01030, м. Київ, вул. Богдана Хмельницького, 44-б, постановою по справі № 43/535 від 04.08.2004 р. визнав банкрутом товариство з обмеженою відповідальністю «ТОРГОВИЙ ДІМ «ДНІПРОЛІНК» (адреса: 01005, Україна, м. Київ вул. Січневого Повстання, 11а, кв. 54, код ЄДРПОУ 31866808, рах. 2600900023047 в ВАТ КБ «ХРЕЩАТИК», МФО 300670) і відкриває ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Бабич Світлану Вікторівну (адреса: м. Київ, вул. Мельникова, 2/10).

Кредитори протягом місяця після опублікування даного оголошення можуть звернутись із заявою про визнання кредитором по справі до господарського суду м. Києва.

---

Господарський суд міста Києва, 01030, м. Київ, вул. Богдана Хмельницького, 44-б, постановою по справі № 43/537 від 04.08.2004 р. визнав банкрутом приватне підприємство «Еліс» (адреса: 01029, м. Київ, вул. Леоніда Первомайського, 11, код ЄДРПОУ 31924803, рах. 2600900731001 в ДКФ ВАТ АБ «Укргазбанк», МФО 300476) і відкриває ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Плющакову Валентину Миколаївну (адреса: м. Київ, вул. Мельникова, 2/10).

Кредитори протягом місяця після опублікування даного оголошення можуть звернутись із заявою про визнання кредитором по справі до господарського суду м. Києва.

---

Господарський суд міста Києва, 01030, м. Київ, вул. Богдана Хмельницького, 44-б, постановою по справі № 43/536 від 04.08.2004 р. визнав банкрутом приватне підприємство «Флорія» (адреса: Україна, м. Київ, вул. Баггоутівська, 17-21, код ЄДРПОУ 30220077, рах. 260063010472 в Шевченківському відділенні № 5441 Ощадбанку України, МФО 320445, і відкриває ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Плющакову Валентину Миколаївну (адреса: м. Київ, вул. Мельникова, 2/10).

Кредитори протягом місяця після опублікування даного оголошення можуть звернутись із заявою про визнання кредитором по справі до господарського суду м. Києва.

---

## Інформація про продаж за конкурсом майна підприємства-боржника
## Назва об'єкта: цілісний майновий комплекс, який складається з:

**Відділення хлорування, очистки метану, виробництва метиленхлориду корпус № 114. Загальна площа будівлі складає 159,8 м².**

Цеху очищення газів здування корпус № 114а.

Загальна площа будівлі складає 83,7 м².

Місцезнаходження майна: м. Київ, вул. Червоноткацька, 86.

Характеристика об'єкта: окремо розташовані одноповерхові виробничі будівлі з прибудовою.

### Умови продажу:

1) Розроблення плану по демеркуризації цілісного майнового комплексу і прилеглої території та відповідне його погодження.

2) Провести демеркуризацію корпусів та прилеглої території, а саме: відділити верхній шар фарб (емалі); відділити верхній шар штукатурки металевими щітками або перетерти штукатурку із застосуванням крупного піску: вирівняти поверхню штукатурним складом з доданням сірки або сірчаного цвіту (5-7%); нанести 1—2 шару ПВХ емалі або 2—3 рази побілити; Територію біля майнового із концентрацією Hg в грунті в межах 21-105 мг/кг екранувати шаром глини 5 см, на який покласти шар свіжого грунту 20-25 см і засіяти його травою, яку регулярно поливати. Локальні плями з концентрацією Hg в межах 100-525 мг/кг екранувати шаром асфальту до 5 см. Відкритий грунт, який містить 0-21 мг/кг Hg перекопати на глибину 0,25 м, екранувати шаром чистого грунту товщиною 20 см і захистити від вітрової ерозії, дернуванням або засівом трави. Газон регулярно поливати.

3) Провести утилізацію особливо небезпечних залишків хімічних продуктів, розташованих на території майнового комплексу;

4) Збереження умов щодо підтримання безпеки виробничої діяльності, охорони праці та запобіганню можливої шкоди життю та здоров'я громадян, майну спорудам, навколишньому природному середовищу;

5) Збереження робочих місць не менш як для сімдесяти відсотків працівників, зайнятих на підприємстві на момент його продажу;

6) Зобов'язання покупця щодо забезпечення перепідготовки та працевлаштування зазначених працівників та запобігання заподіянню можливої шкоди життю та здоров'ю громадян, майну, спорудам, навколишньому природному середовищу у разі зміни профілю діяльності підприємства;

7) Забезпечення санітарно-екологічних та технічних норм експлуатації об'єкта;

8) Засобами платежу є грошові кошти.

9) Договір купівлі-продажу підписується протягом 15 днів з дня проведення конкурсу на підставі протоколу, підписаного переможцем в день проведення конкурсу;

10) Оформлення права власності за придбане майно здійснюється за рахунок покупця.

Реєстраційний внесок: 17 грн. вноситься на рахунок № 26009301260745 в Подільському відділенні ПІБ м. Києва, МФО 322197, КОД ЄДРПОУ 22894896. Одержувач філія «Київський аукціонний центр» ДАК «НМАЦ».

Гарантійний внесок: 10% від початкової ціни, вноситься на рахунок № 26008302260745 в Подільському відділенні ПІБ м. Києва, МФО 322197, КОД ЄДРПОУ 22894896. Одержувач філія «Київський аукціонний центр» ДАК «НМАЦ».

Початкова ціна — 20 626 грн.

Кінцевий термін прийняття заяв за 7 днів до проведення конкурсу.

Конкурс буде проведено за адресою: м. Київ, вул. Червоноткацька, 42, філія «Київський аукціонний центр» через 30 днів після опублікування оголошення. Заяви на участь в конкурсі приймаються за адресою: м. Київ, вул. Червоноткацька, 42, філія «Київський аукціонний центр», тел. 552-31-68. Результати конкурсу будуть оформлені протоколом конкурсної комісії.

Ознайомитись з об'єктом можна за місцем його розташування.

**Телефон продавця: (044) 558-36-28.**

---

Ухвалою господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 02 серпня 2004 року порушено справу № 42/127Б про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Номінал-2000» (83017, м. Донецьк, б. Шевченко, 25, код ЄДРПОУ 30962958, рах. № 260072790 в ДОД АППБ «Аваль»: МФО 335076) і з 02.08.2004 р. ввів мораторій на задоволення вимог кредиторів.

Вимоги кредиторів і заяви осіб, бажаючих взяти участь у санації боржника, приймаються протягом 30 днів з моменту публікації даного оголошення.

Розпорядником майна призначений арбітражний керуючий Ткаченко Павло Володимирович, ліцензія № 520125 Мінекономіки та з питань європейської інтеграції, адреса для кореспонденції: 83003, м. Донецьк, пр. Ілліча, 89, Донецька промислово-правова компанія, тел. 8 (062) 345-20-72.

---

## Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області та ліквідатор ВАТ "Миронівський завод залізобетонних конструкцій", повідомляють про проведення конкурсу з продажу активів

На конкурс виставляється арматурне відділення цеху (під розборку) ВАТ "Миронівський завод залізобетонних конструкцій", яке розташоване за адресою: м. Дебальцеве, с. Миронівське, початкова ціна продажу - 51009,00 грн., у т.р. ПДВ, гарантійний внесок - 2550,45 грн.

Гарантійний внесок у розмірі 5% від початкової ціни реалізуємого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників конкурсу - 17,00 грн. перераховуються на р/р. 260077397 в ДОД АППБ "Аваль" м. Донецька, МФО 335076, ОКПО 26252727, Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області.

Для участі у конкурсі необхідно надати письмову заяву та конкурсну пропозицію організатору конкурсу Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області, розташованому за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. З фіксованими умовами можна ознайомитись у організатора конкурсу. Строк надання заяв 25 календарних днів із дня публікації у газеті по 19 вересня 2004г. включно. Конкурс відбудеться після 30 календарних днів із дня публікації інформації 27 вересня 2004г., у Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області о 1200 год. за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8.

Довідки за телефонами: 304-37-21, 304-77-83 та на сайті ФДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області: bankruptcy.internet.dn.ua

---

## Товарна біржа «Подільська»

*(29000, м. Хмельницький, вул. Театральна, 10, т. 6-05-13, 70-20-73, 70-22-10, 70-20-11; т./факс 795-801, код 32452151, р/р 2600701009716, МФО 315654 ХФ АТ «Кредит банк (Україна)»,*

**оголошує про проведення торгів по реалізації**

Корпус 17 (деревообробний цех), загальною площею 2165 кв. м., що знаходиться за адресою: м. Хмельницький, вул. Тернопільська, 17 перебуває на балансі ДП «Новатор», Цех забезпечений електро і водопостачанням, каналізацією. Приміщення має автономне опалення, окремий під'їзд і вхід. Територія корпусу по периметру має ж/б огорожу. Стартова вартість - 2065000,00 грн. Дата торгів 27.09.2004 р.

Торги проводяться за адресою: м, Хмельницький, вул. Театральна, 10 (у приміщенні товарної біржі) об 11.00. Час ознайомлення з майном 06.09.2004 р. Гарантійний внесок - 10% від стартової вартості. Реєстраційний внесок для фізичних осіб 25 грн., для юридичних - 50 грн. (в т. ч. ПДВ). Останній термін подачі заявок - за три дні до дати проведення аукціону.

---

**ПП «ІНТЕР-ТЕХНІКА»,** код ЗКПО 32658801, зареєстроване Голосіївською РДА м. Києва від 13 листопада 2003 року № 08148, повідомляє про свою ліквідацію, згідно рішення Господарського суду м. Києва від 16.07.2004 року, № 21/286. Претензії приймаються протягом 2-х місяців за тел. 8-067-238-18-62.

---

Господарський суд Львівської області (ін. 79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) порушив справу № 6/260-29/233 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю «Форвард» (79005, м. Львів, вул. Марченка, 1/123, код ЄДРПОУ 30918804, р/р 26003005 в ВАТ СКБ «Дністер», МФО 325569; р/р 26006301411043810 в ЛЦВ «ПІБ», МФО 325633; р/р 26004011040001 в ЛВ ВАТ «Банк Універсальний», МФО 325707).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Винярського О. Е. (79020, м. Львів, вул. Варшавська, 66/21, ліцензія АА № 487814).

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

---

## Державний департамент інтелектуальної власності

змінює місцезнаходження. З 1 вересня 2004 року особистий прийом громадян та прийом кореспонденції здійснюватиметься за адресою: вул. Урицького, 45, м. Київ, 03035, Україна.

---

Господарський суд Харківської обл. (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-й під.) ухвалою від 11.08.04 р. порушив справу № Б-39/105-04 про банкрутство відкритого акціонерного товариства "Люботинський сад"(62433 Харківська обл., м. Люботин, вул. Курортна, 1, ЄДРПОУ 00412412, п/р 2600330120756 у ВАТ "Реал-банк", МФО 351588).

Розпорядник майна арбітражний керуючий Долошко О. П. (ліц. АА № 315484 від 08.08.02 р., 61024 м. Харків, вул. Пушкінська, 79, кв. 12).

Заяви кредиторів приймаються протягом місяця від публікації оголошення.

---

**ЗАТ «Група компаній «Доброслав»**
(ідент. Код 31238918), що знаходиться за адресою: м. Київ, вул. Еспланадна, 20, тел, 244-00-48, в зв'язку із рішенням, прийнятим акціонерами товариства, повідомляє про зменшення розміру статутного фонду товариства на 11506164 грн. шляхом анулювання неоплачених 11358664 акцій на суму 11358664 грн. та 147500 акцій на суму 147500 грн., що будуть викуплені товариством у осіб, які вийшли зі складу товариства. Заперечення кредиторів приймаються в 30-ти денний строк з дня публікації цього оголошення.

---

Постановою господарського суду Харківської обл.(61022 м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8 під.) від 16.08.04 р. по справі № Б-39/60-04 закрите акціонерне товариство "Зміївська овочева фабрика", (ЄДРПОУ 00850922, Харківська обл., Зміївський р-н, смт Комсомольське) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Сорокіна М. І. (ліц. АА № 047711 від 02.10.01 р., тел.(050)401-21-24).

---

Постановою господарського суду Харківської обл.(61022 м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8 під.) від 05.08.04 р. по справі № Б-39/46-04 відкрите акціонерне товариство "Аеродорбуд - 870", (ЄДРПОУ 05272737, Харківська обл., Красноградський р-н, с. Наталине) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Катрича А. С. (ліц. АА № 250156 від 10.12.01 р.).

# У М О В И випуску та проведення державної грошової миттєвої лотереї "Авто-лото" (з п'ятої по сьому серії)

**1. Загальні положення**

1.1. Державна лотерея "Авто-лото" є грошовою миттєвою лотереєю(надалі - лотерея), що проводиться Товариством з обмеженою відповідальністю "М.С.Л." (надалі - МСЛ, Оператор), з метою здійснення відрахувань на благодійну допомогу включаючи підтримку розвитку фізичної культури, спорту та спорту інвалідів в Україні.

1.2. Юридична адреса МСЛ : 01004, м. Київ, вул. Шовковична, 50а, код за ЄДРПОУ 30109292.

1.3. Загальна кількість білетів лотереї становить 25,6 млн. шт. Загальна сума випуску лотереї складає 51,2 млн. грн.

1.4. Загальна кількість білетів лотереї з п'ятої по сьому серії становить 12,6 млн. шт. Загальна сума випуску білетів лотереї з п'ятої по сьому серії 25,2 млн. грн. Загальний призовий фонд лотереї з п'ятої по сьому серії становить 12,6 млн. грн. або 50 відсотків від загальної суми випуску білетів лотереї вказаних серій. Білети друкуються серіями по 4 200 000 білетів в кожній.

1.5. Вартість одного лотерейного білета становить 2 грн.

1.6. З суми призового фонду кожної серії 50 000 грн. спрямовується на суперпризи, що будуть розіграні в рамках спеціальних розіграшів, умови яких додаються.

1.7. Розподіл призів по їх кількості і сумам в межах кожної серії викладено у додатках 1-3.

1.8. Лотерейні білети кожної серії розподіляються на 7 000 упаковок по 600 білетів в кожній. Кожний білет має послідовний номер, який складається з 11 символів, де перша цифра - код лотереї, друга позиція - тире, наступні дві цифри - номер серії, наступні чотири цифри - номер упаковки, та останні три цифри - номер білета в упаковці.

1.9. Малолітні особи до участі в лотереї допускаються і призи їм виплачуються лише за згодою їх законних представників.

1.10. Розповсюджувачам лотерейних білетів виплачується винагорода, розмір якої визначає МСЛ відповідно до укладених угод.

1.11. Витрати на проведення лотереї визначаються відповідно до запланованого кошторису доходів і видатків, що додається до "Умов випуску та проведення державної грошової миттєвої грошової лотереї "Авто-лото" (з п'ятої по сьому серії)" у додатку 4.

**2. Опис білета.**

2.1. Білети лотереї "Авто-лото" виготовляються за зразками, що наведені у додатку 5.

**3. Порядок проведення лотереї. Правила гри:**

3.1. Лотерея "Авто-лото" проводиться шляхом розповсюдження білетів лотереї серед населення з використанням електронних терміналів або ручного розповсюдження.

Білети лотереї розігруються на місці їх придбання шляхом стирання захисного шару з ігрового поля білета з написом "Стерти тут" (крім захисного шару поля під написом "не відкривати").

Якщо під захисним шаром на ігровому полі будь-який символ повторюється тричі, білет вважається виграшним. Символи та відповідні призи:

три колеса - приз 2 грн.,
три заправки - приз 5 грн.,
три керма - приз 10 грн.,
три СТО - приз 100 грн.,
три ключа - приз 500 грн.,
три клаксона - приз 5 000 грн.,
три автомобіля - приз 50 000 грн.

Білети без виграшу приймають участь у розіграші суперпризу, розмір якого становить 50 000 грн. Строки проведення розіграшу встановлюються МСЛ з обов'язковим попереднім повідомленням гравців через засоби масової інформації.

3.2. Розігрування лотерейних білетів з використанням електронних терміналів здійснюється наступним чином:

- реєструється сплата участі в лотереї на електронному терміналі;
- якщо під захисним шаром на ігровому полі будь-який символ повторюється тричі, виконується перевірка виграшності білету через електронний термінал, та у випадку підтвердження виграшності виплачується виграш.

3.2.1. Реєстрація сплати участі в лотереї виконується розповсюджувачем шляхом сканування термінального штрих-кода білета, що передається гравцю для розіграшу. Після підтвердження білету Центральною Системою, білет вважається зареєстрованим.

3.2.2. Перевірка виграшності білету виконується розповсюджувачем шляхом сканування термінального штрих-кода білета та введення таємного ключа (останні 4 цифри у таємному коді під захисним полем з написом "не відкривати"). Після реєстрації білета Центральною Системою термінал видає повідомлення, яке містить суму виграшу та підтвердження реєстрації виплати або повідомлення, що білет є не виграшним.

3.3. Лотерейні білети, що пред'являються оператору або розповсюджувачу лотерей з стертим або пошкодженим захисним шаром з надписом "не відкривати" не приймаються на експертизу та виграші по ним не виплачуються.

**4. Контроль за проведенням лотереї.**

4.1. Контроль за електронною системою прийняття ставок здійснюється Державним казначейством України в режимі реального часу з використанням технічних засобів, наданих Оператором.

4.2. Оператор вживає всіх передбачених законодавством заходів для надання можливості здійснення органами виконавчої влади контролю за проведенням лотереї.

**5. Порядок визначення призерів та виплати призів.**

5.1. Призером лотереї вважається особа, яка представила оператору або його розповсюджувачу лотерейний білет, що відповідає вимогам до виграшного білету, встановленим цими Умовами, та який пройшов експертизу, проведену оператором.

5.2. В разі продажу білетів з використанням електронної системи прийняття ставок, виграш виплачується тільки після перевірки виграшності білету.

5.3. Призи: 2 грн., 5 грн., 10 грн. виплачуються на місці придбання білета або Представництвом МСЛ при пред'явленні призером виграшного білету лотереї через касу Представництва.

5.4. Призи 100 грн., 500 грн. виплачуються Представництвом МСЛ при пред'явленні призером виграшного білету лотереї через касу Представництва. Сума призу, за бажанням гравця і відповідно до його письмової заяви, може бути перерахована на його рахунок в банк. Перерахування призу на банківський рахунок власника призу здійснюється за рахунок останнього (тобто за рахунок самого призу).

5.5. Білети з призами 5 000 грн., 50 000 грн. приймаються для оформлення Представництвом МСЛ, на території якого зареєстрований виграшний білет, або за заявою гравця Представництвами МСЛ у інших регіонах, при пред'явленні гравцем виграшного білета. Призи перераховуються з рахунку МСЛ на особистий рахунок гравця. Перерахування призу на банківський рахунок власника призу здійснюється за рахунок останнього (тобто за рахунок самого призу).

Порядок прийняття виграшного білету від гравця для проведення експертизи визначається оператором у відповідності до вимог чинного законодавства. Гравець при передачі білету на експертизу отримує квитанцію на прийом лотереї на експертизу (надалі - квитанцію), яка підтверджує його право на пред'явлений до експертизи лотерейний білет. Квитанція містить: ПІБ гравця, вид лотереї, номер, серія білету, розмір призу, на який претендує гравець, координати гравця; підписи гравця, керівника та технолога Представництва, дату заповнення та печатку МСЛ.

5.6. Термін проведення експертизи і перерахування призів розміром до 5 000 грн. включно не може перевищувати 1-го місяця з часу пред'явлення виграшного білета до регіонального представництва МСЛ або до розповсюджувачів.

5.7. Термін проведення експертизи і перерахування призів розміром 50 000 грн. не може перевищувати 2-х місяців з часу пред'явлення виграшного білета до регіонального представництва МСЛ або розповсюджувача.

Експертиза проводиться по пред'явленим до оплати виграшним білетам розміром призу від 2 грн. до 50 000 грн. Сутність експертизи лотерейного білета полягає у підтвердженні або спростуванні його виграшності шляхом звірки кодів виграшних білетів з кодами, нанесеними на лотерейний білет, встановлення відсутності ознак підробки лотерейного білета, перевірки додержання гравцем граничних строків пред'явлення виграшних лотерейних білетів.

5.8. Граничний термін пред'явлення виграшних білетів для одержання призів по білетах певної серії становить один місяць, починаючи з дати зупинення розповсюдження білетів відповідної серії, про яку гравці повідомляються через газету "Азарт" або починаючи з дати закінчення розповсюдження білетів відповідної серії, про яку гравці повідомляються у встановленому законодавством порядку. Після закінчення граничного терміну пред'явлення виграшних білетів, лотерейні білети втрачають силу і до оплати не приймаються.

**6. Термін проведення лотереї.**

6.1. Дата початку випуску лотереї 20.04.2000 р.

6.2. Дата початку випуску лотереї (з п'ятої по сьому серії) 15.07.2003 р.

6.3. Граничний строк реалізації лотерейних білетів з п'ятої по сьому серії "Авто-лото" - 31.12.2009 р.

6.4. Лотерея проводиться з 20.04.2000р. до 31.02.2010р.

**7. Права та обов'язки учасників та організатора лотереї.**

7.1. МСЛ має право:
7.1.1. Відмовити гравцю у виплаті виграшу у випадках, не відповідності пред'явленого лотерейного білета умовам виграшності.
7.2. МСЛ зобов'язане:
7.2.1. Забезпечувати розповсюдження білетів лотереї "Авто-лото" при суворому дотриманні принципу добровільності.
7.2.2. Забезпечувати дотримання Умов проведення лотереї "Авто-лото" та чинного законодавства про проведення лотереї працівниками мережі розповсюдження лотерей, регіональних Представництв та Центрального офісу.
7.2.3. Своєчасно надавати інформацію гравцям про результати розіграшів суперпризів лотереї.
7.2.4. Своєчасно виплачувати виграші.
7.2.5. Надавати відповіді на претензії гравців у порядку, передбаченому п.10 цих Умов.
7.2.6. Проводити навчання співробітників МСЛ та розповсюджувачів білетів лотереї щодо дотримання положень законодавства про лотереї, цих Умов та контролювати додержання ними вказаних нормативних актів при виконанні своїх обов'язків.
7.2.7. Опубліковувати ці умови, зміни та доповнення до цих Умов в друкованих засобах масової інформації, в обсязі, передбаченому законодавством.
7.3. Гравець має право:
7.3.1. Одержувати інформацію про порядок та Умови проведення лотереї в обсязі, визначеному даними Умовами та чинним законодавством.
7.3.2. Звертатися із скаргами на дії посадових осіб МСЛ та розповсюджувачів до адміністрації МСЛ, відповідних органів державної виконавчої влади, суду, а також з претензіями про виплату виграшів.
7.3.3. Отримати виграш у випадку придбання виграшного білету.
7.4. Гравець зобов'язується:
7.4.1. Виконувати всі встановлені даними Умовами правила, необхідні для участі у грі.

**8. Сфера розповсюдження лотереї "Авто-лото".**

8.1. Білети лотереї "Авто-лото" розповсюджуються на всій території України через власну мережу розповсюдження МСЛ та юридичних і фізичних осіб шляхом укладення з ними відповідних угод. Розповсюдження білетів проводиться при суворому дотриманні принципу добровільності.

**10. Порядок розгляду претензій гравців.**

10.1. Претензії гравців лотереї розглядаються Оператором у термін та в порядку, визначеному Законом України "Про звернення громадян".

***Додаток 1***
***До "Умов випуску та проведення державної грошової миттєвої лотереї "Авто-лото"(з п'ятої по сьому серії) "***

## ПЕРЕЛІК призів державної грошової миттєвої лотереї "Авто-лото" на серії 05--7 (4 200 000 білетів в серії вартість білета 2 грн.)

| *Розмір призів ( у грн.)* | *Кількість призів (шт.)* | *Загальна сума ( у грн.)* |
|---|---|---|
| *50 000* | *3* | *150 000* |
| *5 000* | *30* | *150 000* |
| *500* | *320* | *160 000* |
| *100* | *3300* | *330 000* |
| *10* | *49 000* | *490 000* |
| *5* | *224 000* | *1 120 000* |
| *2* | *875 000* | *1 750 000* |
| *Суперприз* | | *50 000* |
| *Разом* | *1 151 653* | *4 200 000* |

## ЗМІНИ та ДОПОВНЕННЯ до ПОРЯДКУ РОЗІГРУВАННЯ ГРОШОВИХ ПРИЗІВ IV КАТЕГОРІЇ ПРИЗОВОГО ФОНДУ ДЕРЖАВНОЇ ТИРАЖНОЇ ЛОТЕРЕЇ "ЛОТО-ЗАБАВА"

Доповнити розділ 12 "Порядку розігрування грошових призів IV категорії призового фонду державної тиражної лотереї "Лото-Забава" пунктами:

**12.7.1. Проведення святкового розіграшу до п"ятої річниці державної тиражної лотереї „Лото-Забава" під час проведення чергового тиражу державної тиражної лотереї "Лото-Забава" 12 вересня 2004 року (266 тираж).**

12.7.2. Встановити для розіграшу святкового тиражу до 5-ої річниці державної тиражної лотереї "Лото-Забава" (12 вересня 2004р., тираж №266) призовий фонд виграшів I-ої категорії - 500 000 грн. за рахунок призового фонду грошових призів IV категорії.

12.7.3. Різниця між сумою коштів, сформованою за рахунок відрахувань до призового фонду I категорії і сумою в 500 000 грн. покривається за рахунок коштів IV категорії призового фонду 266 тиражу. У випадку, якщо коштів IV категорії призового фонду 266 тиражу не вистачає для формування призового фонду I категорії в розмірі 500 000 грн., різниця покривається за рахунок власних коштів оператора, які відшкодовуються потім оператором у порядку, передбаченому п.4.4. „Умов проведення державної тиражної лотереї „Лото-Забава".

12.7.4. Розігрування призового фонду виграшів I-ої категорії відбувається відповідно до „Умов проведення державної тиражної лотереї „Лото-Забава".

12.7.5. Пункти 12.7.1. - 12.7.4. цього розділу Порядку набувають чинності з моменту долучення їх Міністерством фінансів України до ліцензійної справи і діють протягом проведення розігрування святкового тиражу до п'ятої річниці державної тиражної лотереї „Лото-Забава" , включаючи виплату призу(ів) та пред"явлення претензій щодо розігрування призу(ів) I-ої категорії, але у будь-якому разі не пізніше „30" березня 2005 року.

***Додаток 6***
***До Умов випуску та проведення державної грошової миттєвої лотереї "Авто-лото" (з п'ятої по сьому серії)"***

# УМОВИ Проведення розіграшу суперпризу державної грошової миттєвої лотереї "АВТО-ЛОТО" серії 05 під назвою "Твоя нова машина всього за 2 гривні"

Ці Умови встановлюють порядок проведення розіграшу суперпризу державної грошової миттєвої лотереї "Авто-лото" серії 05 в рамках акції "Твоя нова машина всього за 2 гривні" у строки, встановлені МСЛ з обов'язковим попереднім повідомленням гравців через мережу МСЛ.

**1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ**

1.1. В цих Умовах терміни та скорочення вживаються в наступних значеннях:

■ **МСЛ** - ТОВ "М.С.Л."
■ **Мережа МСЛ** - сукупність стаціонарних точок продажу державних лотерей МСЛ, регіональні представництва МСЛ.
■ **Розіграш** - безоплатний розіграш суперпризу в рамках акції "Твоя нова машина всього за 2 гривні", який проводиться МСЛ у відповідності з цими Умовами за рахунок спеціальних коштів виграшного фонду лотереї "Авто-лото"(Серія 05) .
■ **Розігрування** - процес визначення призера, що проходить за правилами, закріпленими в цих Умовах.
■ **Суперприз** - грошовий приз, розміром 50 000 грн. Назва призу - автомобіль "Renault".

1.2. Метою проведення розіграшу є розігрування спрямованих на виграш суперпризу коштів виграшного фонду державної грошової миттєвої лотереї "Авто-лото" поміж учасниками акції "Твоя нова машина всього за 2 гривні" для популяризації державної грошової миттєвої лотереї "Авто-лото".

1.3. В розіграші приймають участь білети без виграшу лотереї "Авто-лото" серії 05 із заповненими на зворотному боці полями.

1.4. Учасниками розіграшу можуть бути фізичні особи, які прийняли участь в акції "Твоя нова машина всього за 2 гривні" - передали в обумовленому цими Умовами порядку білет лотереї "Авто-лото" (серія 05) в мережу МСЛ.

**2. ПОРЯДОК ВИЗНАЧЕННЯ УЧАСНИКІВ РОЗІГРАШУ**

2.1. Дата проведення спеціального безоплатного розіграшу суперпризу державної грошової миттєвої лотереї "Авто-лото" встановлюється МСЛ і оголошується заздалегідь в газеті "Азарт від МСЛ".

2.2. Для участі у розіграші бажаючі повинні заповнити спеціальні поля на зворотному боці білету лотереї "Авто-лото" без виграшу та передати його в мережу МСЛ.

На полях чітко і розбірливо вказуються дані про особу гравця та місце його проживання.

2.3. До участі у розіграші допускаються білети з заповненими на зворотному боці полями.

2.4. До участі у розіграші допускатися будуть тільки білети 5-ої серії.

2.5. Заповнені білети приймаються розповсюджувачами на окремо визначених Представництвами стаціонарних точках продажу лотерей МСЛ або в регіональних Представництвах МСЛ.

2.6. Гравець бере на себе свідомий ризик за спізнення білетів до розіграшу, або ненадходження їх до МСЛ.

2.7. Для участі у розіграші кількість білетів для кожного учасника необмежена.

2.8. Передані до мережі МСЛ заповнені лотерейні білети спеціальній реєстрації не підлягають.

2.9. Білети для участі у розіграші приймаються не пізніше, ніж за 10 днів до проведення розіграшу.

2.10. До участі у розіграші не допускаються:

■ білети з незаповненим, або не повністю заповненим полями на зворотному боці;
■ білети, в яких дані про гравця вказані нерозбірливо, що виключає можливість встановити його особу;
■ пошкоджені, ветхі білети;
■ білети з пошкодженим ігровим полем, що робить неможливим зчитування ігрової інформації;
■ білети, що були передані до МСЛ пізніше кінцевого терміну, визначеного п.2.9 цих Умов;
■ інші білети, що не відповідають цим Умовам.

2.11. Визначення призера відбувається способом, визначеним МСЛ за принципом випадкової вірогідності.

2.12. За результатами розігрування призер оголошується ведучим негайно під час телетрансляції. Додатково призер в обов'язковому порядку письмово повідомляється відповідним регіональним представництвом МСЛ.

2.13. Комісія з проведення розіграшу утворюється у складі: представника Державного комітету молодіжної політики, спорту і туризму України, представника Міністерства Фінансів України, представників громадськості.

2.14. Трансляція запису безоплатного розіграшу по акції "Твоя нова машина всього за 2 гривні" відбудеться на одному з загальнодержавних каналів, про що буде повідомлено окремо в телеанонсах та в газеті "Азарт від МСЛ".

**3. ПОРЯДОК ВИДАЧІ СУПЕРПРИЗУ**

3.1. Підставою для видачі суперпризу є:

■ протокол, який підписується членами державної комісії;
■ заповнений лотерейний білет, який було визначено як призовий під час проведення розігрування з додержанням принципу випадкової вірогідності;
■ заява призера.

3.2. Видача суперпризу здійснюється МСЛ за письмовою заявою призера на підставі Протоколу та заповненого білету.

Для видачі суперпризу призер обов'язково пред'являє паспорт. Сума призу перераховується на банківський рахунок гравця, наявність якого підтверджується відповідними документами. Таке перерахування здійснюється за рахунок гравця.

3.3. З призером, за його бажанням, укладається договір комісії, відповідно до якого МСЛ зобов'язується придбати від свого імені легковий автомобіль "Renault" за рахунок суми суперприза.

В цьому випадку МСЛ видає призерові всі документи, необхідні для реєстрації вказаного автомобіля "Renault" в органах ДАІ.

3.4. Термін видачі грошового призу призерові не повинен перевищувати 30 календарних днів з часу проведення розігрування, а його товарного відповідника - автомобіля "Renault" - згідно з укладеної з призером угоди - 14 календарних днів з часу укладення відповідної угоди.

**4. ПОРЯДОК ЗБЕРІГАННЯ БІЛЕТІВ**

4.1. Білет призера, який було визнано призовим за результатами розіграшу, зберігається в МСЛ на протязі 3-х років.

4.2. Інші білети учасників акції зберігаються в МСЛ протягом одного місяця після чого знищуються шляхом спалювання.

4.3. Білети що були передані до МСЛ пізніше оголошеного кінцевого терміну до розіграшу не допускаються і до уваги не приймаються. Ці білети зберігаються в МСЛ на протязі одного місяця, починаючи з дати проведення розіграшу суперприза державної грошової миттєвої лотереї "Авто-лото".




**Голова Верховної Ради України Володимир ЛИТВИН привітав українського плавця Андрія СЕРДИНОВА зі здобуттям бронзової нагороди на Олімпійських іграх в Афінах.**

У телеграмі, надісланій до штабу олімпійської збірної команди України, йдеться: «Здобута Вами у змаганні з сильними суперниками «бронза» — вагомий внесок у загальний успіх команди».

Голова Верховної Ради України побажав Андрію Сердинову нових досягнень на життєвому шляху.

# ТАБЛО ІГОР

**20 серпня. Плавання.** Чоловіки. Батерфляй. 100 м. 1. Фелпс (США) ... **3. Андрій СЕРДИНОВ (УКРАЇНА).** Вільний стиль. 50 м. Хол (США). Жінки. На спині. 200 м. Ковентрі (Зімбабве). Вільний стиль. 800 м. Аі Шибата (Японія).

**Велоспорт (трек).** Жінки. Гіт з місця. 500 м. Мірес (Австралія). Чоловіки. Гіт з місця. 1 000 м. Гой (Велика Британія).

**Дзюдо.** Жінки. Понад 78 кг. Цукада (Японія). Чоловіки. Понад 100 кг. Сузукі (Японія).

**Легка атлетика.** Чоловіки. Ходьба на 20 км. Бругнетті (Італія). Біг на 10 000 м. Бекела (Ефіопія).

**Батут.** Жінки. Догонадзе (Німеччина).

**Кульова стрільба.** Чоловіки. Малокаліберна гвинтівка. 50 м., лежачи. Еммонс (США). Жінки. Малокаліберна гвинтівка. 50 м., з трьох положень. Галкіна (Росія).

**Важка атлетика.** Жінки. До 75 кг. Тонгсук (Таїланд).

**Фехтування.** Жінки. Шпага. Командна першість. Росія.

**Настільний теніс.** Жінки. Пари. Ванг Нан/Жонг Юнг (Китай).

**Веслувальний слалом.** Чоловіки. Байдарка-одиночка. П'єш (Франція). Каное-двійка. Павол Хохшорнер/Петер Хохшорнер (Словаччина).

**Стрільба з лука.** Жінки. Командні змагання. Корея.

**Бадмінтон.** Парний розряд. Чоловіки. Кім Дон Мун/Га Тай Квон (Корея).

**21 серпня. Батут.** Чоловіки. **Юрій НІКІТІН (УКРАЇНА).**

**Вітрильний спорт.** Жінки. «Інглінг». 1. Велика Британія. **2. УКРАЇНА (Руслана ТАРАН, Галина КАЛІНІНА, Світлана МАТУШЕВА).** «470». Греція. Чоловіки. «Фінн». Ейнслі (Велика Британія). «470». США.

**Стрільба з лука.** Чоловіки. Командні змагання. 1. Корея... **3. УКРАЇНА (Дмитро ГРАЧОВ, Віктор РУБАН, Олександр СЕРДЮК).**

**Велоспорт (трек).** Чоловіки. Індивідуальні перегони переслідування. Уїггінс (Велика Британія). Командний спринт. Німеччина.

**Плавання.** Жінки. Вільний стиль. 50 м. де Брюін (Нідерланди). Комплексне плавання. Естафета 4х100 м. Австралія — 3.57,32 (рекорд світу). Чоловіки. Вільний стиль. 1 500 м. Хеккет (Австралія). Комплексне плавання. Естафета 4х100 м. США — 3.30,68 (рекорд світу).

**Фехтування.** Чоловіки. Рапіра. Командні змагання. Італія.

**Академічне веслування.** Жінки. Одиночка. Рутшов-Стомпоровська (Німеччина). Двійка розпашна. Румунія. Двійка парна. Нова Зеландія. Чоловіки. Одиночка. Туфте (Норвегія). Двійка розпашна. Австралія. Двійка парна. Франція. Четвірка розпашна. Велика Британія.

**Бадмінтон.** Чоловіки. Одиночний розряд. Хідагат (Індонезія). Жінки. Пари. Чжань Цзівень/Йан Вей (Китай).

**Настільний теніс.** Чоловіки. Пари. Чен Кі/Ма Лін (Китай).

**Важка атлетика.** Жінки. Понад 75 кг. Тан Гонхон (Китай). Чоловіки. До 85 кг. Асанідзе (Грузія).

**Легка атлетика.** Жінки. Диск. Садова (Росія). 100 м. Нестеренко (Білорусь). Семиборство. Клюфт (Швеція).

**Кінний спорт.** Виїздка. Німеччина.

**Гандбол.** Жінки. Група А. **Україна—Греція. 29:20.**

**22 серпня. Академічне веслування.** Жінки. Двійка парна. Румунія. Четвірка парна. 1. Німеччина... **3. УКРАЇНА (Олена МОРОЗОВА, Олена ОЛЕФІРЕНКО, Яна ДЕМЕНТЬЄВА, Тетяна КОЛЕСНИКОВА).** Вісімка. Румунія. Чоловіки. Парна четвірка. 1. Росія... **3. УКРАЇНА (Сергій ГРІН, Сергій БІЛУШЕНКО, Олег ЛИКОВ, Леонід ШАПОШНИКОВ).** Вісімка. США.

**Кульова стрільба.** Чоловіки. Гвинтівка. 50 м. Три позиції. Цзай Чжанбао (Китай).

**Настільний теніс.** Жінки. Одиночний розряд Ценг Янін (Китай).

**Стендова стрільба.** Чоловіки. Скіт. Банеллі (Італія).

**Велоспорт (трек).** Жінки. Індивідуальні перегони переслідування. Ульмер (Нова Зеландія).

**Легка атлетика.** Жінки. Марафон. Ногучі (Японія). Чоловіки. Висота. Хольм (Швеція). Потрійний. Олссон (Швеція). Молот. Аннуш (Угорщина). 100 м. Гатлін (США) — 9,85.

**Фехтування.** Чоловіки. Шпага. Командні змагання. Франція.

**Спортивна гімнастика.** Чоловіки. Вільні вправи. Ш'юфелт (Канада). Кінь. Хайбін (Китай). Кільця. Тампокос (Греція). Жінки. Опорний стрибок. Росу (Румунія). Бруси. Лепенне (Франція).

**Стрибки у воду.** Жінки. Вишка. 10 м. Ньюберрі (Австралія).

**Вітрильний спорт.** Чоловіки. «Лазар». Шейдт (Бразилія). Жінки. «Європа». Сундбю (Норвегія).

**Теніс.** Чоловіки. Одиночний розряд. Массу (Чилі). Жінки. Парний розряд. Тінь Лі/Тянь Сунь (Китай).

**23 серпня. Вільна боротьба.** Жінки. До 48 кг. **Ірина МЕРЛЕНІ-МЕЛЬНИК (УКРАЇНА).** До 55 кг. Йошида (Японія). До 63 кг. Ічо (Японія). До 72 кг. Вен Сю (Китай).

**Спортивна гімнастика.** Чоловіки. Бруси. **Валерій ГОНЧАРОВ (УКРАЇНА).** Опорний стрибок. Деферр (Іспанія). Поперечина. Кассана (Італія). Жінки. Колода. Понор (Румунія). Вільні вправи. Понор (Румунія).

**Легка атлетика.** Жінки. Ходьба. 20 км. Цумелека (Греція). Потрійний. Ентоне (Камерун). 800 м. Холмс (Велика Британія). 5 000 м. Дефар (Ефіопія). Чоловіки. Диск. Фасекаш (Угорщина). 400 м. Уоррінер (США).

**Настільний теніс.** Чоловіки. Одиночний розряд. Сеунг Мін (Корея).

**Софтбол.** США.

**Важка атлетика.** Чоловіки. До 94 кг. Добрєв (Болгарія).

**Велоспорт (трек).** Чоловіки. Командні перегони переслідування. Австралія.

**Гандбол.** Жінки. Група А. **Україна—Угорщина. 23:22.** Наша команда виграла всі матчі і здобула перше місце у групі.

# Афінські подарунки Вітчизні!

**(Початок на 1-й стор.).**

Нікітін, який у кваліфікації був другим, у фіналі змагань зумів випередити олімпійського чемпіона 2000 року росіянина Олександра Москаленка. Результат українця — 41,50 бала. Москаленко відстав на 0,30 бала.

У фіналі змагань вирішальними для перемоги українця стали оцінки іспанського арбітра, котрий виставив українцю 8,6 бала. Утім, жоден з рефері не віддав у фіналі перевагу Москаленку. Грецький, чеський, шведський та бразильський судді поставили вищі оцінки українцю, який бездоганно виступив у фіналі.

Ірина за кілька секунд до завершення зустрічі поступалася 1:2, однак зрівняла рахунок. А в додатковий час довела справу до переможного підсумку.

Зазначимо, що українка на шляху до півфіналу досить легко долала суперниць. У півфіналі Мельник перемогла давню знайому американку Патрисію Міранду. До речі, на минулорічному чемпіонаті світу з вільної боротьби в Нью-Йорку Ірина виграла своє третє «золото», перемігши у фіналі саме Міранду.

Навесні минулого року Ірина Мельник побралася з греком Мерлені й мала намір виступати на Олімпіаді за Грецію. Навіть провела кілька виступів на міжнародних турнірах під грецьким прапором. Однак поміняти громадянство так і не наважилася. Українські гени виявилися дуже сильними. І слава Богу!

А завершальний золотий акорд у такий щасливий для всіх нас понеділок пролунав у виконанні срібного призера попередньої Олімпіади в команді, 26-річного харківського гімнаста Валерія Гончарова, котрий став чемпіоном у вправах на брусах. На честь його перемоги пролунала пісня Руслани Лижичко «Дикі танці».

Порадували також Олена Красовська в бігу на 100 м з бар'єрами («срібло») та штангіст Ігор Разорьонов (до 105 кг), котрий виборов «бронзу».

# ДЕНЬ

ФОТОФАКТ

**Ужгород відвідали «Сонячні барди» — група виконавців авторської пісні з Білорусі, України і Росії, що склала «караван любові». Пересуваючись на електричках, вони дають концерти в містах, якими проїжджають, проповідуючи ідеали любові, дружби і щирості.**



Фото Сергія ГУДАКА (Укрінформ).

## «Дім для душі» приймає друзів

ЮВІЛЕЇ

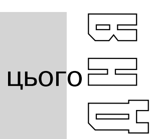
*Символічний трамвай, у якому їде по життю поет, композитор і виконавець власних пісень Володимир Шинкарук, зробив п'ятдесяту зупинку, і він у зв'язку із цим запросив шанувальників авторської пісні у «Дім для душі» — це назва творчого вечора, що відбувся в обласному музично-драматичному театрі. Глядачі мали нагоду переконатися, що п'ятдесят років — то всього лиш «два рази по двадцять плюс ПДВ».*

Виходить, вік студентський, тож недарма він, доцент Житомирського держуніверситету, стільки зусиль докладає до проведення щорічного міжнародного фестивалю авторської пісні «Студентські струни», шукає таланти і в авторській програмі «Струни душі» на третьому каналі Національного радіо.

Філософські твори змінювалися піснями про кохання, затим звучав гумор — особливий, з перчинкою. За роки творчої діяльності записано кілька касет і компакт-диск, виходить друком нова книга, та найбільшим своїм здобутком Шинкарук вважає дочку Ірину, чий голос добре відомий шанувальникам української пісні. Зустрівшись у «Домі для душі», батько й дочка знову співали разом.

**Олексій КАВУН.**

Житомир.



ЦЬОГО ДНЯ

**26 СЕРПНЯ**

■ 1789 р. Ухвалено Декларацію прав людини і громадянина — програмний документ Великої Французької революції. Повністю включена до першої конституції Франції. ■ 1880 р. Народився французький поет польського походження Гійом Аполлінер. Написав, зокрема, віршовану «Відповідь запорізьких козаків турецькому султанові». ■ 1914 р. Народився видатний аргентинський письменник Хуліо Кортасар. ■ 1943 р. Розпочалася битва за Дніпро. ■ 1944 р. Визволено від гітлерівців Ізмаїл. ■ 1982 р. Померла польська естрадна співачка Анна Герман.

СПОРТ

## Лише результати

**Футбол. Кубок України. 1/16 фіналу.**

**20 серпня.** «Явір» (Краснопілля) — «Динамо» (Київ). 0:6 (Гіоане, 5, Рінкон, 12, 21, з пенальті, 27, Нанні, 49, Огненович, 90+1).

**21 серпня.** «Спартак-Горобина» (Суми) — «Шахтар» (Донецьк). 1:3 (Інджич, 40 — Брандау, 32, Пуканич, 50, 64). «Сталь» (Дніпродзержинськ) — «Металург» (Донецьк). 2:3. «Динамо-Ігро-Сервіс» — «Дніпро». 0:3 «Поділля» — «Іллічівець». 0:3. «Нафтовик-Укрнафта» — «Ворскла-Нафтогаз». 4:0.

**22 серпня.** ФК «Черкаси» — «Чорноморець». 3:2. ЦСКА — «Оболонь». 2:2 (пенальті — 6:5). «Зоря» — «Кривбас». 0:1. ФК «Миколаїв» — «Металург» (Запоріжжя). 0:1. «Нафком» — «Таврія». 1:2. «Спартак» — «Волинь». 0:3. «Сталь» (Алчевськ) — «Металіст». 2:0. «Техно-Центр» — «Карпати». 0:2.

## Перший у глибинці...

***Влучний удар Сашка Колодія вивів його команду «Ромашка» вперед в імпровізованому матчі на яскраво-смарагдовому килимі. Потім цей десятирічний бомбардир відзначився ще раз, а його партнер Юрко Лучик довів справу до 3:0. І лише Андрійкові Максимчуку із «Сонечка» вдалося «розмочити» рахунок. 3:1 — перемога «Ромашки».***

Це був перший матч на новому футбольному майданчику скорочених розмірів зі штучним покриттям для цілорічних занять фізкультурою і спортом. Таку кількість щасливих дитячих очей побачиш не кожного дня, як оце було в місті Тальному, що на Черкащині. Саме тут, у справжній українській глибинці, в сільському районі, слідом за Києвом та Донецьком з'явилося отаке універсальне казкове фізкультурне господарство, вироблене в Україні. На ньому хоч у футбол грай, хоч у волейбол, гандбол, бадмінтон, теніс...

А підвалини під нього зводили всім миром. Особливою активністю відзначалися, **як розповів кореспондентові «Голосу України» голова Тальнівської райдержадміністрації Сергій Ковела,** ВАТ АТП 17137, ЗАТ «Тальнівський щебеневий завод», ВАТ «Промінь» (село Білашки) та інші. Сергій Васильович також похвалився тим, що футбол у районі дуже популярний. Дві команди виступають у першості Черкащини, працює футбольна ДЮСШ. До речі, одного з її вихованців Федора Каплюченка залучали до юнацької збірної України. А тепер він навчається в академічній групі ФК «Динамо» (Київ).

Цей майданчик — дарунок Федерації футболу України. До 25 жовтня в усій країні планується відкриття 350 таких вкрай корисних і бажаних для дітлашні споруд. Перший віце-президент ФФУ Олександр Бандурко і віце-президент ФФУ Володимир Лашкул прибули на свято до Тального не з порожніми руками — подарували місцевим юним футболістам 50 розкішних м'ячів, а ще чотири комплекти ігрової форми фірми «Адідас».

Усі ці події, про які ми розповіли, відбулися напередодні свята — Днем незалежності. Символічно, що в райцентрі відкрили пам'ятник Тарасові Шевченку і осередок, де гартуватимуть здоров'я юні громадяни молодої вільної країни.

**Віктор БРАНИЦЬКИЙ.**

Тальне—Київ.

## Виставка картин у батьківській оселі

ВИТОКИ

*Прокіп Колісник, член Національної спілки художників України та Унії словацьких художників, викладач живопису Пряшівського університету у Словаччині, скликав своїх друзів-живописців на пленер у рідне село Поташня, що в Бершадському районі на Вінниччині. Більше десяти днів митці з різних регіонів України, з якими навчався в Національній академії мистецтв, втілювали свої творчі задуми під девізом «Поташня — чарунка Поділля». Виконані роботи презентували в батьківській оселі Колісника. А потім передали їх до музею культури села, урочисте відкриття якого відбулося під час святкування 13-ї річниці незалежності України.*

Музей, до речі, створено зусиллями і за кошти П. Колісника. Розташувався він у старому приміщенні школи, яке поруч із новою шкільною будівлею. Тож учні матимуть можливість щодня бувати тут. Серед експонатів є і парта, за якою колись навчався майбутній художник. Тільки перефарбована у світліший колір («Я ніяк не розумів, чому парти фарбували чорною фарбою...»). Є тут і домоткані ряднини. За словами Колісника, кожна клітинка на них — це чарунка на великій ряднині Всесвіту: у ряднину сповивають немовля, на неї садовлять гостей, її ж стелять, коли проводжають людину в останню дорогу...

Митець також виконав власноруч герб і прапор свого села. А після освячення цих символів переконав місцевого священика встановити їх на такому місці, щоб було видно з кожного сільського кутка, — на дзвіниці церкви. Той спочатку вагався, але врешті погодився. А сам Прокіп Миколайович лаштується в дорогу: 1 вересня в університеті Пряшева, де вже працює 20 років, на нього знову чекатимуть студенти. На згадку своїм землякам, крім усього, ще залишив поетичну збірку, в якій є слова: «Найкраще ряст цвіте в дитинстві, наймиліше — на Батьківщині».

**Віктор СКРИПНИК.**

Вінницька область.

## І буде навколо безліч пухнастих

Учні Староушицької школи отримали листа від всесвітньо відомої Бриджит Бардо, якого розмістили на видноті у вестибюлі. З'ясувється, всі вони обстоюють право тварин на життя. До цього руху причетні чимало кінозірок — Сінді Кроуфорд, Кім Бесінгер, Пол Маккартні, Сара Кросс. У Росії в центрі цього руху — наша землячка, хмельничанка Олена Камбурова.

Староушицькі школярі живуть на території Національного природного парку «Подільські Товтри», де є чимало «друзів наших менших», що занесені до Червоної книги. Відгукнувшись на запрошення взяти участь у конкурсі Міжнародного фонду захисту прав тварин «Віта», вони виготовили десятки чудових малюнків, зобразивши й пухнастих мешканців свого краю. Ось ці роботи і потрапили до рук Бардо, а та не змогла не висловити дітям щирого захоплення.

**Віра ШПИЛЬОВА.**

Хмельницька область.

## На крилах «Чайки» відпочили

ЛІТО-2004

*Завершується оздоровчий сезон у таборі «Чайка» Кам'янсько-Дніпровської санаторної школи-інтернату. Три літні місяці тут активно відпочивали діти-сироти. А організували їм щасливі канікули педагоги, медпрацівники, кухарі загаданої відомої в регіоні школи-інтернату. Вони у стислі строки підготували табір до сезону і створили малечі чудові умови. Загалом, доречно сказати, в області оздоровилося понад 90 тисяч одних лише школярів (40% від загальної кількості, що на 18% більше, ніж торік).*

Цей хлопчина **(на знімку)** — один із 205 відпочиваючих у «Чайці», що розмістилася в мальовничому куточку на Великобілозірському лимані.

Отже, води і сонця йому не бракувало. А щодо харчування...

— Наїдаюся, — зізнався Володя, — але їв би ще.

Цей сирітський «нюанс», схоже, не врахували державні мужі, виділивши на триразове харчування 6,5 гривні. В інших оздоровчих центрах, щоправда за путівками, годують за 13 гривень...

— Колектив школи-інтернату, де лікують дітей з хронічними неспецифічними захворюваннями органів дихання, що називається, «підібрав» занедбаний, нікому не потрібний профспілковий табір у 1996-му, — розповідає директор Микола Бурка. — «Оживив» «Чайку» і тепер тут проводять незабутні, хочеться вірити, канікули сироти з усіх районів.

Заклад, до якого на лікування, хоч як прикро, існує черга, вартий окремої розповіді. Надто про спеціалістів, педагогів, котрі лікують не лише процедурами і ліками, а, що ефективніше, добрим словом, чуйним серцем. У цьому, впевнений, переконалися сироти з «Чайки».

**Іван ІЛЛЯШ.**

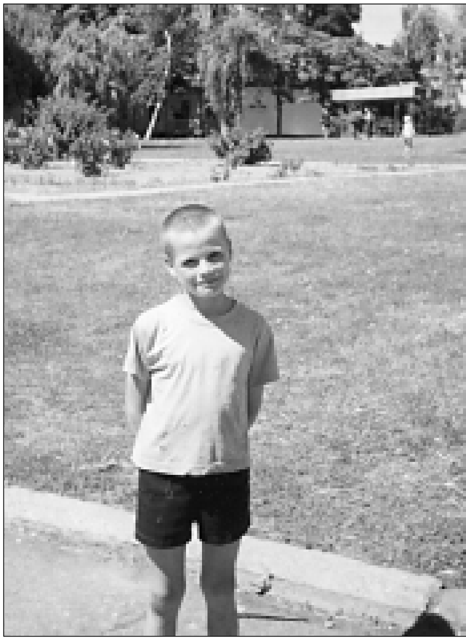


Фото автора.

ГОЛОС УКРАЇНИ
ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

**Редактор номера Сергій ДЕМСЬКИЙ.**

**Редколегія:**
Леонід **БРОВЧЕНКО,**
Анатолій **ГОРЛОВ,**
Сергій **ДЕМСЬКИЙ,**
Віталій **ЖЕЖЕРА,**
Іван **ІЛЛЯШ,**
Світлана **ПИСАРЕНКО,**
Віталій **СУДДЯ.**

Передплата на газету «Голос України» **(on-line)** за адресою: **www.dnepropochta.dp.ua; www.presa.ua**

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- ⓟ Платні матеріали.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Рукописи не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

**Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання— КВ № 1 від 26.05.1994 р.**

**Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.**

**Передплатні індекси: для фізичних осіб — 40224, 08337. для підприємств і організацій — 60955.**
**Передплатна ціна: для фізичних осіб — 3,30 грн. та 2,00 грн. для підприємств і організацій — 6,00 грн на місяць.**
**Ціна в роздрібній мережі — договірна.**
**Загальний тираж 159037.**

**Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»**
**Зам. 3011156.** **1 2 3 4 5 6 7 8 9 0**

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
**Адреса редакції:** 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
☎ **ТЕЛЕФОНИ:** для довідок — 454-84-92; телефакс — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 454-81-34, 454-81-44; телефакс — 449-85-62.
*E-mail: mail@golos.com.ua* — загальний
*reklama@golos.com.ua* — відділ реклами
*let@golos.com.ua* — відділ листів
*foto@golos.com.ua* — відділ ілюстрацій

*При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»*

***Internet: http://uamedia.visti.net/golos***